AÑO XVIII N.o 6,156
FUNDADO EL 11 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Oficina Meteorológica de Chile

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 4 DE OCTUBRE DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

S. E. visitó ayer los hospitales de San Juan de Dios y Salvador y tuvo frases de aliento para los enfermos

MUY LUCIDA RESULTO LA CELEBRACION DEL DIA DEL HOSPITAL EN LOS DIVERSOS ESTABLECIMIENTOS DE SANTIAGO. — INAUGURACION DE UN POLICLINICO EN SAN JUAN DE DIOS. — NUEVO PABELLON DE TISIOLOGIA EN EL SALVADOR. — OTRAS INTERESANTES FIESTAS

UN DIA DE JUBILO PARA LOS QUE SUFREN

Con especial entusiasmo se celebró ayer en Santiago, el Día del Hospital, con diversos actos que congregaron a centenares de visitantes en cada una de las casas de salud y establecimientos hospitalarios de la ciudad.

Constituyó la celebración de este día, la mejor demostración del buen éxito de la finalidad que se persigue con él, pues el público y las autoridades respondieron ampliamente, visitando los hospitales, enviando obsequios a los enfermos y las instituciones mismas, cuyo estado económico no es siempre de los más florecientes.

Resultó, pues, en resumen, el Día del Hospital, un acto muy simpático, que puso una nota de alegría en todos los establecimientos hospitalarios de la capital, y que los enfermos agradecieron con diversas demostraciones.

S. E. EN S. JUAN DE DIOS

El Presidente de la República, don Arturo Alessandri Palma, también visitó ayer a los enfermos de algunos hospitales — en el escaso tiempo que le dejan libre sus delicadas labores — y llevó a los hospitales una nota de estímulo y de paternal interés con su presencia. Efectivamente, acompañado del Ministro del Interior, señor Salas Romo, del de Hacienda, señor Ross del Intendente de Santiago, señor Bustamante, del Director General de Beneficencia señor del Río, del Secretario Jefe de la Presidencia, señor Bravo, y otros altos funcionarios públicos, visitó a las 11 horas, el Hospital de San Juan de Dios, en donde asistió a la inauguración de un nuevo policlínico y bebió una copa de champagne que le ofreció la Dirección del Establecimiento y el Cuerpo Médico.

ENTUSIASMO EN EL HOSPITAL

Al pasar S. E. por las diversas salas, donde había centenares de convalecientes y enfermos, estos se incorporaron en sus lechos para saludar al Presidente de la República y agradecerle la visita que les hacía en esa fecha.

Igualmente también el personal de médicos y enfermeros del Hospital, recibió entusiastamente al Primer Mandatario aplaudiéndolo cariñosamente.

El Presidente de la República, después de asistir a la inauguración del Policlínico, hubo de retirarse del Hospital de San Juan de Dios, pues contaba con escasos minutos de tiempo para llegar al Hospital de El Salvador, donde debía asistir a la inauguración del Pabellón de Tisiología.

En la puerta fué despedido por el director, doctor señor Jorge Contador, médicos y enfermeras que agradecieron a S. E. su visita.

EN EL SALVADOR

A las 11.30 horas en punto, S. E. llegó al Hospital de El Salvador, acompañado de la misma comitiva. En las puertas del Hospital, el Excmo. señor Alessandri y Ministros de Estado, fueron recibidos por el Director del establecimiento, doctor señor Luis Araos y todo el personal médico y auxiliar. Al arribo de S E al Hospital, fué entusiastamente aplaudido por el personal en cuya compañía, de inmediato, comenzó la visita de las salas.

FRASES DE ESTIMULO

El señor Alessandri y su comitiva visitaron casi todas las salas de El Salvador que se encontraban en el acostumbrado orden y aseo perfectos. Los enfermos se incorporaban en sus lechos para saludar al señor Alessandri, quien se interesó por todos ellos. Con muchos enfermos sostuvo breves diálogos acerca de la enfermedad que los aquejaba de sus esperanzas de mejoría y de la atención que recibían en el hospital, sin que se escuchara ningún reclamo.

BUENA IMPRESION

S. E. recibió una buena impresión de esta visita, y declaró además que había notado un visible progreso sobre el estado en que se encontraba el hospital el año anterior en la misma fecha con ocasión de la visita que hiciera con idéntico propósito.

INAUGURACION DE UN PABELLON

S. E. asistió a la inauguración oficial en el Hospital de El Salvador, del Pabellón de Tisiología. Se interesó vivamente por todas sus instalaciones y la finalidad que persigue para preservar el pueblo contra la tuberculosis, manifestando el decidido propósito de su Gobierno de cooperar a cuanto hagan las autoridades médicas por combatir este mal.

JUBILO ENTRE LOS ENFERMOS

A la hora en que S. E. visitó el Hospital, daba la sensación de una pequeña ciudad densamente poblada. Centenares de enfermos convalecientes y visitantes se encontraban en los corredores e hicieron objeto a S. E. de especiales demostraciones de simpatía.

En la visita de las salas que hizo a petición de los enfermos, empleó largo rato, retirándose S. E. alrededor de las 13 horas, muy bien impresionado del grado de adelanto en que se encuentra El Salvador, y felicitó al Director doctor señor Aras, de quien S. E. recibió varias explicaciones como de sus hijos Hernán y Mario médicos del establecimiento.

INTERESANTES PROGRAMAS

En los diversos hospitales se desarrollaron durante el día, interesantes fiestas con ocasión del Día del Hospital. Principalmente en El Salvador y en San Juan de Dios. Este último contó hasta última hora con la cooperación del Orfeón de Carabineros, que tocó animadas piezas de su repertorio, siendo muy aplaudido. La Dirección del Hospital y los enfermos, nos pidieron hacer llegar sus agradecimientos hasta la Dirección General de Carabineros que les envió la banda de músicos.

En las últimas horas de la tarde hubo también una hermosa velada en el Hospital de El Salvador, en el teatro que tiene ex-profeso, y la cual se vió muy concurrida, tanto por los enfermos del hospital, como los del Pensionado y sus relacionados. Esta fiesta tenía un carácter de beneficencia para el mismo establecimiento.

EN LA CASA DE ORATES

Empezó a desarrollarse el programa a las 15 horas de ayer con asistencia de la Banda del Regimiento Buin, que ofreció un festival. A las 16 horas, fué inaugurada solemnemente la placa conmemorativa con motivo de la donación de una cama hecha por don Alejandro Valdés Cuevas, en homenaje a D. Francisco Echenique. La placa fué colocada en la enfermería de hombres. A las 17 horas se dió principio al concierto artístico en el Teatro del establecimiento, desarrollándose en todas sus partes el programa que dimos íntegramente en la edición de ayer. El doctor Malbrán pronunció un discurso cumpliendo uno de los números del programa e hizo una exposición detallada del estado en que se encuentra el establecimiento, sus necesidades y la labor social que desempeña.

EN LOS DEMAS HOSPITALES

En general, el día de ayer fué de júbilo en los hospitales, pues hubo en cada uno de ellos interesantes fiestas que congregaron a los enfermos y sus familias, en reuniones que fueron muy del agrado de los asistentes. La mayoría de los hospitales recibieron generosas donaciones de simpatizantes, y los enfermos tuvieron una comida especial.

LA REINA S. M. PALOMA I VISITA EL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

La señorita Paloma Landa Concha visitó ayer en la mañana al Hospital San Juan de Dios. S. M. Paloma I quiso adherirse a la celebración del Día del Hospital, concurriendo en compañía de un grupo de sus damas de honor, a este importante establecimiento de beneficencia.

La Srta. Paloma Landa fué acompañada por las damas señoritas: María Isabel Valdivieso, Gabriela Vial Correa, Carmen Valdivieso, María Ossa Prieto y María Luisa Orillac. En el hospital fué recibida por la R. Madre Superiora por el médico jefe y personal del establecimiento.

La Reina recorrió las salas y distribuyó entre los enfermos una serie de obsequios que fueron gratamente recibidos.



El doctor Hernán Alessandri explica a S. E. y comitiva, asuntos relacionados con el servicio del Hospital del Salvador





S. E. y comitiva llegan al Hospital de El Salvador, donde es recibido por el Director, doctor Araos, y demás médicos del establecimiento.—S. E., el Ministro de Hacienda, el Intendente, el Director del Hospital de San Juan de Dios en el buffet, después de la inauguración de la policlínica.

El Ministro de Hacienda hace obsequios

Al igual que S. E., el Ministro de Hacienda don Gustavo Ross, al imponerse del estado de los hospitales, hizo algunas donaciones, que fueron muy agradecidas. El señor Ross manifestó durante la visita un vivo interés por la situación económica que atraviesan los hospitales, y su propósito de ayudar en cuanto sea posible a su mejoramiento.

El Hospital de El Salvador presentaba ayer el aspecto de una pequeña y populosa ciudad

S. E. hace algunas generosas donaciones

Durante la visita efectuada ayer al Hospital de San Juan de Dios, el Presidente de la República, que mostró vivo interés por el bienestar de los enfermos, hizo algunas donaciones en dinero al establecimiento.

Los enfermos entre quienes trascendió rápidamente esta noticia, hicieron objeto a S. E., de cariñosas y espontáneas mamanifestaciones de agradecimiento.

El Prefecto visita a los carabineros hospitalizados

Con ocasión del día del hospital, el prefecto de Santiago, coronel señor Besoaín, acompañado de otros altos jefes de carabineros, visitó el hospital don de tropa del Cuerpo de su mando, se encuentra enferma.

El prefecto y los oficiales que lo acompañaban obsequiaron a los hombres de tropa hospitalizados, frutas, cigarrillos y especies, generosidad que los carabineros agradecieron sinceramente.

Más tarde, en la visita que S. E., efectuó a los hospitales, el prefecto jefe de Santiago, formó en la comitiva.

Amplios detalles del incendio en Valparaiso, en página 2



La Reina de la Primavera y su corte de honor, en el Hospital de San Juan de Dios, acompañada de la Madre Superiora y algunos doctores

Hoy será inaugurado el primer pabellón para la atención de niños en el Hospital Salvador

Asistirán a este acto varias personalidades que han sido invitadas

Hoy se inaugurará el primer pabellón que la Caja de Protección a la Infancia abre en el Asilo del Salvador, para atender a la subsistencia y educación de niños de la clase media.

A este acto, que será de carácter privado, por duelo de la Superioridad de ese Asilo y con el propósito de no distraer fondos en gastos que no sean destinados a satisfacer exclusivamente los fines de la Caja, han sido invitadas sólo algunas personalidades de diversas reparticiones públicas, del crédito y particulares.

VISITA A S. E.

En la presente semana el directorio de la Caja de Protección a la Infancia será recibido por S. E. el Presidente de la República. En esta oportunidad ese directorio dará a conocer a S. E. el acuerdo de la institución en orden a designarle su presidente honorario a la vez que lo informará de las finalidades que persigue la institución en favor de la niñez desvalida y de la clase media, creando para ello, entre los empleados públicos, semifiscales y particulares, un más efectivo concepto de solidaridad y un más fuerte espíritu de cooperación a las finalidades sociales del Gobierno.

AYUDA A COLEGIALES SECUNDARIOS

En su última sesión, el directorio de la Caja tomó el acuerdo de iniciar los estudios correspondientes, a fin de llegar a realizar, a medida que los fondos disponibles lo permitan, una obra de ayuda a los niños de los colegios secundarios que son frecuentados por estudiantes de la clase media, en forma de un socorro periódico, de la naturaleza que fuese necesario (alimento, ropa, libros, etc.), previa calificación del director del colegio y mediante un procedimiento de control que se establecerá para el efecto.

AGENCIA GENERAL "LA NACION"
CALLE BLANCO 969

V A L P A R A I S O

CASILLA 109
TELEFONO 4427

A más de 9 millones de pesos ascienden los perjuicios ocasionados por el incendio de la Imprenta Universo

EL FUEGO REDUJO A ESCOMBROS EL EDIFICIO DE SEIS PISOS, OCUPADO POR UNA SECCION DE ESA INDUSTRIA. — CUATROCIENTOS OBREROS HAN QUEDADO SIN TRABAJO. — LOS SEGUROS COMPROMETIDOS.—LA FALTA DE AGUA EN LOS PRIMEROS MOMENTOS, PERMITIO EL INCREMENTO DEL FUEGO. — ARDUA LABOR DE LOS BOMBEROS. — CASI SIMULTANEAMENTE CON ESTE SINIESTRO SE QUEMO UNA FABRICA DE CERA DEL CERRO ALEGRE. — LAS PROPIEDADES COLINDANTES SUFRIERON SERIOS DAÑOS

VALPARAISO, 3.— Caracteres de verdadera catástrofe revistió el formidable incendio que, más o menos, a las 9 de la mañana de hoy, estalló en uno de los edificios ocupados por la Sociedad Imprenta y Litografía Universo.

LAS BOCINAS DE ALARMA

Poco después de la hora indicada, las bocinas del Cuerpo de Bomberos daban la alarma de incendio, señalando el sector del Puerto, como el afectado por el siniestro.


Cómo quedó una parte del edificio que ocupaba la Imprenta Universo

Una densa y enorme columna de humo, indicaba como sitio preciso del voraz incendio, uno de los edificios ubicados en la Avenida José Tomás Ramos y Ramos y que ocupa la Sociedad Imprenta y Litografía Universo.

Las diversas Compañías llegaron oportunamente a la Avenida Ramos, iniciando de inmediato los trabajos tendientes a combatir el fuego que, a medida que transcurría el tiempo, tomaba cuerpo en forma cada vez más alarmante.

ORIGEN DEL SINIESTRO

La Imprenta y Litografía Universo, tiene instaladas sus diversas dependencias en tres cuerpos de edificios, separados uno de otro, completamente. Según las informaciones que logramos obtener, el siniestro habría tenido el siguiente origen: En el cuerpo de edificio que queda situado en último término, es decir, más hacia el cerro, se encontraba, en el sexto piso, el operario Hernán Jorquera ocupado en filtrar barniz destinado a las monotipias, en cantidad no superior a 60 litros. En un momento de descuido de Jorquera, y sin que hasta el momento se sepa cómo, estalló una botella de este líquido que en esos momentos manipulaba Jorquera, recibiendo éste algunas heridas y quemaduras en la cara y parte del cuerpo.

EL FUEGO TOMA CUERPO

Con velocidad vertiginosa, el fuego tomó cuerpo en pocos segundos, destruyendo de inmediato el mesón en que trabajaba Jorquera. Pasados algunos minutos, el fuego había extendido su acción por todo el sexto piso, tomando cada vez proporciones mayores. Facilitó la acción del fuego, el hecho de que este piso, como los demás de este edificio, eran totalmente de madera, excepto los dos primeros que, eran de materia incombustible.




Aspecto general del incendio

OFUSCACION ENTRE LOS OBREROS

La hora del siniestro, encontró a todos los operarios de la imprenta entregados por entero a sus labores diarias. Los obreros que, estaban en los pisos quinto y sexto, no tardaron en apercibirse de lo ocurrido, ya que densas y enormes columnas de humo, invadían por completo todo el local. De inmediato se apoderó de los operarios un pánico indescriptible, algunos de los cuales huían despavoridos en todas direcciones.

ACCION DE LOS BOMBEROS

En pocos minutos el fuego había ya consumido los tres pisos superiores del edificio, amenazando con transmitirse a los contiguos. La labor de los bomberos, que era activísima, se vió interrumpida por la falta de agua, lo que permitió que el fuego tomase enormes proporciones, abarcando todo el cuerpo de edificio que ocupaban las secciones más importantes de la imprenta, como son: las linotipias, monotipias, laboratorio, fotografía, galvanoplastía, encuadernación, fábrica de sobres, esterotipias, rayado, prensas de pedal, etc.

Todas estas secciones y otras subsecciones fueron consumidas totalmente por las llamas. El edificio, comenzó a derrumbarse, piso por piso, quedando reducido a un hacinamiento de escombros y fierros retorcidos que, fueron a caer sobre el techo del segundo piso que, como hemos dicho, era de materia incombustible.

EL FUEGO EXTIENDE SU ACCION

Cuando el fuego hubo reducido totalmente a escombros el cuerpo último de edificio, sitio por el cual comenzó el incendio, amenazaba seriamente al edificio adyacente.

Fue así, como las enormes llamas lograron penetrar por las ventanas del sexto piso, del edificio situado al lado inferior del ya destruído. A pesar, de ser este edificio de construcción enteramente incombustible, el fuego no tardó en apoderarse por completo de sus instalaciones interiores, como también gran parte del quinto piso.

SE DOMINA EL FUEGO

Tras ardua y constante labor de los bomberos, y debido al aumento del agua, se logró, más o menos a las once de la mañana, dominar en parte el siniestro, cuando éste había consumido por completo el último cuerpo del edificio y parte del local central, ya que las instalaciones del sexto y quinto pisos de éste, estaban convertidas en cenizas.

Gracias también al aumento del caudal de agua, se logró refrescar algunos de los edificios colindantes y cuya integridad se vió seriamente amenazada. Los bomberos, tras insistente acción, lograron poner a salvo numerosos edificios ubicados en la parte alta del cerro Alegre, o sea, sobre el foco mismo del siniestro.

LAS AUTORIDADES QUE CONCURRIERON

Desde los primeros instantes de la catástrofe, pudimos advertir a varios Jefes de Comisarias que, al mando de sus tropas, trataron de establecer el orden. El Prefecto de Carabineros de Aconcagua, coronel Rooves, el Prefecto de Investigaciones, señor Montaner, el Juez del Tercer Juzgado del Crimen, señor Arellano, etc., se encontraban presentes en el sitio del siniestro, disponiendo las investigaciones tendientes a esclarecer la forma en que se produjo el incendio.

CUANTIOSAS PERDIDAS

Las secciones destruidas por el siniestro y, que son las más importantes de la Imprenta Universo, representan para esta Empresa la pérdida de varios millones de pesos. Según pudimos informarnos, el monto total de estas pérdidas alcanzarían a la considerable cantidad de nueve millones y medio de pesos.

SEGUROS COMPROMETIDOS

Los seguros comprometidos, según informaciones oficiales que hemos obtenido, alcanzarían a $ 5.056,000, cantidad que se divide del siguiente modo: Seguros por edificios: $ 1.810,000; Mercaderías, $ 736,000; Maquinarias, $ 3,430,000 y mercadería elaborada, $ 80,000.

Estos seguros se encuentran cubiertos por Compañías de Valparaíso, nacionales y extranjeras, sin tomar en consideración los seguros hechos en diversas Compañías de Santiago.

Las pérdidas, además, superan por mucho esta cantidad, debido a la depreciación experimentada por nuestra moneda.

400 OBREROS SIN TRABAJO

Además de las cuantiosas pérdidas que, el siniestro ocasiona a la Imprenta Universo, debemos considerar el hecho de que 400 operarios, que trabajaban en las diversas secciones destruidas por el incendio, han quedado cesantes.

Hemos sido informados que existe el propósito de parte de los dirigentes de esta Empresa, de rehabilitar cuanto antes algunas de las secciones destruidas, y que, en poco más de un mes, se pondrían en actividad varias otras, lo que permitiría el empleo, de parte de estos obreros que quedaron desocupados.


El interior de la Imprenta Universo, después del siniestro

NUEVO SINIESTRO

Cuando el fuego abrasaba con mayor intensidad los edificios de la Imprenta Universo, las bocinas daban nuevamente la alarma. Se trataba de otro siniestro que había estallado en una Fábrica de Cera, ubicada en el Cerro Alegre, a regular distancia del siniestro anterior.

SU ORIGEN

Hemos logrado saber que, este nuevo incendio se debió a las chispas que de la Imprenta Universo, se repartían en todas direcciones, las que fueron a caer en un pequeño patio donde había instaladas numerosas maquinarias destinadas a la elaboración de cera.

La fábrica que, fué enteramente destruida por las llamas, como también parte del edificio ocupado por el propietario de ella, era de propiedad del señor Rodolfo Karlezzi, conocido comerciante de este puerto.

LOS PERJUICIOS

El fuego, como decimos, destruyó la fábrica de cera y parte de la casa ocupada por el señor Karlezzi, ocasionando perjuicios avaluados en varios miles de pesos.

Sabemos que existen seguros comprometidos por valor de ... mil pesos en dos Compañías de Valparaíso.

Se hacen las investigaciones del caso, para lograr establecer con seguridad, el origen verdadero de este nuevo siniestro.— (ARRATIA).

El Centro Civilista Alessandrista tributó un homenaje a S. E.

Ayer ofreció una manifestación a su fundador, don Víctor Alcaide

VALPARAISO, 3.—El Centro Civilista Alessandri ofreció ayer una recepción en honor de don Víctor Alcaide, fundador de esta institución en Valparaíso y presidente de la de Santiago. Asistieron a esta reunión que alcanzó brillantes caracteres, el Intendente de la provincia, don Pedro Rivas, representantes de la prensa y numerosos dirigentes y miembros de la colectividad civilista alessandrista.

Durante la manifestación se rindió un caluroso homenaje a S. E. el Presidente de la República, cuya labor en el Gobierno fué objeto de entusiastas elogios, encomendándose al señor Rivas Vicuña que en su próximo viaje a Santiago, transmita al Excmo. señor Alessandri un cordial saludo del Centro Civilista Alessandrista de Valparaíso, y un sincero voto de aplauso por su actuación en la Primera Magistratura de la República. — (Arratia).

El vapor alemán "Oliva" llega mañana de Hamburgo

VALPARAISO, 3. — Procedente de Hamburgo llegará mañana a este puerto el vapor alemán "Oliva", nave que ha seguido la ruta del Estrecho de Magallanes, y trae abundante carga del puerto de procedencia y de los del Atlántico. — (Arratia).

El "Bokuyo Marú" llega de Hong-Hong

VALPARAISO, 3. — Para el viernes se ha anunciado la llegada a este puerto del vapor japonés "Bokuyo Maru", que viene de Hong-Kong con algunos pasajeros y mucha carga consignada a diversos puertos chilenos. El cargamento más abundante que trae esa nave japonesa lo constituye una partida de arroz.— (Arratia)

El "Día del Hospital" en el Sanatorio de Peña Blanca

VILLA ALEMANA, 3. — Con un novedoso y atrayente programa literario y deportivo fué celebrado hoy en el Sanatorio de Peña Blanca, el "Día del Hospital". Visitaron el establecimiento el Alcalde don Miguel Gandulfo, caracterizados vecinos y representantes de la prensa, quienes se retiraron satisfactoriamente impresionados del estado general del sanatorio.—(Roger-Morandé).

El "Día del Hospital"

VALPARAISO, 3. — Con mucho entusiasmo se celebró hoy en los hospitales de esta ciudad y en el Hospicio de Viña del Mar el "Día del Hospital", acto que alcanzó en todos estos establecimientos especial lucimiento. Las autoridades, miembros de la Junta de Beneficencia y del Cuerpo Medico concurrieron a estas fiestas y recorrieron las diversas dependencias de los hospitales. — (Arratia).

Elementos para combatir la mosca de las frutas

VALPARAISO, 3. — Hemos sido informados que en el vapor nacional "Bio-Bio", que zarpará en breve al norte, se enviarán a esa region los desinfectantes y demás elementos necesarios para iniciar una tenaz campaña contra la mosca y demás microbios que atacan a las frutas que se producen en esa zona del país. Según estas informaciones habría el temor de que esta epidemia que afecta a los árboles frutales del Norte se extendiera hasta la zona central, cosa que será posible evitar, atacando cuanto antes a los microbios. — (Arratia).

Numerosos pasajeros llegarán hoy en el "Santa Bárbara"

Peregrinos en viaje a Buenos Aires.—El gerente del National City Bank y otras personalidades viajan en esta nave

VALPARAISO, 3.—Mañana jueves, a mediodía debe fondear en este puerto la moto-nave "Santa Bárbara", de la Grace Line que viene de Nueva York y demás puertos de la costa con numerosos pasajeros y abundante carga y correspondencia.

Entre los viajeros que arribarán mañana a este puerto, anotamos a numerosos peregrinos que se dirigen a Buenos Aires; el gerente del National City Bank de Santiago; el Cónsul General de Suecia en este puerto y otras personalidades. — (Arratia)

LA NACION

Santiago, octubre 4 de 1934

EL CONTROL COMERCIAL DE EXPORTACION

Las recientes dificultades producidas en el mercado del Perú, con motivo de algunas irregularidades denunciadas por el Agregado Comercial a nuestra Embajada en Lima, hacen pensar en la necesidad de preocuparse, seriamente, sobre el Servicio de Control Comercial de Exportación, actualmente a cargo de las Aduanas de la República.

Este servicio, relativamente nuevo en nuestro país, pues nació a la vida pública en virtud de la ley N.o 4,472, de 4 de noviembre de 1928, tuvo como fin primordial propender al mejoramiento de los productos exportables y afianzar su prestigio en los mercados extranjeros. Las exportaciones chilenas se efectuaban antes sobre una base incierta, sin escoger los productos, sin cuidar de su presentación, sin los estudios indispensables sobre los mercados de destino, sin el trabajo necesario para procurar una demanda apreciable, y sin miras de establecer una corriente continuada que robusteciera nuestras relaciones comerciales con los países consumidores.

El exportador chileno, desprovisto de la experiencia de sus poderosos competidores, y con la sola garantía de un producto de buena calidad, por sus condiciones naturales, pero sin la defensa elemental de una presentación comercial atrayente, ni envasado en la forma que requieren los largos viajes, se halló frente a obstáculos muchas veces imposibles de salvar, concluyendo por el abandono de sus débiles y ocasionales tentativas.

Fué por esto que el Gobierno, en su afán de dar a los asuntos que se refieren al comercio la debida importancia dentro de las actividades nacionales, y puesto en la necesidad de ir en defensa del prestigio de nuestras relaciones comerciales exteriores, dictó tanto la ley N.o 4,472, como los Reglamentos Especiales de Requisitos para los productos de exportación.

Queda, pues, demostrada la importancia trascendental de este servicio público, que comenzó a aplicarse prácticamente a principios de 1929, a cargo del entonces Departamento de Comercio, dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio, (hoy Subsecretaría de Comercio).

El Control de Exportación fué distribuído en los principales puertos de embarques al exterior, como Coquimbo, Valparaíso, Los Andes, Talcahuano, Valdivia y Puerto Montt. Las Inspecciones se confiaron a la dirección de un personal idóneo y competente.

Con la aplicación de esta legislación fiscalizadora, a breve plazo quedó comprobada la bondad de este Servicio. Fué así cómo la estadística arrojó aumentos en el comercio internacional, y el interés despertado por los importadores, al observar el mejoramiento y esmero de Chile por servir con honradez y lealtad sus compromisos, permitió anunciar un mayor desenvolvimiento de nuestro comercio en los países americanos y europeos.

Desgraciadamente, los quebrantos económicos sufridos en los últimos años, que provocaron la reducción de los gastos en la Administración Pública, imposibilitaron a la Subsecretaría de Comercio para seguir manteniendo a su cargo este importantísimo Servicio, y hubo de entregar algunas Inspecciones al Ministerio de Agricultura, reteniendo las demás por un tiempo limitado.

Casi todo el personal de Inspectores de Control pasó a prestar sus servicios a la Junta de Exportación Agrícola.

Finalmente, y por las mismas razones de orden económico, todo el Control de Exportación en los puertos, en virtud del decreto supremo N.o 1.124, pasó a depender de las Aduanas de la República, reservándose la Subsecretaría de Comercio la Dirección General de su funcionamiento.

Ha sido, pues, una verdadera lástima y un serio peligro para nuestras relaciones comerciales, el hecho de que el Control Comercial de Exportación haya sufrido esta serie de dificultades que lo han llevado a debilitar su acción, en forma tal, que hasta hemos visto que vuelven, nuevamente, a producirse trastornos en nuestro comercio internacional, siendo esto tanto más grave, cuanto que las protestas que sobre esta materia se han formulado, han partido, precisamente, de un mercado como el del Perú. el cual. por múltiples razones, debemos conservar y vigorizar en la magnitud de su importancia.

Se hace, pues, absolutamente indispensable reorganizar este Servicio, colocarlo en el sitio que le corresponde dentro de las actividades económicas del país, y darle, nuevamente, la importancia que le es propia.

Creemos que la Junta de Exportación Agrícola, organismo encargado de orientar y estimular las exportaciones, que dispone de fondos y que, a la vez, cuenta entre su personal técnico, con el núcleo de ex-Inspectores de Control de Exportación que actuaron en los primeros tiempos, es la llamada a asumir esa responsabilidad y tomar a su cargo el Servicio de Control Comercial de Exportación.

Si es indiscutible que al comercio le corresponde un lugar destacado entre los factores que concurren a la formación de la riqueza nacional, es natural que se halle sometido a las normas que el Gobierno ha puesto en manos de la Junta para asegurar su progreso.

Si Chile, anticipándose a numerosos países, estableció el control oficial del comercio de exportación, y con ello cimentó un sistema llamado a producir incalculables beneficios a nuestra economía nacional, no es posible permitir que se le abandone a sus actuales escasas fuerzas.

Nuestro prestigio internacional así lo exige.

SALARIO FAMILIAR

La Junta de Vecinos de Santiago ha abordado, en estos días, la solución de uno de los problemas sociales por el cual nuestro diario se ha interesado de manera preferente, como es el que se relaciona con el aumento de salarios en proporción a la carga de familia de cada empleado. No es de tanto interés la forma modesta en que ha debido realizarse, a causa de la situación difícil en que se hallan actualmente las finanzas municipales, como la importancia que adquiere la preceptuación de la doctrina, consagrada por el acuerdo del primer poder comunal del país.

Por lo que se refiere al elemento obrero, esta fijación del salario familiar, abarca, como lo dijo en sesiones pasadas uno de los regidores, tres aspectos de suma trascendencia para la futura vida normal de las clases proletarias. Primero, significa un reconocimiento de justicia respecto a la angustiosa situación en que se encuentra la mayoría de trabajadores, que deben hacer frente al enorme encarecimiento de todos los medios de subsistencia, con jornales que, hace tres o cuatro años, apenas eran suficientes para satisfacer las necesidades más premiosas de la vida. Luego después, proporcionando una mayor retribución a los obreros cargados de familia, se hace una labor práctica y efectiva para arraigar al individuo al hogar, y, por lo tanto, se elimina uno de los factores preponderantes de nuestra enorme mortalidad infantil.

Las cifras pavorosas que se señalan en las estadísticas de pediatría, respecto a la cantidad de niños que mueren en Chile antes de cumplir un año de vida, determinan, para nosotros, un índice desconsolador. Y si a la relación escueta y precisa de estas cifras, agregamos las de índole social que se han establecido muchas veces, en memorias presentadas por la Dirección General de Menores y por el Departamento de la Madre y el Niño, de la Dirección de Sanidad, llegamos a la conclusión de que el 60 por ciento de la mortalidad infantil, reconoce como causa primaria el abandono de los niños por sus padres.

Es indudable que el salario familiar, por sí solo no es bastante para resolver en forma definitiva este problema, cuya complejidad está formada por orígenes de educación, de hábitos y de cultura; pero, por lo menos, es un aporte de enorme interés y utilidad. Desde el momento en que el hombre del pueblo se habitúe a considerar que cada nuevo hijo no es una pesada carga que se suma a sus miserias, sino una reserva de trabajo, que la sociedad se encarga de ayudarlo a conservar, habrá desaparecido uno de los fundamentos principales del desapego actual de nuestros obreros hacia la familia y el hogar. Fórmula simplista, de egoísmo que no es moralmente educador, seguramente, a la luz de la razón pura, pero que se aviene perfectamente a la condición de la naturaleza humana, sobre todo entre nosotros, en donde se reacciona más fácilmente, por razones utilitarias, que por condiciones afectivas.

Ojalá que todos los organismos fiscales, municipales y particulares, que emplean obreros, llegaran a un acuerdo semejante al adoptado por la Junta de Vecinos de Santiago. Sería el primer paso efectivo para ir, por etapas sucesivas, hasta la fijación del salario mínimo vital, que es un límite avanzado de justicia, al que, necesariamente, debemos llegar.

"La epidemia que corrompe a España"

El epígrafe de estas líneas corresponde a la frase pronunciada por el Rector Vitalicio de la Universidad de Salamanca, don Miguel de Unamuno, con ocasión de las festividades de su 70.o aniversario de nacimiento. La epidemia que corrompe a España, o el embrutecimiento del español por la politiquería, proviene de que una fuerza no fué reemplazada por otra, como debiera ser, sino por los blocos o elementos dispersos y anárquicos en mayoría, que derribaron al régimen monarquista. No se necesita ser un lince para haber previsto lo que ocurre, como hice en artículo publicado en "La Unión" de Valparaíso, en el momento mismo de triunfar la República. Recordaba, entonces, el caso parecido de Portugal, cuyo ejemplo debió servir, en todo caso, a los revolucionarios españoles; también debieron recordar al buen Primo de Rivera, pundonoroso caballero español, heroico, llano y abnegado, muy parecido al general que ahora dirige al Portugal: el señor Carmona. Primo de Rivera, destruido por una intriga real, era republicano. El Portugal, en sus primeros años de República, fué destrozado por los agiotistas y politicastros; su moneda era un naipe; la fortuna huyó. En el Banco de Inglaterra mantenían las viejas familias portuguesas más de 40.000,000 de libras. El comercio estaba en manos extranjeras y el número de empleados públicos había subido en proporciones alarmantes. En Lisboa pululaban los carbonarios, los espías, los socios de misteriosos clubs revolucionarios; las bombas estallaban donde uno menos podía imaginar; media población estaba pensionada; los "héroes da Rotonda" eran diez veces superiores a la cantidad de valientes que se reunieron en esa plaza el día de la revolución.

¿Cuál fué la causa de la anarquía portuguesa durante los primeros años de la República? La causa fué la incompetencia de los profesores simbólicos, u hombres alegóricos, al estilo de Braga. La causa fué la inepcia de los conspiradores, que si sus servicios fueron indispensables para derribar al monarca, en cambio se mostraron inútiles para la difícil tarea de reconstruir y gobernar. Braga no fué capaz de reemplazar la fuerza histórica de la tradición monárquica, como no lo es tampoco, hasta ahora, el digno y bueno Alcalá Zamora. Esa clase de Presidentes será apropiada en 1980, pero no sirve en 1934, así como la anarquía consiguiente a la revolución francesa no fué sujetada por Falliéres o por Loubet, ni por otros honestos burgueses, sino que lo fué por un joven, llamado Bonaparte. Después de echar a rodar las coronas reales, Francia se puso la corona imperial. No hay que olvidar estas lecciones: al caos, con el hierro y la fuerza; no con discursos. La sacudida es grande cuando se desploma el trono, ya sea el de San Luis o el de Carlos V. Pasar de eso a la República, no es fácil; la caída tremenda deja remolinos, y aún trombas, donde toda barca, regular y modesta, naufraga. Es preciso el gran tonelaje y la recia arboladura, junto a una caldera poderosa. No hay términos medios, ni compresas, ni agüitas de tila para esos casos. Portugal se afirma con Carmona; España, ¿con quién se afirmará? No lo sabemos; pero ha de ser con hombres de hierro, porque el pueblo español es de los más difíciles de la tierra. La unidad y el orden, desde Isabel la Católica, costaron sacrificios inmensos; el catolicismo y todos los excesos que se le achacan, fué el cimiento para labrar esa inmensidad: la unión del mundo castellano, inclusive América. Es preciso recordar el caos español, anterior a la unión de Castilla y Aragón, para comprender la obra católica. Unir esos fermentos, esas razas, esos campamentos de moros, judíos, fenicios, gitanos, vascos, celtas, iberos, romanos, semi-bárbaros semi-paganos, fué colosal. Para comprenderlo es preciso hacer un esfuerzo de imaginación. Ahora vuelve, en parte, a agitarse ese pasado; se desligan las regiones por haberse aflojado el nexo castellano, la parte aglutinadora, como se aflojó, fatalmente, en tiempos de Fernando VII, produciendo la guerra carlista, la independencia de América y la emigración más tarde, que todo fué uno y lo mismo. Ahora no existe en España el movimiento religioso ni la potencia de la fe, que en tiempos de Isabel hizo del catolicismo una fuerza organizada militarmente, muy parecida al fascio, o haz italiano. Reflexione el lector en esto: el catolicismo era simpático, infinitamente más simpático en esos años, porque el hecho de militar en sus filas implicaba sacrificio y heroísmo. Lepanto se venía encima. Ahora el catolicismo es otra clase de empresa.

El imperio castellano se deshizo y continúa desmoronándose desde 1810, por desangre y por la inmoralidad separatista, producto de bajas pasiones, como la envidia y el deseo personal de mandar o de mandarse, que corre bajo la brillante palabra: autonomías. Las regiones prefieren ser republiquetas, como Andorra, aunque se arruinen, y al considerar tanta locura, uno se siente tentado a escribir: ¡Viva Maura!

La fiesta de la raza en este nefasto 1934, encuentra al universo español revuelto: España es un guirigay; Cuba, otro mayor; y en el vientre de América, fuerte dolor de tripas, todo lo cual no impedirá que unos señores de smocking, hablen de los tercios, de las carabelas y de otras vaciedades retóricas.

J. E. B.

DE NUESTROS LECTORES

La desorganización de la Caja de EE. PP. y P.

El Consejo de la Caja de EE. PP. y P. designó a dos de sus miembros para que investiguen los denuncios hechos por "La Nación".

Esta determinación del Consejo va a demostrar y a poner en evidencia la profunda desorganización de los servicios de la Caja.

Tomemos al azar un expediente.

Un alto funcionario público, hombre de gran situación, solicitó un préstamo de edificación. Después de la vía-crucis de reglamento, se firmó la escritura para que hiciera uso del préstamo. ¿Cuántos meses trascurrieron entre la solicitud de préstamo y la firma de la escritura? Muchos, porque cuando firmó la escritura había terminado de edificar su casa.

A un Subsecretario de Estado le ocurrió algo parecido.

Si a dos hombres conocidos, y de gran situación les ocurre esto, ¿qué pasará con la gente modesta?

Ahora bien, ¿cómo pudo autorizar la Caja la edificación sin estar firmada la escritura? Misterios son estos que va a esclarecer la comisión investigadora.

No deben escapársele al Consejo las dificultades enormes con que va a tropezar en su labor, pues en esta tierra siempre hay gentes dispuestas a amparar malos funcionarios, por razones que todos saben. Dentro de la idiosincrasia de nuestro carácter profundamente sentimental, e inclinado siempre a atenuar las faltas de los culpables, hemos cometido errores irreparables, de los cuales nos hemos arrepentido tardíamente, cuando toda reparación era imposible.

Demos una mirada retrospectiva al panorama de la vida chilena, desde el año 24 hasta hoy y nos convenceremos.

Hondamente arraigado a nuestra vida criolla hay algo que todo lo malea y desquicia, que, como el cáncer, tiende sus tentáculos invisibles, invadiendo, desorganizando y destruyendo todo: la política.

Este arte tan difícil, que debiera desenvolverse ampliamente dentro de las elevadas funciones que le corresponden en el Estado, se ha deformado, empequeciéndose y mezclándose en cuestiones de menor cuantía que no le atañen.

Por último, el compadrazgo, enfermedad endémica en esta tierra, que a la par que la política, se mezcla en todo.

El Consejo va a tener que luchar contra este conglomerado de factores ejercitados por personas ajenas a la Caja, a quienes no les importa la institución, sino el compadre o el correligionario, que, tarde o temprano, puedan retribuirles el servicio prestado.

Hay tal cúmulo de hechos concretos que demuestran, en forma irredargüible la desorganización de la Caja, que el Consejo no puede retardar por un instante más su acción depuradora; no debe tomar en cuenta, por ninguna consideración, influencias extrañas y debe repeler, con energía, cualquier presión que quiera ejercitarse para empleados que en ningún momento han respondido a la confianza que se depositó en ellos.

Sería deprimente para el Consejo que personas ajenas a la Caja, tuvieran que señalar a los funcionarios que han entorpecido el correcto funcionamiento de la Institución.

Día a día hemos estado recibiendo cartas alentándonos en la campaña emprendida, y señalando a los culpables.

Los afectados por los malos procedimientos de funcionarios incorrectos, muchos de provincias, son personas, o muy ocupadas, o muy escépticas en cuanto al resultado de una investigación, y, por qué no decirlo, muchos temen que las cosas queden como están, y que a la postre, los que tramitan en estos momentos un préstamo, sean las víctimas de la revancha de los funcionarios no sancionados.

Por el momento, nos abstendremos de señalar públicamente las secciones que es necesario reorganizar, y el nombre de los funcionarios que es indispensable remover, a la luz de documentos que poseemos.

De una vez por todas abandonemos la cobardía moral, la indiferencia y el egoísmo, que tantos daños nos han ocasionado; dejemos a un lado el interés personal y luchemos para los demás, especialmente para el que no tiene cuñas, compadres ni correligionarios. Abandonemos y olvidemos, para siempre, una frase profundamente criolla, y que es la síntesis de todo nuestro egoísmo: "Así como me he fregado yo, que se frieguen los demás".

Insistimos, una vez más, en que el prestigio y el decoro de la Caja están en manos del Consejo, y que no defraudará a los miles de empleados públicos que observan en estos momentos, con el mayor interés, el desarrollo de la investigación que verifican dos de sus miembros altamente calificados.

Solidaridad y socialismo

Hace como unos quince o veinte días leí un artículo, en que se comentaba un libro de C. Bonglé, publicista y sociólogo francés que nunca ha creído en estas cosas de solidaridades y socialismos, y que, como Gustavo Le Bon, ha sido un adversario temible de estas doctrinas económico-sociales que hoy llenan el mundo, y con las cuales todos los Estados y Gobiernos están haciendo su camino, dando solución en lo posible a los problemas económicos y sociales, que un día tras otro día van naciendo en el seno de las muchedumbres. Cuando León Bourgeois publicó su célebre libro "Solidarité", fué el mismo Bonglé el que le salió al encuentro, y pretendió ridiculizarlo. Solamente a la ligera, y sin ninguna pretensión, se pueden rozar estas doctrinas económicas y sociales en las columnas de un diario, aunque muy interesantes por la enorme influencia que han ejercido en el mundo contemporáneo.

Antes de León Bourgeois, ya otros escritores y pensadores se habían preocupado de estudiar estas doctrinas no en el terreno de la economía social y política, sino únicamente desde el punto de vista de la responsabilidad social, que tienen todos los hombres que han alcanzado cierta educación y poseen una mediana holgura económica, respecto de nuestros semejantes que ni poseen cultura ni mucho menos un relativo bienestar, y cuya existencia es esa infeliz y aporreada, y que no llegan jamás a sentarse en la mesa del festín que ofrece la vida.

En la segunda mitad del siglo XIX, en Inglaterra, llaman la atención de la opinión pública con la propaganda que hacen en sus libros escritores como Carlyle, Dickens y Ruskin, en favor de los desamparados y de los humildes, cuya vida se desarrollaba en condiciones muy inferiores de pobreza y miseria, acosados por un industrialismo egoísta y sin entrañas que explotaba al niño, a la niña, a la mujer y al obrero, sometiéndolos a salarios irrisorios, a largas jornadas de trabajo y a una maraña de injusticias económicas que describe Dickens en sus novelas; Carlyle en "Signs of the Times", y Ruskin, en casi todas sus obras.

Pero lo que es edificante, educador, en la acción nobilísima de estos escritores, es que ella tuvo eco simpático en el seno de la aristocracia británica, siempre dispuesta a esas iniciativas de amor, de cariño por el semejante que sufre, que, en general, es el fruto de una educación delicada y capaz de que la persona que la posee pueda penetrarse de la honda responsabilidad que le cabe aún por el más insignificante de los seres.

No es posible describir dentro del espacio de que dispongo cómo la gente rica acudió al llamado que se le hacía para que contribuyera a mitigar los dolores de los pobres; pero básteme decir que ese fué el punto de partida de lo que se ha llamado el **Deber Social**, o sea el amor, el cariño, realmente sentido por el rico, por el pudiente, hacia el pobre para hacerlo participar desde la niñez hasta la edad adulta en los goces estéticos, económicos y sociales, de los cuales disfrutan los adinerados, porque todos son hijos del Supremo Hacedor del universo.

Este movimiento fué de grandes proporciones, y tuvo consecuencias hermosas. En él tomaron parte la aristocracia, acaudalados comerciantes, hombres ricos y distinguidos profesores. De este movimiento salieron escuelas nocturnas, escuelas talleres, institutos politécnicos, y, lo que es más digno de encomio, fué la fundación de los salones sociales o, como se les llamó en Inglaterra, Palacios para el pueblo.

En noches pasadas, oí por la Radio que se hablaba de presuntos candidatos para un cargo importante en el Partido Conservador. Dieron el nombre del señor Francisco Huneeus, e inmediatamente dijeron que este caballero no podía ser, porque estaba entregado por completo al cuidado del niño. Esta noticia fué para mí interesante. El señor Huneeus, a quien conocí en años pasados en una hermosa campaña que él realizó en contra de la casa de agencia, y en favor de los humildes, a quienes se les obligaba a pagar el 48 ó 50 por ciento por el dinero que se les prestaba, sonó en mi corazón con la mayor simpatía. Recordé al noble luchador que, con soberano aliento, desde su asiento de diputado derribó aquella Bastilla, esa maraña de intereses creados, y que vivían y surgían por medio de la usura insaciable, ejercida en los exiguos sueldos de la gente proletaria. Y triunfó el señor Huneeus. Ah! dije para mí, el señor Huneeus al cuidado del niño! El sabe esto de la solidaridad y de socialismos. Yo no conozco personalmente al señor Huneeus, pero me atrevo a suponer que su exquisita cultura ha hecho nacer en su corazón estos sentimientos de solidaridad nacional, que hoy se traducen en esta acción social tan hermosa como trascendental.

Pero cuando estos sentimientos de solidaridad nacional se anidan en el corazón de los hombres que dirigen los destinos de un país, esta acción social, este deber social, es el intervencionismo del Estado que ha venido ejerciéndose en Alemania, a impulsos de Bismarck, desde 1875; en Inglaterra, por David Lloyd George, desde 1906, y en Chile, por el señor Alessandri, desde 1920.

Yo me extraño cuando algunas personas se expresan en las columnas de la prensa, a veces en folletos, contra los socialismos, los principios de solidaridad y otras manifestaciones de reivindicaciones económicas, por las cuales penan las clases pobres, me extraño, digo, porque no hay sociedad civilizada alguna sobre la superficie del orbe, cuyo gobierno no se ejerza sobre la base de claros y evidentes principios socialistas. Y más aún, me extraño cuando se ve, se observa, que las clases proletarias en este país viven en condiciones tan inferiores por lo que respecta a la habitación, por ejemplo, que causan vergüenza e indignación.

¿No han confesado los médicos, no han constatado nobles damas, que no hay en los hospitales camas suficientes para recibir a infelices mujeres a punto de alumbrar, y han tenido que rechazarlas?

Y si esto es cierto, evidente, ¿cómo no se levantan cientos de caballeros Huneeus, y abren sus corazones y comienzan a practicar este deber social, esta acción social, de amor y solidaridad hacia sus semejantes desgraciados? ¿Cómo no abren sus bolsillos los hombres adinerados y dan algo para que los hospitales funcionen correctamente? ¿Cómo no se imita a esa aristocracia inglesa que desde 1862 hasta hoy es el ejemplo más edificante de eso que se cristaliza en los postulados que dicen que el pobre, el desheredado de la fortuna, tiene también derecho a experimentar los mismos goces morales, estéticos, económicos y sociales que los ricos?

Y si no hay todavía la suficiente cultura y comprensión de responsabilidades sociales para nuestros conciudadanos humildes hay que alentar al Gobierno, entonces en su política de acercamiento al pueblo, socialista, si se quiere, a fin de remediar los males que aquejan a los obreros, a los proletarios, y no poner tropiezos, como se hace ahora, negando la conveniencia de legislar liberalmente en la cuestión de la tierra, sosteniendo principios muy añejos respecto del trabajo y su remuneración, y una cantidad de otros anhelos de las clases pobres, que forman el amplio proceso de un sentido, justificado y legítimo bienestar.

JUAN JACOBO.

NOTAS LITERARIAS.

La infancia de un novelista

La sociedad inglesa fué cruel con David Herbert Lawrence. Lo había sido antes con Byron. A Lawrence no le perdonó sus temas escandalosos y el lenguaje claro y preciso que empleó para describir ciertas escenas. Lawrence carecía de ese humorismo que en Inglaterra disimula los asuntos más difíciles, y los hace pasar en la atmósfera de la buena sociedad. Era serio, demasiado serio, y ponía un empeño singular en describir con abundancia de detalles y con hondura de reflexiones los temas escabrosos de la vida sexual.

Las novelas que hoy circulan en Chile, muy mal traducidas, dan apenas una idea de la intensidad con que el célebre autor de **Lady Chaterley** profundizó en el más difícil y complejo de los temas novelísticos.

A través del libro de su hermana Leticia Ada Lawrence, se ve pasar la infancia un poco triste del escritor. Fué una naturaleza delicada, singularmente refinada, y a medida que se acercaba a la adolescencia, buscaba la compañía de las niñas de su edad, y se entregaba con pasión a la danza. Un hermano tocaba en el violín, y con un solo motivo musical bailaban lo mismo la polka que el valse o las cuadrillas. Lawrence tuvo grandes piedades con los pajarillos, especialmente, y no podía tolerar la idea de que se les matara. Su sufrimiento era intenso en este aspecto, y su hermana relata con vivo sentimentalismo los detalles más íntimos de la escena en que el novelista dió sepultura a un pequeño conejo muerto.

Hay en la vida de Lawrence un episodio que le llenó de sombría amargura. Fué la áspera vida que su padre llevó con la mujer con quien se había casado. Una vida de humillaciones y de vergüenzas, de hostilidad permanente. La sensibilidad vibrante del niño padeció martirios inenarrables. Estaba obligado a asistir a escenas que le llenaban de angustia, y más tarde, cuando le escribía a su hermana, a la que defendió con todas las fuerzas de su débil naturaleza, echaba en sus cartas todo el dolor contenido y toda la hostilidad que sentía hacia su padre. La madre se había creído siempre superior al marido, al que no consideraba más que como un oscuro obrero. Lo era, en realidad. Y ella a cada minuto de la vida que vivían en comunidad, lo humillaba, echándole en cara su origen desmedrado. El pequeño Lawrence vivió todo el fondo ácido y desagradable de este drama familiar, y es probable que a lo largo de los años, la huella reviviera en el tormento con que acometió a los hombres con la más fría y cruel de sus burlas. Aldous Huxley ha escrito, en una página admirable sobre Lawrence, lo siguiente: "Le he oído a menudo hablar de los hombres y sus quehaceres con una burla de tal modo demoniaca, que a pesar de la fogosidad poco común y de la profundidad de lo que expresaba, era doloroso oírlo". Y agrega más adelante: "A una melancolía resignada o quejumbrosa prefería la furia. Se vengaba del destino que le obligaba a la tristeza, burlándose de todo".

El libro de la hermana Ada es un hermoso documento de pasión y de afecto fraternal. Es la glorificación de un hombre malaventurado, que la sociedad de su país condenó en vida, por el pecado de pintar una vida que él extrajo de la profundidad del instinto. Los temas sexuales en la novela han sido siempre descalificados por las sociedades. Y es siempre el novelista que a ellos se dedica un réprobo, al que se hace pagar caro la osadía de describir lo que se ha convenido siempre en mantener en reserva. Ni siquiera el arte salva a veces al autor.

MARCO.

Actualidades

Consulesas

FRAULEIN Agnes Fuchs ha sido designada cónsul honorario de Chile en Viena. La señorita Agnes es el primer funcionario consular de su sexo en la capital austriaca, aunque Chile tenga ya dos consulesas más en Europa, y dos alcaldesas dentro del territorio.

A primera vista tales puestos no cuadran con la idea de la pulcritud femenina que hemos heredado de nuestros abuelos. Los entorchados consulares han de encantarles a las femeninas entre tales funcionarias; pero hay ciertas actividades harto ingratas que forman el plato de resistencia de los cónsules. Hay que recibir a todo bicho viviente que llegue del país; hay que invitar a algunos a almorzar, al teatro, o a otros sitios que se les antoja conocer. A otros hay que prestarles dinero a la segunda o tercera visita a la oficina. O hay que ir a parlamentar por ellos al hotel o al cuartel de policía.

Sin embargo, existe la noción de que los puestos de cónsules son una ganga. "Cuánto te envidio", le dice un mozo a otro en la calle, palmoteándole el hombro. "Te vas de cónsul; hombre suertudo". Y se imagina que los cónsules dividen su tiempo, la mañana para leer la correspondencia y cobrar derechos consulares, que se van amontonando en fajos de billetes sobre el escritorio, y concluyen, por desbordarse hasta el suelo, y la tarde para pasear con las personalidades visitantes. Entre tiempo, banquetes y bailes con las bellas de la localidad.

No conocemos a la señorita Fuchs; pero estamos ciertos de que se ha ganado el puesto tras muchos años de realizar el trabajo efectivo de la oficina; que tiene por Chile un vivo interés, y lo sirve en cuanto puede. Es, pues, un funcionario consular modelo, como son muchos. Por desgracia, de esos no se habla, y aquellos que hacen ruido en la prensa, o que hacían, era por todo lo contrario.

Recaídas del tiempo

EN octubre, mes de las frutillas, el tiempo tiene una de esas veleidades tardías, que venimos notándole desde hace algunos años, y sin darnos siquiera unas horas para consultar el diario, tomar el paraguas y ponernos el sobretodo al brazo, se larga a llover como en el segundo acto del Génesis. Las gentes, atortoladas, se quedan en los portales mirando al suelo, o levantando los ojos hacia el cielo negro en fosca imploración.

—Lo que yo le decía, compañero, le dice un oficinista a otro; desde hace años los inviernos se retrasan. y vamos a salir al fin con lluvias hasta la Navidad, y sequías en junio. Aquello de "abril, aguas mil", no es ya para Chile central, ni menos lo de "aguaceros de agosto, aguaceros, con sol". Ahora vamos en octubre, y ya ve

Su compañero, más filósofo, menea la cabeza y dice:

—Mal podría negar lo que usted dice, cuando por culpa de la lluvia voy a llegar tarde a comer, y mojado encima. Pero no creo que estemos en peligro de que las estaciones se corran y cambien su orden, como películas de biógrafo, cuando el ciclista que las lleva de un teatro a otro se estrella en el camino. Creo que la vida de cada uno de nosotros es demasiado corta para percibir esos cambios. No dudo que en diez o veinte mil años pueda inutilizarse el calendario; pero sospecho que esto que pasa ahora no son más que esos cambios periódicos, o ciclos alternados de sequía y temporales que describe nuestro buen Vicuña Mackenna en sus pintorescas estadísticas.

El otro amigo calla, y alarga el cuello por ver si un tranvía o un autó de alquiler aparece por la esquina. Pero, naturalmente, no hay tranvía en este momento crítico, y los taxis van todos a escape, con algún afortunado dentro. La lluvia sigue tupida y menuda como una espesa telaraña que cuelga relumbrante en torno a los focos del alumbrado. Se piensa con añoranza en la sopa caliente y un rincón junto al fuego.



Valorización de propiedades en el barrio poniente

Informe de la Asociación de Propietarios de Chile

La Comisión nombrada por la Asociación de Propietarios de Chile, para estudiar la forma de detener la desvalorización de los inmuebles en los barrios del poniente de la ciudad, ha presentado su informe y propuesto en él las siguientes medidas:

SUGESTIONES AL TECNICO URBANISTA DOCTOR BRUNNER

A.—Ensanche, a medida que se reedifique, de las calles San Martín García Reyes y Chacabuco hasta convertirlas en avenidas de 30 metros cada una.

B.—Rectificación de la Avenida Brasil en toda su extensión.

C.—Prolongación de la Avenida Portales, desde General Korner hasta la Avenida del Brasil.

D.—Ampliación de la Plaza Yungay hacia el oriente, en forma de convertirla en un parque.

E.—Apertura de una diagonal, pasando por la Plaza Brasil desde la estación Mapocho hasta la de Alameda.

F.—Propender a la división del mayor número posible de manzanas, o grandes blocks de terrenos, con calles que tengan a lo menos 15 metros de ancho.

G.—Construcción del Estadio Nacional, en los terrenos que ocupó la escuela Práctica de Agricultura.

H.—Supresión de la línea férrea que atraviesa la Avenida Matucana.

I.—Prolongación de las calles Baquedano, Cienfuegos, Santa Mónica, Erasmo Escala y las que estén en idénticas condiciones, a fin de partir lotes enormes de terrenos.

J.—Respeto escrupuloso a la Ley de transformación de Santiago, estableciéndose en ella severas y rápidas sanciones para los que la infringen.

K.—Prolongación de la Avenida General Velásquez, hasta la calle Santo Domingo, tomando el poniente de la Quinta Normal.

L.—Terminación del ensanche de la Avenida Cumming hasta Delicias, y

M.—Finalmente, convendría que los edificios fiscales que se ordene construir en el futuro se sitúen en los distintos sectores de la ciudad, y no sólo en el barrio central, como generalmente ha ocurrido.

PETICIONES A LA HONORABLE JUNTA DE VECINOS

A.—Creación de un mercado de abastecimiento tanto en la 2.a como en la 3.a comuna, y

B.—Establecimiento de una línea de autobuses, que partiendo del Estadio Policial y continuando por la Avenida Cumming llegue hasta el Club Hípico.

El informe termina con un plan de finaciamiento muy semejante al que se ha propuesto para la Avenida Diagonal Oriente, con las variantes que determinadas circunstancias aconsejan. Por último, se propone en él que se autorice por una sola vez cada año, una lotería de carácter local, para cooperar a la realización de obras de progreso en todo el sector urbano de Santiago.

Una delegación de la Asociación compuesta de los Sres. Carlos Prado Amor, Julio Hudson y Jorge Silva Baitra, visitará al Sr. Primer Alcalde y al técnico urbanista Dr. Brunner para hacerles entrega de las conclusiones anteriores.

A mediados del mes en curso reaparece la revista "Sucesos"

Bajo la dirección del prestigioso periodista don Félix López pasó, reaparecerá en el curso de la presente quincena de octubre la revista "Sucesos", según hemos informado anteriormente.

En esta nueva etapa de su vida, la revista en referencia se presentará totalmente distinta a como la conoció el público. En efecto, su impresión gráfica en rotograbado, la presentación de las informaciones de actualidad y demás secciones con que contará, la convertirán en una publicación que prestigiará el periodismo chileno.

Las secciones deportivas, teatrales, cinematográficas, sus notas ágiles y amenas, harán de esta revista su compañera obligada de cada semana.

Unión Española sigue activando Fiesta de la Raza

El entusiasmo con que la más poderosa institución española sigue preparando el programa de la Fiesta de la Raza ha despertado gran interés en todos los círculos de la Colonia Española y entre nuestros compatriotas, que siempre han recordado con júbilo el día del descubrimiento de este Continente.

NOTAS POLITICAS

Don Rafael Luis Gumucio insiste en renunciar como miembro de la Directiva Conservadora

Ayer recibió el presidente del Partido Conservador, don Horacio Walker Larraín, una comunicación del señor Rafael Luis Gumucio, en la cual insiste en su renuncia como miembro de la Junta Ejecutiva del Partido.

Funda el señor Gumucio su insistencia en su deseo de pasar a las reservas conservadoras, después de tantos años de lucha activa y diligente.

Elogia también el señor Gumucio la designación del señor Walker como presidente, recordando que él ingresó al Partido precisamente cuando lo dirigía el distinguido político y parlamentario, que fuera el padre del señor Walker Larraín.

Grandes proporciones alcanzará la manifestación en honor de los Ministros demócratas y del Sr. Vergara Robles

Como se ha venido anunciando por la prensa, el próximo sábado 6, a las 13 horas, y en los salones del Partido Demócrata, calle Monjitas 881, se efectuará la manifestación que un grupo de dirigentes políticos y amigos ofrecen a los Ministros señores Alejandro Serani Burgos y Luis Mandujano Tobar y al distinguido funcionario público don Enrique Vergara Robles.

A los Ministros, por su brillante actuación en sus respectivas secretarías de Estado, en defensa de aquellas leyes que van en beneficio de las clases trabajadoras, y al señor Vergara, por su extensiva campaña en pro del proyecto de Ley de Colonización.

Citaciones políticas

PARTIDO CORPORATIVO POPULAR.—Cita a reunión para hoy a las 19 horas a los miembros del Centro Gremial de Empleados Particulares. A la misma hora a los del Centro Gremial de Estudiantes. Local: Huérfanos 1244.

PARTIDO CIVICO FEMENINO.—Cita a reunión para hoy a las 18.30 horas en Puente 568.

ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO.—Cita a sesión para hoy a las 19. 30 horas.

ASAMBLEA SOCIAL REPUBLICANA.—Cita a sesión para hoy a las 19 horas.

CLUB LA UNION DEMOCRATICA.—Cita a reunión para hoy a las 21 horas.

La fiesta social del Comité Cívico de Providencia

Como hemos informado oportunamente, el sábado próximo tendrá lugar, en el Teatro Providencia, una fiesta social organizada por el Comité Cívico de esta comuna.

En el programa que se realizará en esta fiesta, que dará comienzo a las 2.30 de la tarde, figuran números de música y canto, que serán ejecutados por conocidos artistas, como el señor Carlos Valencia Courbis y señora de Valencia Courbis, señor Mario Plazaola, señorita Marita Cornejo, señor Gabriel Maturana, señor Enrique Kleiman y señor Roberto Puelma. Además, harán uso de la palabra los señores José Alfonso y Alberto Mackenna Subercaseaux.

Terminada esta fiesta en el Teatro Providencia, se ofrecerá un vermouth en el Estadio Francés, a las 17 horas, dedicado a los jefes de informaciones de los diarios locales, a cuyo acto concurrirán todos los dirigentes del Comité Cívico de Providencia.

Las familias que deseen concurrir a esta fiesta social, pueden solicitar las tarjetas de invitación a las siguientes personas: Eduardo Llewellyn Jones, Avenida San Luis 63; Arturo Ahumada, Avenida Villaseca 74; Manuel K. Véliz, Avenida Salvador 1225; Héctor Fuentes Pumarino, Miguel Claro 592; Roberto Riffo, Avenida Manuel Montt 1378; Florencio Albónico, calle Mardoqueo Fernández 183; doctor Eduardo Manns, Avenida Villaseca 345; Froilán González, Avenida Manuel Montt 27; Manuel Montalva, Román Díaz 329; Adolfo Escobar, calle Valenzuela Castillo 850; Francisco Hinojosa R. y Luis A. Baeza, Agustinas 1148, oficina 25.

Comida en honor del nuevo presidente del Partido Conservador

La Dirección del Centro de Propaganda Conservadora ha decidido ofrecer una manifestación en honor del nuevo presidente del Partido, don Horacio Walker Larraín, a la cual concurrirían las autoridades del Partido, sus representantes parlamentarios y los correligionarios que deseen adherirse, y que consistiría en una comida que se verificaría el próximo sábado, en el local que se decidirá mañana.

Como se ha dicho, a esta comida serán especialmente invitados a adherirse las autoridades del Partido Conservador y los senadores y diputados del Partido.

Las adhesiones de los correligionarios se reciben en la oficina del presidente del Centro de Propaganda, calle Morandé 147 tercer piso, y en las oficinas de los vicepresidente, señores Alfonso Santa Cruz, Agustinas 1111, tercer piso, oficina 315, y Homero Varela, Bandera 81.

Se nos encarga rogar a todos los miembros del Centro y del Partido que deseen adherir a esta manifestación, lo hagan cuanto antes, a fin de facilitar su organización.

Cámara Nacional de Contadores

Se cita a los socios a la asamblea general que se efectuará el jueves 11 de octubre, a las 7 P. M. en su local social.

2.a convocatoria:

Renuncia y elección de un director.

Arancel profesional.

Estudio sobre la posible fusión en una sola institución de todas las entidades congéneres con personalidad jurídica.

Certamen nacional de tiro de pistola

SU VERIFICACION NO ESTA AUTORIZADA

El Director de Reclutamiento y Tiro Nacional, nos ha pedido publicar, que ha visto con extrañeza en la prensa de ayer, una publicación en que se da a conocer la verificación de un Certamen Nacional de Tiro de Pistola que se llevará a cabo el 28 de octubre del presente año.

Sobre el particular, desea hacer presente que el Ministerio de Defensa Nacional, ni la Dirección de Reclutamiento y Tiro Nacional, autoridades máximas del Tiro Ciudadano en la República han autorizado la verificación de este Certamen, ni aún todavía han fijado la fecha para que este Concurso se realice.

Si bien es cierto que la Dirección de Tiro está empeñada se lleve a efecto un Certamen Nacional de Tiro de Fusil y de Pistola, éste se encuentra todavía en estudio, por cuanto son los deseos de la Dirección, que estos concursos se verifiquen los días 8, 9 y 10 de diciembre próximo, con el objeto de dar un mayor tiempo a los cultores de estas actividades para sus entrenamientos y puedan presentarse a la próxima contienda con una preparación máxima que les permita demostrar en esta ocasión el grado de preparación alcanzado en sus prácticas de tiro.

Por otra parte, la Dirección se encuentra deseosa en dar toda clase de facilidades en lo que respecta a transporte y gastos que originaría la concentración de tiradores en Santiago, aparte de los premios que deberán distribuirse, los cuales serán el mayor número posible, debido a que desea en esa fecha celebrar un Congreso de Tiro Nacional, estimando que deben concurrir el mayor número de representantes de provincias a la celebración de este acto de capital importancia para el Tiro Ciudadano.

Diplomáticos en la Presidencia de la República

S. E. el Presidente de la República recibió ayer en audiencia a los señores Adolfo Calderón Cousiño, ex Encargado de Negocios de Chile en Holanda; Oscar Blanco Viel, Consejero de la Legación de Chile en Francia, y Domingo Amunátegui Lecaros, Cónsul de Chile en Mendoza.

Sobre modernas tendencias penales

HABLARA HOY EL PROF. LABATUT

A las seis y media de esta tarde dará el profesor de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, don Gustavo Labatut, una interesante conferencia sobre "Las modernas tendencias penales y la reforma del Código Penal chileno".

Dicha conferencia se verificará en la sala de conferencias de la Universidad.

Damos a continuación el sumario de esta disertación:

I. El Derecho Penal anterior a Beccaria.

II. El movimiento beccariano y su importancia.

III. La Escuela Clásica del Derecho Penal; sus cualidades y sus errores.

IV. La Escuela Positiva Italiana y la transformación de las concepciones penales.

V. El positivismo crítico.

VI. Reformas parciales introducidas en nuestra legislación penal.

VII. Algunos aspectos de la labor que realiza la Comisión designada por el Gobierno para estudiar la reforma del Código Penal.

Esta noche estrena Resurrección, Ortiz de Pinedo

La variedad de los programas ofrecidos, el acierto para la elección de obras y lo homogéneo del conjunto, son todos estos motivos para que la Compañía Española de Comedias y Melo-Dramas Esperanza Ortiz de Pinedo, esté realizando en el Teatro Reina Victoria una temporada verdaderamente interesante y con bastante concurrencia.

Anoche se estrenó una obra, talvez la mejor de la temporada, intitulada "La mujer adúltera" o "Magdalena", la cual tuvo una feliz interpretación por parte de los elementos de Esperanza Ortiz de Pinedo, y en forma muy especial fué aplaudida la acertada labor de Esperanza Ortiz de Pinedo, Esperanza Carreras, Jorge y Oscar Ortiz de Pinedo. En vista del éxito esta tarde en la función vermouth se repite "La mujer adúltera".

Para la noche de hoy se anuncia un estreno bastante interesante que, seguramente, atraerá mucha concurrencia al Reina Victoria. Se trata de la presentación de una interesante obra del célebre Conde ruso, León Tolstoy, intitulada "Resurrección", obra que cuenta con numerosos admiradores y que esta compañía presenta con toda propiedad.

Para mañana viernes en la noche se estrenará otra interesante obra intitulada "El soldado del Yungay" y para el sábado se anuncia la presentación de una gran obra filosófica titulada "El Cristo Moderno", obra por la cual hay bastante interés en nuestro público.

Función en honor de Jorge Quevedo

Jorge Quevedo, el actor de carácter de la compañía del Victoria, será festejado en la noche del sábado en el Victoria con una función de beneficio que promete alcanzar brillantes caracteres. Se estrenará en esta ocasión la obra de Felipe Sassone, intitulada "A campo traviesa", que permitirá el lucimiento del beneficiado y se hará un acto de variedades muy atrayente, en el que participarán, además de los principales artistas del conjunto algunos de otras salas.

El Circo Sam Brown reanuda sus funciones esta noche

Mayorga, Osvaldo Fitcher, los Valsanini, Sánchez, la Brasileñita, el cuarteto negro que encabeza Sam Brown y los hermanos Roberto y Tessy Bravo, figuran en el cartel de esta noche, en la función de gala ofrecida por la empresa de este circo, que suspendió su trabajo durante el día de ayer para practicar algunos arreglos al local, ofreciendo así mayores facilidades al público.

Mientras tanto se prepara para la próxima semana la función de honor y beneficio dedicada a Pepino, el gracioso y antiguo cómico de nuestras pistas. Para el domingo se anuncian tres funciones con programa variado y una sobresaliente matinée en la cual participará todo el personal de la compañía con sus mejores trabajos. Habrá, además, reparto de golosinas a los menores, y rifas de valiosos juguetes.

Teatro Avenida Matta

Hoy en la noche se presentará en este teatro la Cía. Argentina Carlos Valicelli con nuevos elementos y el estreno de la pieza de Alberto Vaccarezza, "La vida es un sainete", de gran éxito cómico. En primera parte se pondrá, "Presidio", de Amadeo González, la obra de mayor éxito de Valicelli, en esta pieza el tenor Fausto Hidalgo canta la canción del presidiario, escrita especialmente por el maestro Fuentes. Toman parte en "Presidio", Mecha López, Blanquita Valicelli, Chela Suárez, Teresa Molina, Valicelli, Antonio Colaneri, Enrique Borrás, Héctor Ugazio, Enrique Zingoni, Osvaldo Lopez y Simplicio Alvarez. La orquesta será dirigida por el maestro Donoso.

Se preparan nuevos estrenos, como ser: "Pueblo... a las armas", "El ganador de la 5.a", "Los dientes del perro", "Los casados son los peores", etc.

Mañana, dos grandes funciones en vermouth y noche.

En las Atracciones de Chicago

Ayer por ser miércoles social de moda, fué numeroso el público que visitó la Feria, manteniéndose el entusiasmo hasta las dos de la madrugada, hora en que dejaron de funcionar las diferentes máquinas.

Hoy la Feria empezará a funcionar, a las seis de la tarde, y se mantendrá abierta al público hasta las dos de la madrugada.

Para el sábado la empresa anuncia la primera matinée inglesa, empezando a las cuatro de la tarde. Ese día se rifará una valiosa muñeca a la que tendrán derecho todos los asistentes a la Feria, debiendo reclamar su número al comprar su entrada.

Para una fecha próxima anuncia la empresa "El buque fantasma", la más curiosa e ingeniosa máquina de diversión y que causará en Chile sensación.

El estreno de "No te aflijas, Catalina" en el Coliseo

La dirección del elenco revisteril del Teatro Coliseo, anoche se anotó un acierto más con el montaje de la nueva revista "No te aflijas, Catalina", que un público numerosísimo recibió con bastante agrado.

Se trata de una parodia burlesca del tango escenificado "No te aflijas, Catalina", reuniendo todos los factores escénicos que hacen agradable y gustadora una revista. Tiene cuadros de vistosidad escénica.

Las canciones, los coros, los sketchs y los tangos, también son dignos de reseñarse como acierto de los autores; el tanguista Antonio Font se luce en diversas buenas interpretaciones folklóricas argentinas que lo destacan como un valor efectivo del elenco del Coliseo.

"No te aflijas, Catalina" se repite hoy en vermouth, a las 6.30, y en noche doble, a las 9.30, precedida de la revista satírica política de Cariola, "4 de Junio", que marca otra sensación de la temporada revisteril.

"Volver a vivir" y "El Gavilán", hoy la Cía. Flores en el Victoria

Muy interesante es la cartelera de hoy del Teatro Victoria. Para la vermouth anuncia una nueva representación de la recia obra de Felipe Sassone "Volver a vivir", que fué una de las grandes creaciones del malogrado Morano, y que permite a Alejandro Flores hacer un trabajo soberbio.

Para la nocturna se anuncia el estreno en esta temporada de la comedia de Francis Croisset, "El Gavilán", pieza de bello diálogo, de acción apasionante y de personajes bien definidos que da margen a la compañía del Victoria para hacer una labor brillante. Se recordará que la crítica elogió unánimemente a Flores cuando, por primera vez, interpretó esta pieza en temporadas anteriores.

—El sábado se hará la función en honor y beneficio de Jorge Quevedo con la obra de Felipe Sassone, "A campo traviesa", y con un interesante acto de variedades.

—Mañana habrá funciones populares con "Aquella Noche" y "El señor Cura y los ricos".

Manifestación a Lautaro García

Con motivo de haber sido condecorado por el Gobierno italiano con el grado de Caballero de la Corona de Italia, el señor Lautaro García, crítico teatral y periodista de "El Diario Ilustrado", será objeto de una manifestación dentro de pocos días. Las adhesiones para ella las reciben: don Siegmundo Meve, en el Teatro La Comedia; don Roberto Aldunate, crítico de "El Mercurio"; don Renato Valenzuela, crítico de "La Nación", y don Guillermo Bobillier, crítico de "El Imparcial". Oportunamente se indicará el sitio y hora de esta manifestación de simpatía a Lautaro García.

Guía del espectador

TEATROS

AVENIDA MATTA.—Compañía Valicelli.—Noche: Presidio y La vida es un sainete.

COLISEO.—Compañía de revistas Sarnatore.—Vermouth: No te aflijas Catalina. Noche: 4 de Junio y No te aflijas Catalina.

REINA VICTORIA.—Compañía Ortiz de Pinedo.—Vermouth: La mujer adúltera. Noche: Resurrección.

VICTORIA.—Compañía Alejandro Flores.—Vermouth: Volver a vivir. Noche: El Gavilán.

CINES

ALMAGRO.—Especial y noche: Creí en tí.

APOLO.—Especial y noche: Saddie Mc Kee y programa cómico.

ATENAS.—Especial y noche: Capitán de Cosacos.

AVENIDA.—Especial y noche: El mundo cambia.

BOLIVAR.—Especial y noche: Seamos optimistas.

BAQUEDANO.—Especial y noche: Lo que los dioses destruyen.

BRASIL.—Especial y noche: La hija del regimiento.

CARRERA.—Especial y noche: Los amores de Cellini.

COMEDIA.—Rotativa: El Fiscal. Especial: Mater Dolorosa. Noche: Debut de la compañía de variedades Richiardi.

CAPITOL.—Especial y noche: La Casa de los Rohschild.

COUSIÑO.—Especial y noche: Saddie Mc Kee.

CENTRAL.—Especial y noche: Los amores de Cellini.

CHILE.—Especial y noche: Mater Dolorosa.

CLUB DE SEÑORAS.—Especial y noche: Fox Follies.

DELICIAS.—Especial y noche: En la pendiente.

DIEZ DE JULIO.—Especial y noche: Mater Dolorosa.

EXCELSIOR.—Especial y noche: Seda y coñac y Huellas misteriosas.

ESMERALDA.—Especial y noche: La hija del regimiento.

INDEPENDENCIA.—Especial y noche: Suena el clarín.

IDEAL CINEMA.—Especial y noche: Amé a una mujer.

IMPERIAL.—Especial y noche: Capitán de cosacos.

IMPERIO.—Especial y noche: El detective privado.

IRIS.—Especial y noche: Madre.

LATORRE.—Especial y noche: Después de esta noche.

MINERVA.—Especial y noche: No quiero saber quién eres.

MIRAFLORES.—Especial y noche: Suena el clarín.

NOVEDADES.—Especial y noche: Creí en tí.

NACIONAL.—Especial y noche: El mundo cambia.

ÑUÑOA.—Especial y noche: Fox Follies.

OHIGGINS.—Especial y noche: El mundo cambia.

POLITEAMA.—Especial y noche: Creí en tí.

PRINCESA.—Especial y noche: Por sendas distintas.

PRINCIPAL.—Especial y noche: Cortejo nupcial.

REPUBLICA.—Especial y noche: En la pendiente.

REAL.—Especial y noche: Mi debilidad.

ROGELIO UGARTE.—Especial y noche: Capitán de Cosacos.

RIALTO.—Especial y noche: Después de esta noche.

RECOLETA.—Especial y noche: La Casa de los Rotchschild.

SELECTA.—Especial y noche: La Casa de los Rotchschild.

SETIEMBRE.—Especial y noche: El mundo cambia.

SAN MIGUEL.—Especial y noche: En la pendiente.

SPLENDID.—Rotativa: París, te amo. Especial y noche: Amarguras del amor.

VIDA SOCIAL

DON ADOLFO BENGURIA SILVA.—

A la edad de 19 años ha fallecido el joven don Adolfo Benguria Silva, hijo del facultativo boliviano Dr. Benguria.

Su fallecimiento ha sido muy sentido en nuestra capital, donde era muy estimado.

ENFERMOS. —

Sigue mejor el Coronel de Ejército en retiro, señor Enrique Phillips H.

—En el Pensionado del Hospital Militar, ha sido operada la señora Yolanda Gabrielli de Jacobelli.

ANIVERSARIO DEL PORTUGAL.—

Mañana, 5 de octubre, con motivo de la fiesta nacional, el ministro de Portugal recibirá, en el Hotel Crillon, de 12 a 13 horas a los miembros de la colonia portuguesa que deseen saludarlo.

FALLECIMIENTO.—

Ha fallecido, recientemente, en el pueblo de La Obra, la señora Josefina Grappeso de Serrano.

Sus funerales se efectuaron privadamente en Puente Alto.

EN HONOR DE DON HUMBERTO PINTO DIAZ.—

Circula la siguiente invitación:

"Los suscritos saludan atentamente a Ud. y tienen el agrado de invitarlo a la manifestación de despedida que se ofrecerá el próximo sábado a Humberto Pinto Díaz, presidente arquidiocesano de la Juventud Católica, con ocasión de su viaje a Buenos Aires.— Roberto Williams, presidente de la Asociación San Gerardo — César Carvajal, presidente de la Asociación Sagrados Corazones.— Jorge González de la Rivera, presidente de la Asociación de los Sacramentinos.— Luis Antonio Carvajal, presidente de la Asociación Lourdes.— Julio César Ruz, presidente de la Asociación "La Estampa".— Eduardo Castro A.— Sergio Montt M. — Enrique Solanich.— Raúl Vera P.— Gustavo Tobar, etc."

MATRIMONIOS.—

El domingo 30 se efectuó el matrimonio del señor Manuel Espinoza Mandujano con la señorita Ana Maldonado Toro.

Circula la siguiente invitación:

Osvaldo Morales Serrano y Emma Urenda de Morales, participan a Ud. el matrimonio de su hija Emma con el señor Javier Hurtado Lavín, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la capilla de los Revdos. Padres Franceses, en Viña del Mar, el 6 de octubre, a las 16.30 horas.— Viña del Mar, septiembre de 1934".

A BUENOS AIRES.—

A Buenos Aires partirá el sábado la señora Rosario Ossa de Sotomayor, sus hijas señoritas Luisa y Rosario Sotomayor Ossa, y la señorita Inés Echeverría Errieba.

—Por la combinación de ayer se dirigieron a Buenos Aires, para seguir después a Río de Janeiro, los señores Enrique Arellano A. y señora Sofía Izquierdo de Arellano; Nicanor Ilabaca N. y señora Enriqueta Mugler de Ilabaca y Roberto Barros B. y señora Olga Encina de Barros.

CLUB DE SEÑORAS.—

Hoy, a las 18.30 y 21.45 horas exhibirá este teatro la hermosísima película musical y con bellos cantos y bailes por John Boles, Warner Baxter, Madge Evans y Silva Froos, "Fox Folies".

—Mañana se dará la esplendida producción "La Casa de los Roschild", por Georges Arliss y Loreta Young.

—Sábado, matinee inglesa, y especial y noche, muy escogidas.

—El domingo, tres funciones.

—CLASES.— La dirección de este Club avisa a las señoras y señoritas que deseen ingresar en los cursos de piano, corte, confección, sombreros, y frances, que esta semana han comenzado nuevos cursos. Los de cocina, para señoras, se efectúan los días martes. Los de empleadas, los días sábados, a precios muy económicos.



Señorita María Tarres y señor Pedro Tarre R. Su matrimonio fué bendecido el domingo 30 del presente, en esta ciudad.

(Foto Torres)

DON ERNESTO CARIOLA.—

Ha sido profundamente lamentado el fallecimiento del conocido caballero don Ernesto Cariola, hermano de nuestro Embajador en Argentina.

DE BOLIVIA.—

Se encuentra en Santiago, procedente de La Paz, la distinguida dama boliviana, ex presidenta de la Beneficencia de Bolivia, señora Betsabé de Iturralde.

MATRIMONIO CONCERTADO. —

Se ha concertado el matrimonio del señor Eduardo Pinochet Carte con la señorita Delia Saavedra Aguirre, de la sociedad peruana.

DEL PERU. —

Procedente de Lima han llegado los doctores señores Oswaldo y Augusto Aguirre Morales. Prestigioso abogado el primero, fue decano del Colegio de Abogados del Distrito Judicial de Junín, y es actualmente, Presidente del Rotary Club de Huancayo.

Don Augusto Aguirre M., es de los más destacados valores literarios del Perú. Entre otros libros, es autor de la notable novela reconstructiva "El pueblo del sol". Ha sido catedrático de arte incaico en la Academia Nacional de Bellas Artes de Lima y últimamente, Director del Instituto Pedagógico Nacional. En la actualidad viene por encargo del Gobierno del Perú a estudiar la organización de todas las Cajas de Previsión y Retiro en Chile.

COCKTAIL.—

Anteayer se ofreció en el Club de la Unión, un cocktail a las señoritas Sara Barros Robinson, Graciela Villagra y Cora Flores del Campo, con ocasión de su próximo viaje a Buenos Aires.

ALMUERZO.—

Al almuerzo ofrecido por el señor Alejandro Lira y señora Aurora Lira de Lira, en honor de nuestros huéspedes, los ilustres prelados colombianos, asistieron: Monseñor González, Monseñor Luque, Monseñor Restrepo, Excmo. señor Héctor Felici, Nuncio de SS. el Papa; Horacio Walker Larraín y señora Teresa Concha de Walker, Eduardo Covarrubias Valdés, señora Josefina Lira de Valderrama, señor Carlos Silva Vildósola y señora Amelia Pastor de Silva; señorita Restrepo, Alejandro Lira Lira y señora Carmen Ovalle de Lira, Alfredo Egaña Pinto y señora; señor Luis Gregorio Ossa Browne; señoritas María Rebeca, Eugenia y Margarita Lira Lira y otras distinguidas personas.

VIAJEROS.—

Se dirigió hoy a La Paz, acompañado de su esposa, el ex-Encargado de Negocios de Bolivia, don Moisés Santiváñez.

—A "Longotoma", mañana, la señora Victoria Ruiz de Claro.

—Se dirigieron a Buenos Aires la señora Amalia Correa de García, acompañada de su hija señorita Luz García Correa y Oriana Soruco del Campo.

—En la combinación del sábado, la señora Manuel Cortés de Guimaraes, señorita Ana Silva Cortés y señora Blanca O. de Silva.

—El jueves, el señor Roberto Barros Torres y señora.

—A Buenos Aires, la señorita Sara Rodríguez Izquierdo.

—De Cauquenes, el señor Eliseo del Río Rondanelli.

—A Buenos Aires, las señoritas Mary Fernández Estrada y Raquel Campusano Koster.

De Jahuel han regresado las señoras Elisa Birdhof de Claro e hija y Ester Altamirano de Vial.

—Pasa una temporada en Viña del Mar, la señorita Trinidad Bunster Balmaceda.

—A Bolivia se ha dirigido don Alberto Arganetoña.

COCKTAIL PARTY EN HONOR DEL Sr. JORGE VIDAL DE LA FUENTE E HIJAS.—

El señor Carlos Urenda Trigo y señora ofrecieron en su casa de campo de Reñaca, una simpática fiesta de despedida al señor Jorge Vidal de la Fuente e hijas Marta y María, que partieron a Europa a bordo del "Reina del Pacífico".

En esta fiesta que se vió concurridísima, se pasaron instantes muy gratos, formulándose votos muy sinceros por la felicidad del señor Vidal e hijas y por el buen éxito de su misión.

Un magnífico buffet y una espléndida orquesta contribuyeron a hacer grata la reunión, que tuvo su momento culminante a las 20 horas, cuando los festejados partieron a Valparaíso para embarcarse.

DEL EXTRANJERO. —

De Estados Unidos regresa hoy la señora Elena Sánchez de Valverde y su hija Sylvia.

—De Lima, don Luis Valverde e hijas señoritas Julieta y Elena Valverde Sánchez.

—Del mismo punto, don Arturo Lyon Edwards.

PARTE DE MATRIMONIO—

Circula el siguiente parte:

"César Silva Cortés y Josefina Hurtado de Silva, participan a Ud. el matrimonio de su hijo Pedro con la señorita Raquel Ibar Rondanelli y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará el sábado 6 de octubre, a las 16 horas, en los RR. PP. Capuchinos.

Santiago octubre de 1934".

RESIDENCIAS.—

Don Nemesio Antúnez, señora Luisa Zañartu de Antúnez, han fijado su residencia en la Avda. "Las Lilas" N.o 180 (Providencia).

DESPEDIDA DE SOLTERA.—

En el Tea Room de Gath y Chaves, un grupo de amigas ofreció un té, como despedida de soltera, a la señorita Clementina Saldes W. Asistieron:

Alice Porter W., Eloisa Mackenney de Sto, Mira Cruz de M., Laura Wormald del Río, Ida Wormald del Río, Tagkli Fantini de S., Marta Leiva G., Isabel Saldero N., Olga y Kena Garretón, Blanca Jiménez, Lavinia Carvajal W., M. Yrma L. de Santa María, Dina Santa María, Matilde Guevara de A., Inés y Vestina Walker B., Eliana Rowe W., Amelia y Marta Jiménez Berguño, Berta Contreras B., Viola Leiva de Caro, Elisa Lira B., Olga Lezaeta V., María Lira B., Lila Ungerret M., Ester Valdivieso B., Inés Donoso G., Isabel Walker G., Emilia Rowe W., Mercedes Salinas J., Virginia Walker G., Amelia Contreras, Guillermina Moreno G., etc.

IN MEMORIAM.-

Hoy, primer aniversario de la muerte del que fué don Luis A. Muñoz y Muñoz, se oficiará en la Capilla del Sagrario, vecina a la Iglesia Catedral, una misa por el descanso de su alma.

NACIMIENTOS —

Ha nacido una hija de don Ventura Delgado García y de la señora María Elena Rozas de Delgado.

CONFERENCIA.—

El jueves 11 del presente, a las 19 horas, en el salón de actos de la Escuela de Artes y Oficios, dará su segunda conferencia, titulada "Gustavo Adolfo Bécquer y su paso por la vida", el joven poeta señor Raúl Eyffo Inostroza.

TEATROS

Reanudación de "El divino impaciente" en el Municipal

En las funciones de tarde, a las 6.30, y nocturna, a las 9.45, se reanuda en el Teatro Municipal el éxito teatral del año, el maravilloso poema de José María Pemán que lleva por título "El Divino Impaciente".

La interpretación que Emilio Valenti y los demás artistas que le acompañan da a los diversos personajes de la pieza, es sobresaliente.

El escenario del Municipal, que ha visto este año desfilar por él, gracias a los esfuerzos de la Empresa Pascual Camino, a los nombres más relevantes del arte internacional, tales como nuestros compatriotas Claudio Arrau y Tapia Caballero y Mischa Elman, Andrés Segovia, Antonia Mercé, Argentina y el simpático y cumplido grupo de cantantes que desarrolló la temporada lírica oficial, tiene ahora otro motivo para ser el centro de atracción de los elementos más exigentes, con ocasión de la reanudación de las representaciones de este poema.

Esta noche se estrena la Cía. de Variedades en la Comedia



Aldito, cantante de tangos, de la Compañía de Variedades que debuta hoy en La Comedia

Esta noche inaugura su temporada en el Teatro La Comedia la Cía. de Variedades del Casino de Buenos Aires, conjunto que ha actuado largos meses en la metrópoli del Plata y principales teatros del extranjero.

El espectáculo lo iniciará Richiardi, primera figura del conjunto quien presentará en la primera parte un interesante espectáculo de magia moderna, denominado "El Gabinete Rojo".

En la segunda parte se presentará la gentil bailarina Amparito Soria, quien dará a conocer los mejores números de su repertorio de bailes de rango español.

A continuación debutará el más joven de los intérpretes del tango argentino que haya venido hasta ahora a Chile. Aldito, tal es el nombre teatral de este artista que acaba de entusiasmar al público argentino y a la prensa. Los elogios han sido unánime y se le ha señalado como la mejor promesa de la actual generación.

En seguida figura en el programa la presentación de Miss Rina, partener de Richiardi, en el celebrado número "La mujer relámpago", que se ejecuta en el patio de la platea. Finalizará la función completa con el número titulado "La sierra infernal", maravilloso truco en el cual Richiardi destroza a una mujer en presencia del público, valiéndose de una sierra de acero.

Los localidades para el debut estarán en venta desde las 10 de la mañana de hoy.



HOY—A las 6.30 y 9.45, grandes funciones con la preciosa revista musical, por Warner Baxter, John Boles y Madge Evans.
Linda música y cantos. (Mayores)

"FOX FOLIES"
(SEAMOS OPTIMISTAS)

Platea, 3.40; Balcón, 2.40.
Mañana: "LA CASA DE LOS ROTHSCHILD", por G. Arliss y L. Young.

Música

El estreno de "El hijo pródigo"

Ayer asistimos a un ensayo de esta cantata de Debussy que se estrenará, en el Municipal, el 18 de este mes. Nos dejó la mejor impresión. Se trata de una obra destinada a llamar poderosamente la atención del público de Santiago.

Respecto a la interpretación, Emita Ortiz, a cuya responsabilidad se ha entregado la versión, ha puesto todo su empeño en la obra.

Ella cantará el rol de la Madre, en donde tiene campo para lucir no sólo sus facultades de buena cantante y de actriz, sino de gran intérprete. Don Jorge Katz hará el rol del padre (Simeón) y don Eduardo Silva Joacham el del hijo (Azael). Los coros han sido preparados por Emita Ortiz, con las mejores voces de su Academia de Canto. Debemos advertir que todas las voces que intervendrán en este coro son de solistas, y que por tratarse de una ejecución de tanta importancia han aceptado intervenir en el coro.

Participará toda la Orquesta Sinfónica, a cargo del director del Conservatorio, maestro Armando Carvajal, y las danzas han sido disciplinadas por Elsa Martín y André Haas.

El lunes 15 se reanudan en el Central los conciertos sinfónicos

Una noticia que, seguramente, será de gran interés para nuestros aficionados a la buena música, y, en general, para todo el público culto, es que el Teatro Central ha resuelto reanudar los conciertos de la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos.

En efecto, el lunes 15 se iniciará la temporada de primavera, como de costumbre, bajo la experta y aplaudida dirección del maestro Armando Carvajal.

Oportunamente daremos a conocer el programa de la audición inicial de esta nueva temporada, que está llamado a obtener una acogida entusiasta por parte de nuestro público. Demasiado conocidas son las cualidades de la orquesta Sinfónica para que necesitemos insistir en ellas.

La noticia que damos regocijará, sin duda, a esa parte de nuestro público fino que ha impulsado con su constante aplauso la labor de la Asociación.

Curso de perfeccionamiento

Ponemos en conocimiento al alumnado de los Cursos de Perfeccionamiento de la Escuela Normal Superior, local de Dieciocho 437, que las clases o cursos libros se reanudaron el martes 3 del presente.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE

GRAN BRETAÑA

El redactor financiero del "Daily Express" predice un año favorable para el salitre chileno

Anticipa una mayor demanda de este producto por Estados Unidos. — Entiende que la Lautaro Nitrate ha resuelto usar nuevamente el procedimiento Guggenheim en su planta Pedro de Valdivia. — También prevé la prolongación del acuerdo actual entre salitreros y sintéticos. — Los elementos obreros, viendo mejores perspectivas para la industria, están pidiendo aumentos de salarios

LONDRES, 3.— El redactor financiero de "Daily Express" entiende que la Lautaro Nitrate Company ha decidido hacer funcionar nuevamente el sistema de elaboración Guggenheim, en su oficina Pedro de Valdivia, provincia de Antofagasta, en vista de la mejor demanda por salitre graneado.

Declara el redactor financiero que se prevé que la demanda de Estados Unidos por nitrato natural mejorará aún más en el presente año. Además de que otro factor favorable para la situación del salitre lo constituyen las perspectivas de prolongar el acuerdo entre los productores de nitrato sintético y de salitre. Agrega que las "perspectivas prometen que las negociaciones tengan un buen resultado", y que gracias a ellas se ampliaría el plazo del actual acuerdo a tres años.—(U. P.)

La agitación obrera inglesa

LONDRES, 3. — Viendo el horizonte industrial más rosado en Inglaterra (más rosado que en los días de antes de la depresión), más de 4.000.000 de obreros piden ahora salarios más altos o la restauración de los antiguos salarios, que fueron reducidos en 1931 y 1932.

Se calcula que el aumento de salario pedido llega a 50.000.000 de libras esterlinas al año. Si se restablecen los antiguos salarios en este país, los empleadores tendrían que agregar a la cuenta anual de salarios de 16.000.000 a 18.000.000 de libras esterlinas.

La unidad más grande en este ejército obrero que pide una mayor parte en el restablecimiento industrial, consiste en más de un millón de hombres empleados en la construcción. Han pedido un aumento de 2 peniques por hora en su escala de salarios. Una demanda igual han formulado 700 mil trabajadores de ingeniería, 380 000 empleados públicos inferiores y 150,000 obreros eléctricos, etc.

Los trabajadorse en gas piden un aumento de 1 penique por hora, por otra parte, más de 230.000 empleados de correos piden un aumento aproximado de 8 chelines. Otros trabajadores están tratando también de obtener aumento, y, entre ellos figuran 160.000 mineros y 120.000 tintoreros.

Más de 1.335.000 trabajadores piden el restablecimiento de los antiguos salarios, sin rebaja. Entre ellos hay 550,000 ferroviarios. Negociaciones recientes permitieron aumentar cerca de 3 peniques a los salarios más bajos. Los ferroviarios piden ahora el restablecimiento de los salarios completos de 1931.

Otro grupo de trabajadores pide el restablecimiento de los salarios al nivel de antes de la depresión. Son 300,000 obreros textiles algodoneros, 165 000 trabajadores portuarios, 165,000 maestros, 100.000 trabajadores de la industria química, 40.000 panaderos y dulceros y 15.000 empleados del servicio del ferrocarril subterráneo de Londres.

En cada caso, el pedido ha sido hecho por los gremios. Sin embargo, menos de la mitad de los trabajadores interesados son miembros de los gremios. — (U. P.)

El radium artificial de los Galiot-Curié

LONDRES, 3. —Madame Irene Joliot-Curie, esposa del profesor Frederick Joliot pronunció un discurso en la conferencia internacional de física, a nombre de ambos, en el cual dijo que tenía a punto de ser descubierta una fórmula para la producción artificial del radium.—(U. P.)

Las deudas alemanas

LONDRES, 3.— Se entiende que en la sesión ministerial de hoy se concedieron poderes a Sir H. Leith-Ross, quien luego se dirigirá a Berlín, para continuar las negociaciones sobre el pago de la deuda alemana, para presentar un virtual últimátum sobre el asunto.

En fuentes autorizadas se dice que Gran Bretaña insiste en que se le paguen 2.000.000 de libras esterlinas, aproximadamente, antes del fin del año, suma que firmas alemanas adeudan a exportadores británicos por artículos entregados, y cuyo pago fué interrumpido por el sistema de restricción de cambios en Alemania.

Dado el caso de que el Reich no satisfaga la exigencia británica, se cree que el Gobierno de Londres recurrirá a un plan de una caja de conversión que presentaría una situación seria en la balanza comercial anglo-alemana de 2 a 1 a favor de Alemania.—(U. P.)

Asistencia record a la Pasión de Oberammergau

OBERAMMERGAU, 3 — Se ha cerrado en esta localidad, famosa en todo el mundo por la representación de la Pasión de Cristo, la temporada de este año, habiéndose batido un record de asistencia con 400.000 asistentes, contra 380,000 durante las representaciones del año 1930.

La característica saliente de la temporada de 1934 fué que los espectadores alemanes sobrepasaron por una enorme proporción a los visitantes extranjeros. Asistieron, en efecto, 340,000 contra 170,000 en 1930; en cambio, los visitantes extranjeros disminuyeron de 210,000 a 60,000, respectivamente. Hubo una fuerte disminución de visitantes de Estados Unidos, país del cual este año viajaron solamente 15.000 contra 50,000 la vez anterior. Los ingleses fueron en número más o menos los mismos: 28 mil en cada temporada. — (U. P.)

CHACO

EL CANCILLER SAAVEDRA LAMAS DESMIENTE OFICIALMENTE LAS VERSIONES DE WASHINGTON SOBRE TENSION DIPLOMATICA CON BOLIVIA

Declaró extrañarse mucho de que en Santiago se hablara de la posibilidad de mediación, por cuanto las relaciones argentino-bolivianas continúan en la misma forma cordial que han tenido hasta ahora. — En Estados Unidos se teme ahora que los demasiado "pacificadores" entorpezcan la gestión. — La oposición a las gestiones ginebrinas. — Desmentidos bolivianos

Un desmentido de Saavedra Lamas

BUENOS AIRES, 3. — El Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Saavedra Lamas, desmintió oficialmente que haya tensión entre los Gobiernos de la Argentina y de Bolivia con respecto a las negociaciones de paz.

Agregó el doctor Saavedra Lamas que le ha extrañado en grado sumo el hecho de que en Santiago se hubiera hablado de la posibilidad de la mediación de aquel Gobierno, por cuanto las relaciones entre Bolivia y la Argentina continúan en la misma forma cordial de antes.— (U. P.)

Opiniones en Washington

WASHINGTON, 3.—Los diplomáticos latinoamericanos en ésta temen que el exceso de pacificación pueda frustrar nuevamente las gestiones en torno al Chaco.

En fuentes dignas de toda confianza se dice que detrás de las actuales gestiones, Ginebra y Estados Unidos apoyan tranquilamente el movimiento que desea que continúen las negociaciones tripartitas en Buenos Aires. [illegible] esas mismas fuentes [illegible] que otro grupo de naciones [illegible] noamericanas que trabaja [illegible] tancamente a favor de la [illegible] opone a los esfuerzos [illegible] guay de concentrar las [illegible] ciones en Montevideo.

El subsecretario del [illegible] mento de Estado, Mr. [illegible] Welles, ha celebrado [illegible] ferencias con diplomáticos [illegible] noamericanos desde que [illegible] nario fué trasladado a [illegible]. Entre los diplomáticos [illegible] corrido al Departamento de Estado, figuran los señores [illegible] Trucco de Chile; Espil, de Argentina; Finot, de Bolivia y [illegible] del Brasil.

Mr. Welles manifestó [illegible] de desear que el problema [illegible] era americano fuera [illegible] únicamente por americanos [illegible] por eso Estados Unidos no [illegible] cipaba en ningún cuerpo de [illegible] nebra. Se dice también que [illegible] Welles declaró que se [illegible] que las negociaciones [illegible] trasladadas a Montevideo después de la "picante" nota que [illegible] via envió a la Argentina y [illegible] continúa enfriando las relaciones diplomáticas entre los dos [illegible] ses, porque, según se afirma [illegible] Welles estima que las diferencias entre La Paz y Buenos Aires [illegible] drían eliminarse, permitiendo la continuación de las negociaciones en Buenos Aires, donde [illegible] influencia que ejerce el Ministro de Relaciones Exteriores [illegible] Saavedra Lamas, se deja sentir [illegible] Asunción.

Los diplomáticos opinan que [illegible] situación no es clara, a [illegible] acuerdo de Bolivia de designar [illegible] representante ante la nueva [illegible] misión y de la nota que Pa[illegible] guay dirigió ayer a la Liga de Naciones.

El Ministro del Paraguay, [illegible] Bordenave, visitó hoy al [illegible] jador de Argentina, señor [illegible]

Se dice que discutieron [illegible] cuestión del Chaco "bajo su [illegible] pecto general".

Entretanto, la lucha entre [illegible] aspirantes a pacificadores, continúa entre bastidores.—(U. P.)

No se da importancia a las informaciones de Washington

LA PAZ, 3. — No se [illegible] de importancia aquí a las [illegible] ticias transmitidas desde Washington, referente a la tirantez de relaciones bolivianas-argentinas. Los diarios publican [illegible] despachos relacionados con [illegible] información sin comentario. Entrevistado Ministro argentino e ésta, señor Valenzuela, [illegible] só que "tal situación no existe; las relaciones argentino-bolivianas no se mantienen en el igual [illegible] de cordialidad de siempre". (U. P.)

Recuperó la vista después de 93 años de ceguera

BELGRADO, 3.— [illegible] jana Bozie, que hace poco celebró su 105.o cumpleaños, recuperó la vista después de haber estado enteramente ciega durante noventa y tres años. Consintió en que se [illegible] operara, en vista de que los médicos le insistieron que recuperaría la vista. Cuando por fin pudo ver, declaró que su aldea no había cambiado desde que ella tenía doce años de edad, época de su vida en que perdió la vista, a excepción de todos sus amigos, que habían muerto. La salud de Bozie es excelente. Está orgullosa del hecho de que bebe mucho "rakija", que es un fortísimo licor sudeslavo. Nunca ha estado casada.— (U. P.)

NOTAS DEPORTIVAS

El brasileño Irineu Correa da Silva ganó el Circuito Gavea, una de las carreras por montañas más difíciles del mundo

Correa no batió el record del circuito, pero logró, sí, rematar a considerable distancia de sus rivales más próximos. — La prueba estuvo llena de accidentes, en que quedaron gravemente heridos diversos corredores. — Asistieron más o menos 200,000 personas. — El viaje de Carnera a Buenos Aires, este mes. — Noticias sobre deportistas chilenos en el extranjero. — El programa de la competencia hípica internacional de Estados Unidos

El circuito Gavea

RIO DE JANEIRO, 3.— A las 9.15 horas, se dió la largada en la carrera automovilística internacional del famoso y peligrosísimo circuito de Gavea.

La primera partida se anuló, largándose nuevamente el coche a las 9.25.

De los cuarenta y cinco inscritos, se retiraron en el último instantes, por fallas diversas, los brasileños Irahy Correa, Alvaro da costa, Martín Souza, José dos Santos Soeiro, y el italiano Picolino Guerra.

En el momento mismo de la partida se retiró Manoel Cruz.

A las 9.25 de la mañana, en consecuencia, se dió la largada a los disputantes del Gran Premio Ciudad de Río de Janeiro, sobre una de las pistas de montaña más peligrosas del mundo, llamada Circuito de Gaves. Consiste la prueba en veinticinco vueltas a la pista, que mide en total once kilómetros ciento sesenta metros.

Toman parte en esta difícil carrera automovilística, argentinos, italianos, españoles, portugueses, uruguayos, brasileños y otros.

Los espectadores se calculan en doscientos mil, estando presente entre ellos el Presidente de la República, señor Getulio Vargas.

Julio de Moraes, brasileño, anunció que su esposa, Lia Pore, correrá con él como mecánico. Lia, la primera mujer brasileña que toma parte en un concurso de esta naturaleza, declaró a la United Press, que "jamás antes he corrido, pero espero que puede serle de alguna utilidad a mi marido".

Los primeros seis corredores cruzaron la línea de largada en el siguiente orden: Rosa, Landi, Zatusseck, Marconcini, Marques Porto y Antonio Carvalho.

La hora oficial de la partida fué las 9.25 16 segundos.

El argentino Rosa conservó la delantera en las primeras tres vueltas.

El argentino Malone, se volcó en la Avenida Niemeyer, incendiándose su máquina. Se cree que este piloto esté gravemente herido.

El coche de Moraes tuvo un accidente. Se envió una ambulancia a prestar ayuda a sus ocupantes. Se dice que la máquina se volcó y que Moraes no recibió heridas. En cambio, su esposa salió con rasmillones y heridas leves.

En la quinta vuelta se retiró Marconcini, luego de haberse estrellado con un árbol. El automóvil recibió daños, pero sus ocupantes salieron ilesos. También se retiraron los argentinos Malusoldi y Saluzzo, a causa de fallas en los motores de sus coches.

Más adelante se retiró Coppoli, por rotura del diferencial. Landi detuvo su coche, aparentemente, a causa de una falla del motor.

En la novena pasada, el orden era el siguiente: Rosa, Crespi, Loturco, Moraes, Sarmiento, Irineo Correa, Domingo López y Teffe.

den era el siguiente: RoETN

El argentino Rosas, que ha llevado la delantera durante toda la carrera, va ahora sólo a 9 segundos de diferencia del italiano Crespi. El tiempo oficial de Crespi en esta etapa fué de 9 minutos 46 segundos, o sea, un promedio de 68.7 kilómetros por hora.

solamente a 3 segundos de distancia detrás de Rosa.

En la décimotercera etapa, el brasileño Sarmento se detuvo, a causa de una "panne". En esta vuelta, el orden de pasada de los corredores fué el siguiente: brasileño Correa, argentino Rosa, italiano Crespi, brasileño López, argentino Caru y argentino Riganti. En esta pasada, Correa tomó la delantera, pasando a Rosa, que la había conservado durante todo el recorrido. Los primeros tres coches llevan una notable distancia a los tres siguientes, y estando ya en media carrera, su situación indica que Correa, Rosa y Crespi son los más probables vencedores.

El tiempo de Rosa, en la duodécima etapa, fué de 10,27", o sea, un promedio de 67.4 kilómetros por hora.

En estos momentos quedan en la competencia veintinueve corredores.

En el momento de detenerse M. Sarmento para reabastecerse de gasolina, los ayudantes del stand le llenaron el estanque con agua en lugar de combustible. La gasolina fué enviada apresuradamente adonde se había parado Sarmento.

Este corredor tuvo que abandonar la carrera. Declaró a la United Press: "No sé si el agua fué puesta intencionalmente en el estanque". El comité deportivo, organizador de la prueba, ordenó el arresto de todos los ayudantes que trabajaron en el coche de Sarmento.

Poco después, también se retiró Teffe, a causa de una "panne".

El italiano Crespi, que iba en muy buena posición se estrelló con un poste en la 17.a etapa. Quedó gravemente herido en la cabeza (fractura del cráneo). También recibió tajos y peladuras, por lo que fué enviado al hospital, no obstante el primer anuncio hecho, de que no había salido herido. Su mecánico sufrió la quebradura de ambas piernas.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 3. — (Flash).— El brasileño Correa ganó el circuito Gavea.

El brasileño Domingo López, remató segundo.

López manejaba un coche Hudson, y Correa, un Ford.

Correa (Irineu Correa da Silva), ganó la Copa Carlos Guinde, para el ganador de la 20.a etapa, la cual completó con varios minutos de ventaja sobre sus competidores más próximos.

Tercero llegó Rosa, argentino, en Fiat, y cuarto, Ricardo Caru, también argentino, y piloteando, asimismo, una Fiat. Quinto remató el brasileño Castillo, en Ford, y sexto, el argentino Lazcano, también en Ford.

El tiempo puesto por Correa en la prueba total, fué de 3 horas 56 minutos 23 segundos.

Así, el veterano Correa, aunque no logró establecer un nuevo record en el peligroso circuito, cubrió el recorrido con notable ventaja sobre su competidor más cercano, causando tremendo entusiasmo entre la multitud, la más grande que se ha visto en esta clase de pruebas en el Brasil, la cual inundó la pista y rompió botellas de champaña en el coche del ganador, del cual tomó en hombres al piloto y a su mecánico.

Los doctores, en el hospital de primeros auxilios, encontraron necesario amputar una de las piernas de Crespi. La otra, le será cortada esta tarde.

El paciente se encuentra en estado agónico.

Se sabe que el mecánico quedó herido levemente.—(U. P.)

El National Hurse Show de EE. UU.

NUEVA YORK, 3.—Jinetes y caballos de muchas partes del mundo han llegado a Nueva York o vienen rumbo a este puerto, para tomar parte en uno de los espectáculos deportivos más grandes de Estados Unidos, el Torneo Nacional Equino (National Horse Show), que se desarrollará este año desde el 7 al 13 de noviembre.

El National, que en general empieza el miércoles después del día de elecciones de cada año, es el único torneo equino internacional de la Unión, y su competencia internacional de salto proporciona una semana de emocionantes exhibiciones. En esta competencia entran equipos militares de varios paises.

Este año, por primera vez, Sud América será representada por un equipo de cuatro oficiales del Ejercito chileno. Los chilenos y sus montas llegaron hace poso, y ahora se están entrenando para esta competencia, que es una de las mas dificiles del mundo.

Las inscripciones no se han completado, pero hay seguridad de que participarán también teams del Ejército norteamericano, Estado Libre de Irlanda y de dos o tres paises europeos

Los funcionarios han arreglado el programa para que haya una competencia internacional cada día, con los finales en la última noche, en la que los oficiales competirán por el Trofeo International Military Perpetual Challenge.

Sólo un team de cuatro jinetes, puede ser inscrito por cada país. El trofeo será asignado al mejor score de cualquiera de las tres performances de un simple team. Este trofeo ha sido donado por J. Spencer Weed, presidente de la National Horse Show Association, auspiciadora del torneo.

Cada miembro del team salta separadamente, y sólo se cuenta la performance del caballo en el salto. A cada jinete se le permite 1 minuto y 15 segundos para que recorra una pista con nueve saltos. Estos saltos son 3 tranqueras de tres palos, de 4 pies y 9 pulgadas de alto y colocadas a 24 pies de distancia; una valla de piedra de 4 pies y 6 pulgadas; una tranquera natural de 3 pies; una valla con zanja de 3 pies y 6 pulgadas; un obstáculo con ramas y maderos en cada lado; un salto triple con barras; un cierre de 4 pies y un cierre de piedra de 4 pies y 6 pulgadas.

Estos saltos son puestos en posición variable y exigen una gran habilidad del jinete y una capacidad especial para el caballo. Los jinetes serán penados con un cuarto de falta por cada segundo de exceso de 1 minuto y 15 segundos.

El año pasado, el team del ejército sueco ganó la competencia con un score perfecto. Siguió el team de Estados Unidos, con 4 faltas.

Antes de esta semana de competencia hay una competencia individual y de parejas para oficiales. El acontecimiento de este año tendrá exhibiciones extras.

En la noche inaugural competirán todos los inscritos, y el ganador será eliminado de nuevas participaciones, hasta que el campeonato se efectúe en la última noche, en que los ganadores de las noche anteriores se enfrenten.

Sin embargo, el National no está dedicado enteramente [a a]contecimientos de salto. El programa diario tendrá otros números de equitación.

El National se ha celebrado desde 1883, y siempre se ha efectuado en medio de una gran alegría. En la noche de la inauguración hay un desfile de los teams militares participantes, en uniforme completo. Después hay un baile. En la última noche, los teams militares se reúnen en el centro del ring, mientras se tocan los diversos himnos nacionales.

Este torneo se efectúa en la arena del Madison Square Garden y atrae a un gran público.—(U. P.)

Suprimido el partido de River Plate con el Magallanes

BUENOS AIRES, 3.—Debido a que el 14 del corriente, dia en que debía realizarse el match entre el River Plate y el Magallanes, no se dispondrá de la necesaria vigilancia policial, además de que se realizarán en las inmediaciones del estadio diversos actos relacionados con el Congreso Eucarístico, el partido ha sido suprimido.—(U. P.)

Los Deik y Anita Lizana, invitados a Buenos Aires

BUENOS AIRES, 3.— Han sido invitados al campeonato argentino de tennis, los hermanos Elías y Salvador Deick y Anita Lizana. También lo han sido el brasileño Pernambuco y el uruguayo Ponce de Leon.

—Se insiste en que en noviembre próximo se medirán Carnera y Uzcudun, y que el vencedor de este encuentro se enfrentará con Victorio Campolo.—(U. P.)

Campeonato mundial de baseball profesional

DETROIT, 3.— En las series por el Campeonato Mundial de baseball profesional, el equipo "Cardinals", de St. Louis, perteneciente a la Liga Nacional, ganó el primer partido al vencer al "Tigers", de Detroit, perteneciente a la Liga Norteamericana por ocho carreras a tres.

El match fué presenciado por 48,000 personas.—(U. P.)

Los footballistas que van a Chile

BUENOS AIRES, 3.—La delegación del Club de Football de los Ferrocarriles del Estado parte mañana a las 6.30 horas desde Mendoza, utilizando automóviles hasta Punta de Vacas. Luego seguirá en tren a Chile. Espera llegar a Punta de Vacas a las 13 horas, donde se embarcará a las 15 horas en el tren internacional.

La delegación se muestra muy satisfecha del comportamiento de sus jugadores, que se impusieron en Mendoza y San Juan. Ninguno se muestra resentido por el viaje y los partidos en que ha participado el equipo.

El tipo titular se compone de Tesorieri, Paternoster, Cherro, Pompei, Pedemonte, Moreyra, Pacio, Meraldi, Apolito, Pérez y Correa. La delegación la forman quince jugadores dos delegados y un director técnico. Este es el veterano jugador Scurzoni. — (U. P.)

Investigación de cómo se formó el team del F. C. del E. que viene a Chile

BUENOS AIRES, 3. — La Asociación Argentina de Foot-Ball designó una comisión especial para que investigue la forma como el Club "Ferrocarriles del Estado" ha integrado su equipo que va en viaje a Chile. — (U. P.)

Polo

WESTBURY, 3.— En las semi-finales del campeonato abierto de polo, el equipo del "Aurora" se anoto 11 puntos, y el Green Tree, 7. —(U. P.)

Boca Juniors rechazó una proposición del Magallanes

BUENOS AIRES, 3.—Boca Juniors ha resuelto no aceptar la propuesta del equipo del Magallanes para jugar el 12 de octubre.

—La Liga Argentina se muestra partidaria de enviar un equipo al torneo sudamericano de Lima.-(U. P.)

Un grande hípico

BUENOS AIRES, 3. — Se está tratando de establecer la posibilidad de que el caballo Aranón, que se adjudicó la victoria en la prueba disputada en el hipódromo de La Plata habría sido cambiado por otro.—(U. P.)

Luco y Lira

BUENOS AIRES, 3.— Roberto Luco actuará el sábado, en la segunda división.

—Se asegura que Lira se encuentra incómodo en el Vélez Sarsfield, y que gestionaría su regreso a Chile.

—Para fines de noviembre se espera en Luna Park el regreso de Guerra y Fernandito.— (U. P.)

Argentina concurrirá al campeonato de foot-ball del Perú

BUENOS AIRES, 3. — La Liga Argentina de Football aceptó en principio la invitación para participar en el campeonato que se efectuará en el Perú.— (U. P.)

El viaje de Carnera a Buenos Aires

NUEVA YORK, 3.— Completamente restablecido de la quebradura de un hueso al pie, lo que, según él, fué causa de su derrota frente a Max Baer en junio último, Primo Carnera partirá el 17 de octubre, en el "Panamerican Commander", con destino a Sud América, a fin de hacer varias peleas.

Carnera ha dicho que el viaje es el comienzo de un esfuerzo para recuperar el título que perdió frente al californiano.

"Estoy muy contento de ir a Sud América, Continente que siempre he querido conocer. Tendré algunas serias competencias y si puedo ganar a los mejores boxeadores de allí, creo que podré volver a disputar el campeonato mundial".

A principios de septiembre, unos cuantos días después de que los médicos le dijeran que su pie estaba perfectamente bien otra vez, Carnera fué a Asbury Park, (Nueva Jersey), para comenzar su entrenamiento y tener la primera pelea con Uzcudun. Soresi, su manager, ha dicho que peleará el vasco en noviembre, en Buenos Aires.

Soresi parte el 9 de octubre a bordo del aeroplano "Brazilian Clipper" con destino a Buenos Aires.

Hace poco, Carnera volvió de Nueva Jersey y dijo que estaba en buena forma.

Agrego "Deseo ir a Sud América y decirle a la gente de allá que pelearé lo mejor que pueda, porque sé que las peleas pactadas son difíciles".—(U. P.)

FRANCIA

El Premier Doumergue hablará hoy por radio al pueblo francés sobre importantes asuntos políticos y económicos

Será el último discurso que pronuncie antes de la reapertura del Parlamento. — Se espera también que anuncie la terminación de la tregua política. — Resoluciones relativas al ejército

Un discurso de Barthou

PARIS, 3. — El Ministro de Relaciones, Louis Barthou, pronunció un discurso durante la ceremonia de inauguración de una placa en la casa que fué del Ministro de Relaciones, Delcasse. Refiriéndose a los esfuerzos que hizo Delcasse en favor de colaboración pacifista franco-italianos, franco-británicos y franco-españoles, expresó: "Nada hay de agresivo en tal plan, pero, ¿no es costumbre de ciertos países culpar a otros de su aislación con el pretexto de que se los está envolviendo, todo lo cual se debe enteramente a sus errores". — (U. P.)

Matrimonios y noviazgos principescos

PARIS, 3.— La Princesa Marina ha regresado a París en compañía del Príncipe Nicolás de Grecia y su esposa, a fin de que Marina se pruebe el traje de novia que llevará en su casamiento, que se efectuará en la Abadía de Westminster, el 29 de noviembre. Marina telegrafió a su modisto en París, que apurara el trousseau.

La Princesa Alicha, Condesa de Athlone, está encargada de la delicada tarea de la etiqueta para hacer las invitaciones y arreglar los pormenores de la ceremonia.

Se tiene entendido que Marina ha consentido y sugerido que se invite a tres princesas como damas de honor: Princesita Isabel de Inglaterra, Princesita Ingrid de Suecia y Princesa Juliana de Holanda. La aceptación formulada por esta última sorprendió a muchos, a causa de la reciente muerte de su padre, pero se ha sabido que el Príncipe Enrique, antes de su fallecimiento, prohibió todo luto en la familia.

Todos parecen estar de acuerdo en que la Princesa Juliana será la primera dama de honor que se casará. París ha oído los persistentes rumores de que Juliana muy pronto anunciará su compromiso con un miembro de la aristocracia inglesa, terminando así todos los demás rumores de que buscaría un esposo entre los cientos de jóvenes príncipes alemanes "desocupados". — (U. P.)

Doumergue inició el Plan Marquet

PARIS, 3. — El Premier Doumergue inauguró el plan Marquet, de acuerdo con el cual se destinan 10.000.000 000 de francos para obras públicas, con el fin de absorber la cesantía, al colocar la primera piedra del túnel y puente "Ouest Ceinture", de París.

Se encontraban presentes, el Ministro del Trabajo, M. Marquet; el de Obras Públicas, M. Flandin; el del Interior, M. Sarraut, y el de Marina Mercante, M. Bertrand y centenares de obreros. — (U. P.)

El último discurso de Doumergue

PARIS, 3.— El Premier Doumergue completó la preparación del último discurso que pronunciará por radio, mañana a las 20 horas, antes de la apertura del Parlamento. El discurso será de gran importancia desde el punto de vista económico y político.

Se espera que diga a los radicales socialistas que la fecha de la tregua política ha terminado y que de ahora en adelante deberan cooperar con el Gobierno.—(U. P.)

Resoluciones que afectarían al ejército

PARIS, 3.— Se tomarán importantes decisiones que afectan el futuro de los ejércitos regular y de conscriptos. Estas decisiones se formularán cuando los generales Weygand y Pretelat, del Consejo Militar Supremo, informen sobre las maniobras de la 41.a División que recién terminan.

Esta división comprende 15,000 reservistas, llamados excepcionalmente a las filas en tiempos de paz. Estos hombres hicieron un simulacro de guerra en Mourmelón le Grand. El objeto de las maniobras fué probar la eficiencia del ejército de conscriptos, en cooperación con el ejército regular.

El Comando Supremo redactará un informe que tendrá mucha influencia en la campaña de los jefes militares en favor de la extensión del servicio militar, del período actual de 1 año, a 18 meses o 2 años. Se tiene entendido que este proyecto estuvo muy cerca del Parlamento hace 6 meses, pero la fuerte oposición socialista lo detuvo.

Los jefes militares han dicho que debido a la escasez de hombres durante los años "flacos" que hay por delante, en vista de los pocos nacimientos que hubo durante la guerra, hay necesidad de extender el período del servicio militar. También dicen que debe aumentarse la fuerza en los servicios largos, que en la actualidad llegan a 100,000.

Se cree que este proyecto tendrá mucha oposición de parte de los socialistas, comunistas y radicales-socialistas de la izquierda. También se opondría el Ministro de Finanzas, Germain Martin, quien no desea arriesgar un déficit presupuestario al aumentar los gastos militares. Si los jefes militares creen que este cambio es imperioso, es posible que se concedan los fondos necesarios.

Si se decide realizar el plan, se reviviría el Fondo Especial de Defensa. Este fondo sería ajeno al presupuesto y el dinero necesario se reuniría mediante empréstitos especiales.—(U. P.)

Estado Papal

El Ministro Portugués ante la Santa Sede

CIUDAD DEL VATICANO, 3. — El Papa envió, por intermedio de la Nunciatura, su bendición especial y sus más fervientes deseos por su pronto restablecimiento a Trindade Coelho, Ministro del Portugal ante el Vaticano, que se encuentra gravemente enfermo en Lisboa. — (U. P.)

Cuba

Terminó la huelga de choferes

LA HABANA, 3. — El [illegible] de huelga de la Federación de Choferes ha puesto término a la huelga en toda la isla, en vista de que el Gobierno ha cedido a la mayoría de [illegible] ticiones.

Entretanto, la Federación Nacional del Trabajo anuncia [illegible] huelga general de 24 horas [illegible] el 8 del corriente, a partir de medianoche, en señal de [illegible] sión a los petitentas en [illegible] versos conflictos del trabajo [illegible] hay pendientes. — (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSO CS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE

España

Después de salvar muchas dificultades logró Lerroux formar una lista ministerial que presentará hoy

FIGURA EN ELLA LA MAYORIA DE LOS MINISTROS QUE FORMABAN PARTE DEL GABINETE SAMPER. — EL PROPIO PREMIER ANTERIOR IRIA A ESTADO. — PITA ROMERO QUEDARIA SIN CARTERA, CONSERVANDO LA EMBAJADA ESPECIAL ANTE EL VATICANO. — LARGO CABALLERO ESTUVO INABORDABLE. — DETALLES DE LAS GESTIONES DE LERROUX

Las gestiones

MADRID, 3.—A las 10 de la mañana inició el señor Lerroux sus gestiones, visitando con tal objeto a Gil Robles, con quien conferenció una hora.

Se sabe que Gil Robles le ofreció su colaboración, dando los nombres de Rafael Aizpú y Luis Lucia.



Rafael Guerra del Río

A continuación, el jefe del radicalismo visitó a Martínez Velasco, a quien, según se ha sabido en fuente autorizada, le ofreció un Ministerio sin cartera.

Se estima que Lerroux no encuentra dificultades en su labor. Se espera que a las 13 esté formado el Gobierno.

Se anuncia que Cirilo del Río continuaría en Agricultura, representando a los progresistas; por su parte, Guerra del Río continuaría en Obras Públicas.—(U. P.)

Después de la visita que le hiciera Alejandro Lerroux, Melquíades Alvarez declaró a la prensa que habían llegado a una perfecta coincidencia de opiniones.

Lerroux, además de la presidencia del Consejo de Ministros ocupará la Cartera de la Guerra.

En el programa del nuevo Gobierno figurarían principalmente las cuestiones del orden público y las de Cataluña y Vasconia.

Con respecto al orden público se reformarían algunas leyes y se sancionarían otras que dieran plena libertad al Gobierno.—(U. P.)

MADRID, 3.—Saliendo del domicilio de Gil Robles, Lerroux declaró que habían tenido una entrevista satisfactoria y anunció que iría inmediatamente a ver a Alcalá Zamora.

Al preguntársele si se llevaría la lista de Gobierno, respondió: "Una u otra, desde luego, la llevaré".—(U. P.)

Con Alcalá Zamora

MADRID, 3. — Alejandro Lerroux llegó a palacio a las 12.30 horas, anunciando que no llevaba lista alguna de Gobierno. "Simplemente vengo a dar cuenta de las gestiones a que he llegado", dijo.

Después de entrevistarse con el Presidente, el jefe del radicalismo declaró a la United Press: "Esta tarde, a última hora, habrá lista y un Gobierno".—(U. P.)

Dificultades imprevistas

MADRID, 3.—A las 18.50 horas llegó Lerroux nuevamente al Palacio de Gobierno, anunciando que a última hora habían surgido dificultades imprevistas, difíciles de vencer. Sin embargo, espera formar Gobierno esta noche.—(U. P.)

Largo Caballero inabordable

MADRID, 3.—Un corresponsal de la United Press intentó inútilmente entrevistarse con Largo Caballero. Los dirigentes socialistas informan que Largo Caballero, desde ayer a las 19 horas, coincidiendo la hora con el encargo hecho a Lerroux de formar Gobierno, presidió la reunión permanente del Comité Ejecutivo Nacional de la Unión General de Trabajadores, sin abandonar el local bajo ningún pretexto.—(U. P.)





Martínez Velasco

La lista más probable

MADRID, 3.— La lista de Gobierno más probable que lleve Lerroux al Presidente Alcalá Zamora es la siguiente:

Presidente y Ministro de la Guerra, **Lerroux**; Gobernación, **Salazar Alonso**; Hacienda, **Marraco**; Instrucción, **Villalobos**; Justicia, **Samper**; Industria, **del Cid**; Comunicaciones, **Aizpun**; Trabajo, **Vaquero** (radical); Agricultura, **Jiménez Fernández** (C. E. D. A.); Obras Públicas, **Guerra del Río**; Marina, **Rocha**; Estado, no ha sido designado aún, pero se dará a un miembro de la C. E. D. A.; Ministro sin cartera, **Martínez Alonso**.—(U. P.)



Marraco



Lerroux

Incompatibilidades

MADRID, 3.—Se tiene entendido que las dificultades que ha encontrado Lerroux estriban en la incompatibilidad del ex Premier Samper y de de Lucia para ser Ministros del mismo Gobierno, pues Samper dirige el Partido Autonomista Valenciano, encuadrado dentro del Partido Radical, y de Lucia, la Derecha Regional Valenciana, encuadrada dentro de la C. E. D. A., ambos partidos antagónicos en Valencia.— (U. P.)

Lerroux se comunica con el secretario de la Presidencia

MADRID, 3.— El secretario de la Presidencia de la República, señor Sánchez Guerra, recibió una visita del señor Lerroux, quien le comunicó que acudiría a las 11 de mañana a Palacio con la lista definitiva de los miembros del nuevo Gabinete.— (U. P.)

Librados los obstáculos

MADRID 3.— Las dificultades principales en la tramitación de la crisis eran la permanencia de Cirilo del Río en la cartera de Agricultura, y la incompatibilidad de Samper y el "cedista" de Lucia, jefe de fuerzas antagónicas de Valencia, para la provisión del Departamento de Agricultura. Gil Robles pedía las carteras de Agricultura, Justicia e Instrucción para su partido. Lerroux le dijo que en el Ministerio de Instrucción tenía que seguir Villalobos, por imponerlo el partido liberal democrático, y para mantener la colaboración que éste ha cedido.

J. M. Cid

Samper



Leandro Pita Romero

El jefe de la CEDA dijo a Lerroux que la persona que había designado como Ministro de Agricultura, Jiménez Fernández, era un más avanzado partidario de la reforma agraria que los propios radicales. Entonces, Lerroux aceptó la designación de cedistas para las carteras de Agricultura, Justicia y Trabajo.

Salvados los obstáculos, Lerroux visitó al Presidente Alcalá Zamora; pero no le presentó la lista definitiva por desconocerse aún los Ministros radicales.— (U. P.)

Un cañón que lanza rayos catalépticos, perfeccionado en Francia

Puede paralizar los movimientos de los aviadores y derribar aeroplanos. — Una prueba eficaz

PARIS, 3.—Los inventores J. Keithuas y Edmond de Christmas han perfeccionado un cañón para lanzar rayos que producen catalepsia, con los que se pueden, según se afirma, paralizar los movimientos de los aviadores y así derribar los aviones.

Los inventores, en una prueba con estos rayos, utilizaron una pequeña pistola que paralizó temporalmente a unos danzantes. Dicen que los rayos pueden generarse a cualquiera intensidad.—(U. P.)

La verdadera lista

MADRID, 3.— Después de las últimas gestiones de Lerroux, se anuncia que éste presentará mañana la siguiente lista:

Premier y Ministro de la Guerra, Lerroux;

Ministro de Estado, Samper;

Ministro de Marina, Rocha;

Ministro de Justicia, Aizpun;

Ministro de Hacienda, Marraco;

Ministro de Instrucción, Villalobos;

Ministro de Justicia, Cid;

Ministro de Agricultura, Jiménez Fernández;

Ministro del Trabajo, Anguera Sojo;

Ministro de Gobernación, Salazar Alonso;

Ministro de Obras Públicas, Guerra del Río;

Ministro de Comunicaciones, Vaquero;

Ministro sin cartera y vice-presidente del Consejo, Martínez Velasco.

Se dice que Pita Romero será también Ministro sin cartera, aunque continuaría como Embajador Especial ante el Vaticano.—(U. P.)

Amenaza de huelga general

MADRID, 3.—El Gobierno ha adoptado grandes precauciones para el mantenimiento del orden público ante los anuncios de la posibilidad de que a medianoche se expidan órdenes para una huelga general.

Se han enviado órdenes especiales a todos los Gobernadores de provincias, algunas de ellas verbalmente. El Ministro de Obras Públicas permanecerá toda la noche atento a la posibilidad de que los ferroviarios participen en el movimiento. — (U. P.)



Salazar Alonso



Rocha

Precauciones ante el anuncio de una revolución socialista

MADRID, 3.— El Ministro de lo Interior anunció que había sido informado de que estallaría un movimiento revolucionario socialista en las primeras horas de mañana jueves. Agregó que las tropas estaban acuarteladas, y que se habían adoptado precauciones en todas partes principalmente en el Ministerio de Comunicaciones y otros edificios públicos.

El Ministro manifestó también que entiende que los socialistas contemplan una huelga general cuando se anuncie mañana la constitución del Gabinete organizado por Lerroux.— (U. P.)

ILUSTRACIONES DEL CABLE

LA NUEVA FORMACION EUROPEA

Por J. BARDINA



Vibra media Europa contra media Europa. Nubes cargadas por todo el horizonte. Electricidades contrarias, en tren de choque. Mitad y mitad. Y "cuando el Viejo Mundo se alinea a la sombra de dos bandos cerrados —decía Foch en sus Memorias—, pensad que el rayo está próximo a estallar".

Un año atrás—desde catorce años atrás—, la Europa Central formaba con Francia un block formidable. Tan formidable, que Alemania y Austria, que marchaban unidas, gritaban desesperadamente los peligros de su soledad. Italia, desde lejos, las miraba con simpatía.

Asume la Cancillería M. Barthou, y la decoración da media vuelta. Viajes cinematográficos del Ministro de Relaciones de Francia. Y, **puzzle** enorme y sorpresivo, todo traquetea y se da vueltas.

La mano de Rusia se alarga hacia París. Mussolini vuelve la espalda a Berlín, y queda de cara a Francia. De este modo, tres grandes pueblos — ¡Francia, Rusia e Italia!—forman el triángulo básico de la mitad de Europa en armas.

En el mismo instante en que esto tiene lugar, Polonia, con la enorme importancia de sus 36 millones de habitantes, se cuadra al lado de Alemania. Y Sudeslavia, viejo eje de la Pequeña Entente anti-italiana, forma al lado de Berlín.

Quien eche una ojeada sobre el mapa adjunto, distingue claramente las dos contrarias nubes que se van cerniendo sobre Europa. De un lado, Alemania, con la poderosísima Polonia y cuatro pueblos balcánicos. De otro lado, Francia, con el apoyo condicional de Italia, muy exigente, y de Rusia, que mira de reojo y sonríe socarronamente, sin más apoyo incondicional que Bélgica, Austria, Checoeslovaquia. Cuando esas dos nubes choquen, el rayo de la guerra brotará horrísono y ensordecedor.

¿Qué van a hacer los pueblos neutrales? Hay en este mapa muchas zonas blancas, con inquietantes interrogantes. Ante todo, Gran Bretaña, que mira los toros desde la barrera, según su tradicional costumbre. España, cada día menos inclinada hacia aquí o hacia allá. Holanda, Suecia, Dinamarca, Noruega, inclinadas platónicamente hacia Alemania. Los tres pueblos bálticos (Lituania, Letonia, Estonia), que, inclinados hacia Francia, se han retirado miedosamente a última hora. Suiza, Grecia, Turquía, además...

Es esta la Europa de M. Barthou. Algún humorista la ha llamado "la Europa de la paz". Y todo pende de qué cosa se entienda por paz. Si por paz entendemos guerra, y a los cuervos los llamamos palomas, ciertamente que veremos revolotear numerosas siniestras palomas por estos negros horizontes.

¿A qué discutir por palabras, cuando la realidad es negra y pende todo de que un mal viento haga entrechocar las dos encontradas formidables nubes, desencadenándose la tempestad?

J. BARDINA.

La Convención del Partido Conservador británico, que se inaugura hoy, aprobará en general la política del Gobierno Nacional

(Correspondencia de C. T. Hallinan, exclusiva para "La Nación")

BRISTOL, 3.—Mañana se inaugura aquí la 61ª conferencia anual del Partido Conservador. Entre todas las resoluciones que encaran los delegados hay una que se encuentra en lugar prominente, y que es la oposición a la dictadura comunista o fascista. Asistirán 2.000 representantes.

Una resolución propone la formación de una Liga para defender la Constitución y el Parlamento de los peligros de la dictadura.

Pero "ir más despacio en la cuestión de la India" y "más ligero en la reforma de la Cámara de los Lores", con puntos de controversia muy interesantes para el partido.

Antes habrá una resolución para aplaudir al Gobierno Nacional "por el gran trabajo hecho para liberar al país de la bancarrota financiera e industrial, y por su espléndida actuación en el camino del resurgimiento". Aunque se espera que los ultraconservadores den su aprobación a esto, lamentarán seguramente que el Gobierno Nacional no haya sido más conservador en su política.

Pero la gran revuelta en contra del Gobierno Nacional vendrá en la cuestión de la India, revuelta que el ex Premier Baldwin líder de los elementos conservadores del Gabinete, tratará de apagar como lo hizo el año pasado. En la conferencia de 1933 se aprobó por 737 votos contra 344 la declaración de que el Gobierno estaba redactando la nueva Constitución para la India y que no quería comentar el proyecto hasta que fuera completado por la Comisión Mixta.

Otro punto del programa propone una lotería nacional y un sistema de dividendos de salarios, si fuera posible.

El interés del partido sobre la victoria del Partido Laborista en las elecciones municipales del distrito de Londres, que hasta cierto punto refleja la corriente de las próximas elecciones, se manifiesta en seis mociones que piden la inscripción de más partidarios, y siete mociones para aumentar la propaganda.—(C. T. HALLINAN).

Argentina

La investigación sobre la compra de armas

BUENOS AIRES, 3. — El tribunal de honor formado por cuatro generales que durante varias semanas han estado investigando los cargos hechos por el senador Bravo contra el general Belloni, ex jefe de la misión militar argentina en Europa, emitió hoy su veredicto el cual fué entregado secretamente al Ministro de la Guerra, general Rodríguez.

Se recordará que el general Rodríguez declaró: "Si yo fuera el general Belloni y las declaraciones del senador Bravo fueran verídicas, me suicidaría".—(U. P.)

La delegación yankee al Congreso Eucarístico

BUENOS AIRES, 3. — La delegación norteamericana al Congreso Eucarístico llegó a bordo del "Southern Cross". La encabezan los obispos monseñores Patrick Breslin, de Nueva York; William Sloan, de Springfield (Illinois); William Sullivan y Charles Conley, de Freeport (Illinois).—(U. P.)

Estonia

Disuelto el Parlamento

REVAL, 3. — Estonia se ha pasado francamente a la fila de los Estados europeos manejados por un Gobierno de fuerte autoridad, pues su Presidente, Päts, disolvió el Parlamento a raíz de que dos oradores de la oposición pronunciaron sendos discursos en los cuales criticaron severamente las medidas del Gobierno como antidemocráticas.

No se espera que haya nuevas elecciones parlamentarias. — (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE

Comercio

IRREGULAR Y CON TENDENCIA AL ALZA, CERRO WALL STREET

NUEVA YORK, 3. — Las acciones abrieron hoy con tendencia firme. La mayor parte de las emisiones no sufrió cambios en sus cotizaciones. El algodón abrió firme, y con precios de 12.28 dólares por bala para las entregas en diciembre. La libra esterlina abrió a razón de 4.92 1/2 dólares. —(U. P.)

NUEVA YORK, 3. — La Bolsa de Valores cerró irregular y con tendencia al alza.

El trigo cerró tres centavos más bajo; el algodón, con baja de 50 centavos por bala, la libra esterlina, a 4.92 3/4 dólares. Las ventas alcanzaron un total de 410 mil acciones.—(U. P.)

LONDRES, 3. — El precio del oro es de 142 chelines con 2 1/2 peniques por onza para hoy, siendo el valor total de las operaciones en este metal, de 370 mil de libras esterlinas. — (U. P.)

LONDRES, 3. — El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 4.92 1/2 dólares por libra esterlina, y el franco francés, a 74.25 francos, por libra esterlina. — (U. P.)

PARIS, 3. — El dólar abrió hoy en esta plaza a razón de 15.07 1/2 francos y la libra esterlina, a 74.80 francos. — (U. P.)

LONDRES, 3. — Hoy se puso término a la quinta venta de lanas en la Casa Colonial de Consignaciones. Se ofrecieron 9.586 balas en remate. Hubo bastante movimiento y los precios se mantuvieron.

Las siguientes son las cotizaciones de hoy: lana merino australiana sin lavar de mejor calidad, de 13 1/4 a 14 3/4, lavada, 24; sin lavar de mestizos de Nueva Zelandia, desde 5 a 10 1/4; sin lavar de mestizos de Patagonia y Punta Arenas, 10 peniques y 9 3/4. Los mejores precios los obtuvieron las lanas lavadas de Australia, que se cotizaron a 24 1/2.

Las próximas ventas se efectuarán el 20 de noviembre. —

Uruguay

Diez marineros desaparecidos

COLONIA, 3. — Han desaparecido diez marineros de un bote perteneciente al buque de la armada "Capitán Miranda". La embarcación iba tripulada por doce hombres y se volcó debido a una fuerte marejada. Dos marineros lograron salvarse. —(U. P.)

AUSTRIA

Junto con el regreso de von Papen a Viena, el Gobierno publicó un "Libro Pardo" sobre el putsch nazi

En él se acusa a Alemania de haber dirigido y apoyado con armas y otros elementos el movimiento. — Importantes revelaciones que hace y que se espera hacer, — Aumenta en forma abrumadora el sentimiento monarquista. — Nuevas localidades declaran ciudadano honorario a Otto. — La restauración monárquica. — El problema de las propiedades que se devolverán a los Habsburgo

La restauracion monárquica

VIENA, 3.— En fuentes autorizadas se ha sabido que los representantes del Archiduque Otto de Habsburgo y del Gobierno austriaco han iniciado negociaciones tendientes a discutir qué propiedades se van a devolver a Otto y Zita cuando el Gobierno anule la ley de exclusión de los Habsburgo de 1919.

Una vez que la cuestión de las propiedades haya sido solucionada, el Gobierno se propone permitir que los Habsburgo vuelvan a territorio austriaco en calidad de ciudadanos particulares.

El dirigente monarquista Friedrich von Weisner, declaró a la United Press que tenia plena esperanza en que se solucionarian las complicadisimas cuestiones relativas a la propiedad de los Habsburgo, antes de la Pascua de Navidad. Dijo que el sentimiento monarquista era cada vez mayor aquí, y que el domingo próximo, otras tres aldeas más de Austria harían a Otto su ciudadano honorario, con lo que ya son un total de casi 300 las poblaciones que le han otorgado tal titulo.

Entretanto, se ha sabido que los monarquistas tuvieron anoche, en el 18.o distrito de Viena, una interesante reunión bajo la presidencia del Príncipe Max Hohenberg. En ella, el mayor Joseph Himmel, jefe ejecutivo de las tropas de asalto católicas, de que es jefe supremo el Canciller Schuschnigg, pronunció un discurso, en el que dijo que las referidas tropas de asalto estaban firmemente dispuestas detrás de la restauración monárquica. "Austria fué una monarquía y lo será nuevamente", declaró Weisner. Añadió que la cuestión de la restauración "jamás había estado tan de actualidad". Por último, expresó que los elementos monarquistas se manifestaban contentísimos con la actitud del Ministro de Relaciones, Berger-Waldenegg en Ginebra, al negarse a ceder a la presión de la Pequeña Entente para que Austria lance una declaración oponiéndose a la restauración monárquica.— (U. P.)

Von Papen volvió de Hungría

VIENA, 3.— El Ministro aleman en esta capital, Barón Franz von Papen, llegó a esta capital de regreso de Budapest, en donde tuvo una conferencia con el Premier húngaro, general Gomboes, el martes. Su entrevista duró una hora.

Llegó en automóvil.

Se espera que pronto dé comienzo a importantes conversaciones con el Cancillel Schuschnigg y el Ministro de Relaciones Berger-Waldenegg, aquí.— (U. P.)

El "Libro Pardo" sobre el Putsch Nazi

VIENA 3.—Coincidiendo con el regreso de von Papen a esta ciudad, el Gobierno, intempestivamente, acordó dar a la publicidad esta tarde, el "Libro pardo", de 120 páginas, y en el cual se hace una relación del "putsch" nazista del 25 de julio, y hace referencia a la conexion que le cupo a los alemanes en el.

Se tiene entendido que en el primero y segundo capitulos se demuestra que los nazis austriacos recibieron material de propaganda, explosivos y órdenes directamente del cuartel general nazista de Alemania.

La parte que trata sobre el asesinato del Canciller Dollfus dice que los que participaron en el putsch rehusaron acceder a la petición del Canciller, de que le llevaran un sacerdote para que le diera la extremaunción, y un médico para que lo atendiera. Agrega que Dollfus fué herido pocos minutos despues de las 13 horas.

Según informaciones que se han facilitado, el documento contiene acusaciones contra Alemania de haber proporcionado armas a los nazis austriacos para el putsch de julio, y de que controlaba las actividades de los nazis austriacos culpables de la rebelión. Se divide en tres secciones, la primera de las cuales se refiere a los hechos relativos a la organización del partido nazi austriaco antes del putsch, la segunda, a la ayuda extranjera prestada a los referidos elementos nazis, y la tercera hace una detallada descripción del movimiento mismo. En el prefacio dice que aun no se puede escribir un libro completo sobre la revuelta, "porque algunas partes de la fuente de material [illegible] se hallan todavía en Alemania.—(U. P.)

VIENA 3.—Salió esta tarde el "Libro Pardo", casi simultáneamente con el arribo de von Papen de Budapest. Traza el origen del nacismo desde la fundacion de la Sociedad Imperial de Trabajadores Alemanes de Austria en 1919, la cual despierto [illegible] 1920 y 1921 y vida en los años 1920 y 1921 y [illegible] Dice que [illegible] el movimiento [illegible] los últimos [illegible] en Austria [illegible] años que ningún Gobierno se ha atrevido a probar sus fuerzas contra él, en los actos electorales. [illegible] recuerda que el movimiento recurrió al terrorismo cuando fué declarado fuera de la ley el 19 de junio de 1933, como partido político.

Quince páginas del libro están dedicadas al movimiento nazista austriaco, y 42 a la supuesta responsabilidad de Alemania en los actos cometidos por los nazis austriacos. Las demás páginas tratan sobre los sucesos del 25 de julio.—(U. P.)

En 12 años, la marina mercante italiana ha experimentado mejoramientos radicales

(De la Agenzia Stampa Italiana)

ROMA, 3.—Las últimas estadísticas demuestran que la flota mercante italiana hizo grandes progresos en los últimos doce años. La velocidad de los transatlánticos pasó de 21 a 29.91 nudos; el tonelaje global pasó de 2.866.000 a 3.150.000; las mercaderías transportadas subieron de 23.479.000 toneladas a 32.169.000; el valor del pasaje de primera clase en la línea de lujo a Estados Unidos disminuyó de 9.750 liras a 6.300. El total de los turistas extranjeros que vino a Italia en el año 1933, fué de 2.528,000.—(Italpress).

La protección a la madre y al niño

ROMA, 3.—El organismo nacional de protección a la madre y al niño ha publicado las estadísticas del primer semestre de este año, que demuestran el siempre creciente desarrollo de la institución. Las madres, las guaguas y los niños asistidos en los primeros seis meses de 1934 suman 663,704 contra 780,356 en todo el año 1933. Las visitas médicas gratuitas a las madres y guaguas fueron 400,944, en contra de 774,321 en todo 1933. Al 30 de junio había en el Reino abiertas 7.489 casas de asistencia con un aumento de 833 sobre el 31 de diciembre de 1933.—(Italpress).

La conversión de la deuda italiana

ROMA, 3.—La prensa italiana, comentando el éxito extraordinario de la conversión de la deuda interna, hace notar que esto dependió de la confianza de los capitalistas italianos en la situación monetaria, política y económica del país, mientras que la situación económica general mundial, que todavía no se ha estabilizado, la inactividad de la libra y los sucesos financieros de Francia han persuadido a los capitalistas italianos de la conveniencia de conservar sus ahorros en Italia.—(Italpress).

XII aniversario de la ocupación de Bolzano

BOLZANO, 3.—La ciudad celebró con mucho regocijo el XII aniversario de la ocupación por parte de las tropas fascistas, que marcó el comienzo de un cambio total político y espiritual en esta nueva provincia italiana.—(Italpress).

Otro aniversario fascista

TRENTO, 3.—El 28 del corriente, con ocasión del aniversario de la revolución fascista se inaugurará en ésta una grande y maravillosa casa de los Balillas, que podrá ser considerada como un modelo en su especie.—(Italpress).

"Journal des Débats" y Mussolini

PARIS, 3.—El "Journal des Débats" publica una reseña de los últimos dos volúmenes publicados, de ensayos y discursos del señor Mussolini. El diario escribe "que el fascismo salvó a Italia al borde mismo del abismo y supo oponerse victoriosa y enérgicamente, tanto a la democracia liberal como al bolchevismo comunista. Los volúmenes recién aparecidos muestran a Mussolini en todo su esplendor y ardor de polemista. Hay, también, paginas que demuestran su profunda preparacion; pero el triunfo y la marcha sobre Roma no fueron improvisados, porque Mussolini los había preparado con toda una acción ininterrumpida". El "Journal des Débats" concluye diciendo que hoy día Mussolini parece un luchador siempre más fuerte y mas seguro de si mismo.—(Italpress).

Desórdenes en París, Lyon y Tolosa

PARIS, 3.—En París, Lyon y Tolosa hubo disturbios bastantes serios en las calles, que demuestran que la agitación popular provocada por los escandalos financieros y por la inactividad del Gobierno, de la magistratura y de la policía en ellos, no se ha apagado todavía.—(Italpress).

Huelga de abogados malteses

MALTA 3 —El Consejo de los Abogados malteses declaró una huelga de 24 horas para protestar contra la ordenanza del gobernador, que ha substituido el idioma italiano por el dialecto maltés en los tribunales de la isla.—(Italpress).

Desmentidos de un diplomático africano

ROMA, 3.—El Encargado de Negocios de Etiopía concedió una entrevista al "Giornale d'Italia". Le declaró que estaba autorizado para desmentir las voces que habían circulado acerca de un ataque preparado por el Emperador de Etiopía en contra de las colonias italianas en Africa. El diplomático africano agregó que tales noticias habían sido intencionalmente propaladas por gente que tenía interés en perturbar las buenas relaciones existentes entre los dos países. Dijo que el Emperador había comprado armamentos en Europa para reemplazar las armas anticuadas de su ejército, y que de estas compras se habían aprovechado personas mal intencionadas para charlas acerca de propósitos agresivos en contra de las colonias italianas. Terminó declarando que para acabar con estos cuentos, estaba autorizado para declarar terminantemente que el Emperador de Etiopía nunca había pensado en fomentar enemistades entre su país e Italia, ambos miembros de la Liga de las Naciones, y que su soberano seguía con el mayor interés la política de Italia.—(Italpress).

Aviadores franceses en Roma

ROMA, 3.—Una delegación de aviadores franceses llegó a Roma. Fué a poner flores a la Tumba del Soldado Desconocido y en las de los reyes de Italia, en el Pantheon. En la tarde, el gobernador de Roma, príncipe Boncompagni, ofreció una recepción en el Capitolio en honor de los pilotos franceses.—(Italpress).

La crisis política rumana

PARIS, 3.—Todos los diarios franceses comentan la crisis política rumana. Algunos organos pronostican que esta producirá un cambio en la política exterior de Rumania. —(Italpress).

ESTADOS UNIDOS

Otra expedición a la isla de Pascua

SAN FRANCISCO, 3. — Los hombres de ciencia irán dentro de poco al Pacífico del Sur a bordo del yate "Zaca", a hacer otra tentativa para solucionar el misterio de la Isla de Pascua.

Los hombres blancos exploraron por primera vez la isla el domingo de Pascua de Resurrección en 1722. Cree [illegible] que explorador Roggeveen, encontró símbolos de una alta civilización, arte y lenguaje, cuyos orígenes no han podido ser [illegible] cados desde ese día. Sólo se [illegible] dicho que la isla es un punto lejano de la civilización polinésica, pero como los polinésios llegaron allí y en qué tiempo lo hicieron, es una cosa que [illegible] permanece completamente en el misterio.

El Museo de Historia Natural ha seleccionado un grupo de hombres de ciencia y [illegible] esperanza de que este [illegible] descubra el secreto de la isla de Pascua. Tales son los hombres que navegan en el "Zaca" en su tercer viaje a la isla mencionada.

El yate pertenece a Templeton Crocker, quien lo comanda. Es un rico ciudadano de San Francisco.

Los hombres de ciencia creen que las inscripciones, de ser descifradas, pueden revelar:

De qué tierra migraron hombres civilizados a esta isla y otras del Pacífico;

Quiénes fueron los escultores de las estatuas y los ingenieros que las llevaron de las canteras distantes y las instalaron donde se encuentran hoy.

Los hombres de ciencia creen que al contestar estas preguntas podrán contar con un material riquísimo sobre un pueblo muy antiguo y muy culto.

El doctor James P. Chapin y Francis L. Jacques, ornitólogos, harán un estudio de los grupos de pájaros y costumbres para ayudar a preparar el terreno para una exposición en el Museo.

El doctor Henry Shapiro, antropólogo, hará estudios de los polinésios en varias islas, haciendo observaciones especiales en las isla de Pascua. Abandonará al grupo cuando el buque llegue a Valparaíso a fines de octubre. El doctor Shapiro volverá a Nueva York.—(U. P.)

Ecuador

Velasco Ibarra insiste en su renuncia

GUAYAQUIL, 3. — El Presidente de la República, señor Velasco Ibarra, insistirá en la renuncia de su cargo si el Congreso no lo apoya en su tarea de resurgimiento económico nacional.

Se sabe que se hará una reorganización del Gabinete. — (U. P.)

GUAYAQUIL, 3.— El Presidente Velasco Ibarra insistió en su renuncia, la que está considerandola ahora el Congreso.

La comisión legislativa ha ido a pedir nuevamente al Primer Mandatario que retire su dimisión. No se conoce la respuesta de aquel.

Ha sido aceptada la renuncia del Ministro de Hacienda, señor Estrada. Se le reemplazó con el Dr. Antonio Parra.

Se ha nombrado Ministro de Educación al doctor B[illegible]go Moncayo.— (U. P.)

DEL INTERIOR

ATACAMA

El Día del Hospital en Chañaral

CHAÑARAL, 3. — El hospital de beneficencia, celebró el "Día del Hospital", en el que con un sencillo programa de fiesta, en el que figuraron una visita al Establecimiento, por las escuelas Asociaciones y publico en general. Charla del director, sobre el movimiento de enfermos habido durante los nueve meses del año en curso y discurso del señor Alcalde de la Comuna. Una comisión de señoras repartió una cantidad de dinero colectado a numerosas familias pobres y obsequios de pasteles y refrescos. La Banda Municipal y Banda Infantil amenizarón este simpático acto. — (Benítez).

"La nueva ley de colonización no hiere intereses ni derechos, y, por el contrario, los defiende y humaniza",

Declaran los colonos de Concepción en un manifiesto dirigido a S. E. el Presidente de la República. — Agregan que su actuación en lo que se relaciona con la colonización nacional, comprende la justa aspiración del pueblo y la solución del problema mismo

CONCEPCION, 3. — Los colonos "José Manuel Balmaceda" y Asociación de Colonos de Concepción, han dirigido al Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, el siguiente manifiesto:

"A V. E., respetuosamente:

Vuestra Constitución Política del año 25, vuestros Mensajes presidenciales y las notables cartas a los señores Alamos Barros y Ruiz Rubio, presidente y secretario, respectivamente, de la Junta Central Radical, y a los presidentes de las asociaciones agrícolas del país, sintetizan todo vuestro sentir en lo que se relaciona con la colonización nacional y comprende la justa aspiración del pueblo y la solución misma del problema.

Habéis dicho, Excmo. señor, en esos documentos:

"El Gobierno desarrolla con el mayor empeño y energía una política agraria en orden a exigir de la tierra el máximo de producción.

El Estado propenderá a la conveniente división de la propiedad y a la constitución de la propiedad familiar".

Partiendo de la base de la organización social actual, no es aceptable la existencia de tierras improductivas, porque sus propietarios no quieren, no saben o no pueden explotarlas.

La colonización y parcelación de la tierra continúa siendo una de mis más grandes preocupaciones, y me alienta la esperanza de que ella será pronto una realidad.

La tierra debe producir la alimentación del país, para lo cual el Gobierno facilitará a los agricultores los abonos y semillas de mejor clase y más aptas para el mayor rendimiento".

Dar trabajo, vestido y alimentación al pueblo, es la aspiración más sentida de mi espíritu.

El Gobierno tiene una opinión definida respecto de cada uno de los problemas que interesan a la vida nacional.

"Por grandes que sean los sacrificios del país y de los contribuyentes, serán menores que cualquiera otro, y se verán compensados a corto plazo con el mejoramiento económico general del país y un alivio inmediato de las condiciones de vida".

Estas ideas luminosas de vuestros documentos históricos que se refieren a la colonización y parcelación de las tierras y a la constitución de la propiedad familiar, ideas que forman parte integrante y primordial de vuestro programa de Gobierno, las habéis ratificado y confirmado oficialmente, Excmo. señor, con el proyecto de ley sobre la materia, aprobado recientemente por el soberano Congreso.

Esta ley, Mensaje del Ejecutivo, ha cumplido ese desiderátum constitucional que consiste en la igualdad ante la ley y que en Chile no hay clases privilegiadas, y ha satisfecho a su vez, los inquebrantables propósitos de S. E. en orden de colonizar y parcelar nuestros abandonados campos, haciendo cumplir a la tierra su función social de producir lo suficiente para la colectividad.

Los estadistas no contrarían lo que en ciencias económicas constituyen axiomas. Y V. E. al formarse el propósito inquebrantable de colonizar y parcelar la tierra, ha reiterado un axioma indiscutible en su programa de Gobierno, y nadie osa discutir lo contrario; porque, en efecto, la subdivisión racional de la tierra no sólo resuelve el problema agrícola sino que también el económico y financiero de la nación, dando personalidad a las familias que entran a gozar de ese privilegio tan precioso de la independencia basada en los dominios soberanos de la propiedad privada.

La nueva ley sobre colonización no hiere intereses ni derechos de ningún ciudadano, por el contrario los defiende y humaniza.

La colonización o parcelación de la tierra es la conquista de la paz social invulnerable y definitiva, porque la propiedad acentúa el patriotismo y el amor al terruño. Es la solidaridad economica de la familia y el mejor paliativo y estimulante de toda iniciativa y progreso en todos sus órdenes.

V. E. con la reglamentación de la ley hará más beneficioso sus preceptos, y los colonos no dudamos en la palabra de su primer y gran mandatario de la nación, tanto menos ahora en que el Presidente de la República abona a su haber, la experiencia de sus años y de su exilio que hicieron más grande su cerebro, más intenso su patriotismo y más noble su cariño por su pueblo, que aún no lo abandonó ni en la buena ni en la mala suerte.

Los colonos de Concepción, Excmo. señor, queremos abandonar la vida aciaga, estéril y bulliciosa de las grandes urbes, para irnos al campo a romper las entrañas fecundas de la tierra, creadora de toda paz, riqueza y soberanía, corolario de toda independencia y felicidad del hombre, de la familia y de la patria.

Reciba V. E. sincera felicitación de los colonos de Concepción y el afecto con que admiramos el carácter enérgico y patriótico en la solución de los grandes problemas de salvación nacional.

Saludan respetuosamente a V. E. — Daniel Cerda Rojas, presidente "José M. Balmaceda". — P. Ibáñez Fernández, secretario. — Pedro González, presidente Asociación de Colonos Concepción. — (Corresponsal).

La opinión de las provincias

UN PUERTO PESQUERO PARA ANTOFAGASTA
(Editorial de "El Mercurio", de Antofagasta)

A veces de una manera trágica, cuando zozobra una lancha pesquera al cruzar los arrecifes que son su único camino a la caleta de pescadores más inadecuada de que tenemos noticias; a veces a causa de dificultades que se suscitan entre las autoridades y el gremio, y a veces también por una simple ráfaga de viento que invade el centro de la ciudad después de haber pasado por la caleta, el problema envuelto en la necesidad de que exista un buen puerto pesquero en Antofagasta se nos esta frecuentemente representando.

En esta cuestión hay dos problemas distintos, de diversa magnitud e indole muy diferente. Uno es del exclusivo interés del gremio de pescadores, y por cierto que, no obstante esa circunstancia, es digno de la mayor consideracion. El otro es de interés general, y es de carácter economico en la más amplia aceptación de la palabra. Pero su solucion ha de producirse en conjunto.

El primer problema es un problema de ubicación. Los pescadores se sienten, y con toda razón, peligrosa e incómodamente establecidos en la caleta que se les ha habilitado en la antigua poza de los baños del Maury. Piden que se les permita convertir de nuevo en caleta de pescadores el tramo de playa vecino al antiguo muelle de pasajeros.

Las autoridades marítimas se oponen a esto en atención a las quejas que dicen haber recibido del público que transita por ese muelle. En realidad, las faenas costeras de la pesca—reparación del material, descarga y distribución del pescado, etc.,—son algo poco grato a los sentidos. Pero, suponiendo que se volviera sobre lo resuelto en esta materia y se rehabilitara el muelle antiguo y playa adyacente como caleta de pesca, no por ello podríamos considerar resuelto el problema en lo que atañe al interés público, junto con el de los pescadores.

Lo que en este orden de cosas necesita Antofagasta es un verdadero puerto pesquero, y no una ubicación cómoda para los pescadores actuales, que son, seguramente, una parte insignificante de los pescadores que podría haber en nuestra provincia si se organizara la industria de la pesca sobre un esquema algo más vasto que el abastecimiento inmediato de la localidad, a base de pesca restringida y precios de especulación, como se hace actualmente.

Antofagasta se halla estratégicamente situada para ser un centro abastecedor de pesca, en estado fresco, seca y frigorizada, de una vasta zona de consumo.

Es probable que llegue a serlo, de realizarse los propósitos que una firma extranjera ha anunciado tener, de establecer en el norte del país, y con base en Antofagasta, una gran estación pesquera destinada preferentemente al comercio de exportación.

Pero esta posibilidad no debería ser obstáculo para que la ciudad se preocupara de este problema del puerto pesquero, cuya solución le significaría un nuevo campo de actividad y producción.

Se ha señalado a Mejillones como el sitio más apropiado para realizar la idea. A nuestro entender, es esa una ubicación excesivamente lejana y, además, contraría el sano principio de política portuaria que aconseja la concentración de los recursos y las actividades en los grandes puertos.

El futuro puerto pesquero, pues, una vez reconocida su necesidad debería estar en Antofagasta mismo. Y la idea de organizarlo, dándole existencia a una industria que en sus condiciones actuales no merece siquiera el nombre de tal, debería integrar el programa de las preocupaciones preferentes de nuestras autoridades y organismos que intervienen en el fomento de la vida local.

Estanque para almacenar agua en "Cuba"

CHAÑARAL, 3. — Se ha dado término a la construcción del Estanque, para almacenar agua en el centro minero "Cuba" cuya construcción la ordenó la H. Junta de Vecinos de este puerto lo que solucionará el problema del agua que era muy escasa y de pésima calidad. "El Deber", diario local dice: "La Empresa de los Ferrocarriles del Estado, que de antemano estaba comprometida de poner los aljibes con agua una vez terminado el estanque, sin embargo hasta la fecha nada hace al respecto [illegible] Cuba, sigue sufriendo el mismo mal con un servicio de agua escaso y sumamente caro, por negligencia de la Empresa de los FF. CC. del Estado. — (Benítez).

TALCA

Interesante sentencia sobre el discernimiento de los menores que cometen asesinatos

dictó la Corte de Apelaciones de Talca. — Se refiere al asesinato del joven Octavio Bernal Benítez por el menor Jorge Falcón. — El Juez de primera instancia absolvió al hechor, basándose en lo opinión de médicos y técnicos, que estimaron, obró sin dicernimiento. — La Corte revocó dicha resolución

TALCA, 3.—El 27 de noviembre de 1933 fué muerto en Huaraculén, Villa Alegre, departamento de Loncomilla, el joven don Octavio Bernal Benítez, a raíz de un altercado con los hermanos Jorge y Eugenio Falcón Salas, de 19 y 17 años de edad, respectivamente, con motivo de la extracción de agua para el riego de una chacra.

El juez de menores que conoció del proceso en primera instancia, basándose en los diversos antecedentes acumulados en el sumario y del informe técnico, dictó sentencia declarando que los menores Falcón Salas habían obrado sin discernimiento en la comisión del delito que se les imputaba. Determinó, además, que se les mantuviera en la Sección de Menores, a fin de resolver sobre las medidas que correspondía aplicarles.

El juez de menores, para dictar esta resolución, declaró que había adquirido la convicción de que no hubo, de parte de los hechores, el propósito delictuoso deliberado en contra del ofendido, y que más razonable era pensar que los hechos tuvieron la gravedad que revistieron, más por circunstancias ocasionales que por la acción consciente de los inculpados.

La Corte de Apelaciones de Talca, por su parte, conociendo en segunda instancia, declaró que Jorge Falcón Salas, de 19 años, tenía, en los momentos del suceso, la madurez o desarrollo mental que constituye el discernimiento, revocando, en esta forma, la sentencia del juez de menores. En cuanto al menor Eugenio Falcón, la Corte de Talca ordenó al juez de primera instancia que solicitara nuevos informes técnicos sobre la existencia de discernimiento y se pronunciara nuevamente sobre su capacidad, con los antecedentes necesarios. La Corte de Talca, al dictar esta resolución, tuvo en vista que la consideración del discernimiento es independiente y previa a la determinación de la existencia y grado de culpa, porque una persona puede ejecutar un hecho aislado sin prever sus resultados ni consecuencias, como ocurre en los cuasi-delitos y en los casos fortuitos, y no por eso se va a concluir que tal persona carecía de capacidad y discernimiento suficientes. La persona capaz, es decir, con mente sana y madura y con conocimiento no perturbado, tiene discernimiento para obrar y, sin embargo, puede ejecutar un hecho perturbador del orden jurídico y social, obrando con o sin dolo, con o sin negligencia, o bien, sin ninguna de las dos formas generales de la culpa.

Y este sería el caso de los menores hermanos Falcón Salas, quienes habrían obrado con discernimiento, aunque bien pudieron haber obrado sin dolo.—(Corresponsal).

Avión "Caproni" de la Fuerza Aérea Italiana, llegará hoy a Santiago

LLEGO AYER A ANTOFAGASTA PILOTEADO POR EL TENIENTE BIANCHI

ANTOFAGASTA, 3. — A las [illegible] de Arica, el avión "Caproni" [illegible] horas de hoy aterrizó, procedente [illegible] piloteado por el teniente Bianchi de la Real Fuerza Aérea de Italia.

El teniente Bianchi seguirá mañana a Santiago, donde llegará en la tarde para efectuar vuelos de prueba en presencia de los [illegible] de la Fuerza Aérea Nacional. (Especial).

Los radicales de Molina insisten en pedir la construcción de una Escuela Vitivinícola y un Estadio

Texto de la comunicación enviada por la Asamblea local a la Junta Central del Partido

MOLINA, 3. — La Asamblea Radical de esta ciudad, en sesión extraordinaria celebrada anoche acordó enviar al Presidente de la Junta Central Radical, la siguiente nota: "Señor Presidente, la prensa de esta región ha dado a conocer a los habitantes de Molina, que el señor Ministro de Educación ha manifestado al señor Ministro de Hacienda que, a su juicio, no es de urgente necesidad la construcción de una Escuela Vitivinícola y de un Estadio en Molina.

La Asamblea Radical de esta ciudad, interpretando el sentir general de todo el Departamento de Lontué, siente tener que expresar que jamás habría esperado que el más alto funcionario, que debe encarnar los ideales de educación, en que deben palpitar visiones avanzadas del porvenir, manifestará la no existencia de la necesidad de fundar un plantel de educación que traiga el afianzamiento de las mas florecientes de nuestras industrias y el bienestar y la cultura a los hogares de los que con el sudor de su frente arrancan a nuestros suelos sus mas opimas riquezas.

Hubiéramos esperado que el dinamismo del señor Ministro, en vez de invadir la política restrictiva, acaso comprensible en su colega de Hacienda, hubiera tratado de acaparar la mayor suma del total de los presupuestos de la Nación, para fomentar esa educación que nace de todos los planteles de enseñanza y que es, seguramente, la única ruta que buscar la grandeza de nuestro país.

Si Molina pide una Escuela Vitivinícola es porque no ha entrado nada mas noble, ni nada mas justo, con que celebrar un siglo de vida, un siglo de trabajo y, seguramente, un siglo de esfuerzos y de sacrificios.

No debe olvidar el señor Ministro que el Departamento de Lontué, que año a año contribuye con mas de seis millones de pesos al erario Fiscal y que en un siglo nada ha recibido en retribución; bien tiene el derecho de exigir ahora una mínima de las suntuosidades que se distribuyen [illegible] en otras regiones.

Queremos una Escuela Vitivinícola y un Estadio, y para hacerlo creemos tener el derecho de pedirlo. Enseñanza para nuestros hijos, protección a nuestra principal industria, que en el futuro, acaso, lo será de todo el país. Y campos en que esa juventud que pisa el porvenir, recoja vida, sus músculos y energías las luchas candentes del [illegible]

La Asamblea Radical [illegible] tiene, conciente que la ampara la razón, segura de que no será desoída, ha tomado el acuerdo de pedir a la Junta Central del Partido, manifieste a la representación parlamentaria que debe levantar su voz en el Parlamento y ante los altos Poderes Publicos, para que se nos haga justicia.

En víspera del Centenario de Molina, en contra de lo que opina el señor Ministro de Educación, afirmantes que es de necesidad urgente la construcción de la Escuela Vitivinícola y el Estadio de Molina. — Manuel Urenda R., presidente; Luis Cornejo H., secretario. (Ojeda Silpa).

O'HIGGINS

El aniversario de la batalla de Rancagua

FUE [illegible] CELEBRADO EN ESA CIUDAD

RANCAGUA, 3. — [illegible] dad fue celebrado [illegible] ayer el aniversario del [illegible] Rancagua. El programa se inició con las clásicas salvas y paseo de la banda de [illegible] neros por las calles de la [illegible]

Las autoridades [illegible] establecimientos de [illegible] y después de una misa [illegible] en la Plaza de [illegible] se realizó un desfile con participación de las escuelas, Cuerpo de Institutos, Scouts, Cuerpo de Bomberos, Veteranos del [illegible] Antes de iniciarse el desfile oficial de carabineros [illegible] una interesante conferencia patriótica.

En la tarde hubo [illegible] deportivas que alcanzaron [illegible] éxito, y en la noche fuegos artificiales y retreta en la Plaza de los Héroes.

En la Alameda [illegible] fondas populares, en [illegible] reinó gran alegría. — (Corresponsal).

De la organización de una entidad dirigente del turismo trataron ayer tres comisiones del Congreso

Este importante tema reclamó labor conjunta de las comisiones A, C, y F. — Hoy se continuará tratando para resolver en definitiva. — Los pases de turismo

En el día de ayer continuaron trabajando las comisiones en el estudio de los trabajos que deberán ser presentados hoy a la sesión plenaria del Congreso de Turismo.

Motivo de especial estudio fué lo referente a la constitución de una entidad dirigente del Turismo Nacional. Las opiniones de las comisiones que tuvieron a su cargo este estudio, concordaron en la necesidad de que esta entidad tuviera un carácter particular y que fuera formada por organismos afines que tengan estrecha relación con el Turismo, pero dando cierta participación al Estado. También se hizo presente la necesidad de que se diera a esta entidad un carácter lo menos burocrático posible.

La resolución definitiva de este asunto, que de es de capital importancia, quedó pendiente, para seguirse tratando en la reunión de hoy, como detallamos a continuación.

LA REUNION

En la tarde de ayer las Comisiones A, C y F se reunieron a fin de estudiar el Proyecto de Organización del Turismo.

Después de un largo e interesante estudio sobre el particular, se aprobó la formación de un Consejo Directivo de Turismo, semioficial, con mayoría particular, que ejecutaría sus labores utilizando las organizaciones ya existentes que tengan ingerencia con turismo y comitées locales.

Se designó una Subcomisión, compuesta por los señores Ricardo Baraona Pérez, Domingo Oyarzún, Elizardo Bravo, Aníbal Alfaro y Luis Cubillos, a fin de que presente hoy, a las 10.30 horas, un estudio sobre las inversiones de los fondos que haría dicho Consejo.

Nuevamente hoy se reunirán las Comisiones nombradas para seguir el estudio de este tema.

La Comisión A, en la reunión de la mañana, trató y aprobó el proyecto de convertir el Cerro San Cristóbal en un centro de atracción turística, para lo cual el Comité respectivo estudiará las medidas del caso.

La Comisión B estudió y aprobó en la mañana el trabajo, presentado por la delegación del Ministerio de Relaciones Exteriores, sobre pase de turismo.

Este pase de turismo dará grandes franquicias a los turistas, de manera que su aprobación por el Supremo Gobierno será de gran importancia para las diferentes corrientes turísticas hacia nuestro país.

Después de deliberaciones generales sobre la organización que pueda representar en forma efectiva el andinismo nacional, la Comisión F estudió la definición y finalidades del andinismo. En seguida pasó a tratar los medios de fomentar el andinismo:

a) Caminos y refugios.
b) Propaganda y Educación.
c) Cartografía, senderos y señalizaciones.
d) Protección de señales.

Fué presentada una moción en el sentido de instalar estaciones meteorológicas.

Se recalcó la importancia que tendrá una revista de andinismo nacional, con intercambio en otros países.

Se discutió ampliamente lo relacionado con la legitimación de pasaportes, llegando a la conclusión que sería eficaz si el carnet que acredita la pertenencia a clubs andinos fuera respetado como legitimación por el Cuerpo de Carabineros.

Finalmente, se estudiaron y aprobaron los dos trabajos presentados a esta Comisión, el primero de los cuales versa sobre "Cartografía", presentado por el delegado de La Unión, señor Federico Schmohl, y el segundo sobre "El andinismo como factor cultural", presentado por el señor Federico Matthey, delegado de Osorno.

El directorio del Banco Central ofreció un almuerzo al señor Leo Welch

con motivo de su viaje a Buenos Aires para hacerse cargo de la Gerencia del City Bank. — Los hombres de negocios asistentes a la manifestación, felicitaron calurosamente al señor Ministro de Hacienda, por su proyecto de reanudación de parte del servicio de la deuda pública externa

Ayer, el directorio del Banco Central de Chile ofreció una manifestación de despedida al gerente del National City Bank, señor Leo D. Welch, quien abandona el país para hacerse cargo de la gerencia de ese Banco en Buenos Aires.

A esta manifestación asistieron las siguientes personas:

Señores: Leo D. Welch, gerente general de The National City Bank of New York, Buenos Aires; Gustavo Ross, Ministro de Hacienda; Robert M. Scotten, consejero de la Embajada de Estados Unidos; Winthrop R. Scott, segundo secretario de la Embajada de Estados Unidos; Edward J. Sparks, tercer secretario de la Embajada de Estados Unidos; Merwin Bohan, agregado comercial de la Embajada de Estados Unidos; Ernesto A. Young, gerente general del Banco Anglo Sud Americano Ltdo., Valparaíso; William H. [illegible], sub gerente New York, Santiago; Teodoro Camus, sub gerente de The National City Bank of New York, Santiago; Aureliano Burr, director de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile; Gabriel Palma, Superintendente de Bancos; Rafael Urrejola, vicepresidente de la Comisión de Cambios Internacionales y director de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile; Arturo Phillips, director gerente del Banco de Chile; Guillermo Subercaseaux, director y presidente del Banco Central de Chile, Carlos Aguirre Luco, director del Banco de Chile y del Banco Central de Chile; Luis Aldunate, director del Banco Central de Chile; Juan C. Fischer, director del Banco Central de Chile; Francisco Garcés Gana, director de la Caja de Crédito Hipotecario y del Banco Central de Chile; Alfredo Rossi B., director del Banco Central de Chile; Cornelio Saavedra M., director de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile y del Banco Central de Chile; Ricardo E. Searle, gerente del Banco de A. Edwards y Cía. y director del Banco Central de Chile; Stanley Vatcky, gerente del Banco Anglo Sud Americano Ltdo. y director del Banco Central de Chile; Otto Meyerholz, gerente general del Banco Central de Chile; Gonzalo Debesa, subgerente del Banco Central de Chile; Arturo Maschke T., revisor general del Banco Central de Chile; Osvaldo del Río A., secretario del Banco Central de Chile; Alvaro Orrego B., asesor del Ministerio de Hacienda y delegado del Banco Central ante las instituciones de Fomento.

En esta manifestación, a la cual, como decimos, concurrieron el Ministro de Hacienda, representantes comerciales de diversos países, banqueros nacionales y extranjeros, se conversó alrededor del proyecto de reanudación de parte del servicio de la deuda pública externa.

Todos los presentes felicitaron calurosamente al Ministro de Hacienda por este paso, que devolverá al país el prestigio de que siempre gozó en el exterior, que facilitará, indudablemente, la extensión comercial de Chile, sin imponer nuevas cargas al país, ya que el servicio se limita a su capacidad de pago.

Esta tarde se verifica la primera sesión plenaria

El almuerzo de hoy en el Stade Francais, a 13 horas

Hoy, a las 17.30 horas, se celebrará la primera sesión plenaria del Primer Congreso Nacional de Turismo, en el Instituto de Ingenieros de Chile, San Martín 352.

Se ruega encarecidamente la asistencia de todos los señores delegados.

El presidente del mencionado Congreso, señor Manuel Barahona V., tiene el agrado de invitar a todos los señores delegados a un almuerzo que ofrecerá el Automóvil Club de Chile, en el Stade Francais, a las 13 horas. Para este almuerzo no se han repartido invitaciones especiales.

Telegramas enviados por el presidente del Congreso

SALUDO AL GOBERNADOR DE MENDOZA Y AL PRESIDENTE DEL A. C. ARGENTINO

El presidente del Congreso de Turismo don Manuel Barahona, envió ayer al gobernador de Mendoza, don Ricardo Videla, y al presidente del Automóvil Club Argentino los siguientes telegramas de saludo:

"Santiago, octubre 2 de 1934. —Gobernador, Ricardo Videla.— Mendoza:

Al inaugurarse Primer Congreso Nacional de Turismo recibimos saludo fraternal que envía esa Provincia por intermedio presidente filial Mendoza Automóvil Club Argentino. Junto al agradecerlo y retribuirlo, formulo votos por prosperidad Provincia vuestra Gobernación.

Atentamente. — Manuel Barahona, Presidente Congreso".

"Santiago, Octubre 2 de 1934. —Presidente Automóvil Club Argentino, Florida 821. Autoclub.— Buenos Aires:

Al inaugurarse Primer Congreso Nacional de Turismo y recibir saludo que presidente filial Mendoza tráenos de Automóvil Club Argentino, formulo votos porque afianzamiento relaciones turísticas sea la mejor ayuda favor ininterrumpida confraternidad argentina-chileno.

Atentos saludos.— Manuel Barahona, Presidente Congreso".

DOS TELEGRAMAS DE ANTOFAGASTA AL PRIMER CONGRESO DE TURISMO

El Presidente del Automóvil Club, don Manuel Barahona, recibió ayer de Antofagasta los dos telegramas que damos a continuación:

Señor Manuel Barahona, presidente Congreso Turismo.
Santiago.

Senador Alessandri entregará fotografías presentadas Comité Turismo Antofagasta, para concurso Congreso. Fotografías y cartas llegarán avión hoy. Horacio Silva, Alcalde — Antofagasta.

Ricardo Barahona Pérez. Congreso Turismo Antofagasta.
Santiago.

Felicito con todo interés la organización ese Congreso, esperando tomarán los mejores acuerdos Fomento Turismo, para todo Chile. Recientemente se me ha nombrado inspector turismo zona norte ad-honórem. Saludos. Oscar Orchard.

La elección de directorio en el Automóvil Club de Chile

Se verificó ayer el segundo escrutinio.—Los resultados

Después de verificado el segundo escrutinio, en la tarde de ayer, en el Automóvil Club, para proceder a la elección de nuevo Directorio, la situación de los candidatos es la siguiente:

Directores en propiedad:
Don Manuel Frontaura, 131 votos.
Don Manuel Barahona, 113.
Don Jorge Figueroa, 101.
Don Gonzalo Debesa, 95.
Don Julio Fabres, 91.
don Eduardo Betteley, 90.
Don Juan Mickle, 90.
Don Aladino Azzari, 89.
Don Héctor Fuentes P., 86.

Directores suplentes:
Don Domingo Cabrera, 98 votos.
Don Manuel Cordero, 87.
Don Gabriel Otero, 85.

Comisión revisora de cuentas:
Don Juan Blurton, 67 votos.
Don Héctor de la Fuente, 59.

Automóvil Club de Chile

Paseo a Jabuel

Para conmemorar el sexto aniversario de la fundación del Club, el Directorio está organizando un paseo a Jahuel.

Este paseo, semejante a los realizados en años anteriores tendrá un novedoso programa de fiestas y atracciones, aparte de la ya clásica Carrera de la Cuesta de Jahuel.

Se verificará los días 12, 13 y 14 del presente, encontrándose las inscripciones para los señores socios abiertas en la secretaría del Automóvil Club de Chile, Delicias 634.

La cuota ha sido fijada en $ 80 por persona, por los días 12, 13 y 14, incluso alojamiento del día 11.

Hermosas fotografías de Antofagasta trajo el senador don Fernando Alessandri

Se exhiben en el local del Automóvil Club de Chile

Debido a la gentileza del senador don Fernando Alessandri, se han recibido en la secretaría del Automóvil Club de Chile las fotografías enviadas por el Comité de Turismo del puerto de Antofagasta, para ser exhibidas en el Concurso organizado por el Congreso de Turismo.

El numeroso público que visitó ayer la exposición de fotografías, pudo admirar las bellezas naturales de Antofagasta, como también la perfección alcanzada en el arte fotográfico por el autor.

Un cacique araucano visitó nuestro diario



El cacique Neipan Colipuy y su intérprete

En la tarde de ayer visitó nuestro diario el cacique araucano José Tránsito Neipay Colipay, quien, acompañado del intérprete José Antonio Neipán, ha venido a Santiago a solicitar del Gobierno se les devuelvan algunos terrenos de su reducción llamada Panguimapo, en la Misión San Juan de la Costa, del departamento de Osorno.

Los caciques se entrevistaron con el Intendente de Santiago, señor Julio Bustamante L., a quien le hicieron la petición.

Acuerdos tomados por el Consejo de Defensa del Niño

en su última reunión semanal, efectuada antenoche

El martes 2 de octubre se verificó la reunión semanal del Consejo de Defensa del Niño, bajo la presidencia del señor Francisco Huneeus y con asistencia de los consejeros señores Santiago Labarca, Samuel Gajardo, Dr. Vergara Keller, Dr. Alberto Villegas, señora Adela E. de Salas y Elvira Santa Cruz.

Se dió cuenta de haberse hecho cargo de su puesto de Visitadora Jefe del Servicio Social del Consejo, la señorita Sara Edwards Irarrázabal, y de que continuaba con todo éxito la inscripción de señoras y señoritas mayores de 21 para Defensoras del Niño.

Se acordó pedir el concurso del doctor Arturo Baeza Goñi, de los señores Samuel Gajardo, Alfonso Riveros y Arturo Piga, y de las señoritas Ana Ariztía y Ana Mc Auliffe, para que efectúen un ciclo de conferencias que preparen a las Defensoras del Niño mediante elementales lecciones de higiene, asistencia social y legislación.

Se aprobó un reglamento sobre el Servicio Social.

En seguida, el señor presidente comunicó al Consejo que había obtenido de la Caja de Crédito Hipotecario la concesión del Hospital que posee en la Población Huemul, para establecer allí una maternidad, con cabida para sesenta camas. Para el efecto se trasladaría el Policlínico que allí funciona al local de los baños públicos.

El Consejo aprobó plenamente la iniciativa del señor presidente en vista de que faltan 250 camas para las mujeres indigentes que diariamente son rechazadas en los hospitales de Santiago.

El doctor don Alberto Villegas manifestó que en la noche del lunes 1.o del presente, una mujer había dado a luz en la calle Gay, por no haber conseguido cama en ninguna maternidad de Santiago; otro caso fué el de una madre de numerosos hijos, quien por carecer de cómoda habitación, y queriendo evitar la presencia de hijos menores en el alumbramiento, deseó ingresar a una maternidad; sin embargo, no encontró sitio en ningún hospital.

Como estos casos, podrían mencionarse muchos otros que evidencian la absoluta necesidad de procurar camas para las madres indigentes. Si pudiera atendérseles a domicilio se subsanaría esa falta, pero muchas mujeres carecen de hogar y si lo tienen viven en un solo cuarto con hijos menores o adolescentes.

El Consejo considera que la atención pre-natal es una función social más que patológica, y que por lo tanto en este organismo, creado para la defensa del niño, es deber primordial la preocupación del recién nacido y de su madre.

Se autorizó al señor presidente para efectuar los gastos que demande la habilitación de esta maternidad, acordándose a la vez la organización personal y el presupuesto de funcionamiento.

Anexo a la maternidad se instalará un consultorio.

Después de tratar de otros asuntos relacionados con la protección del niño se levantó la sesión a las 21 horas.

Carlos Ibáñez sobreseído de acuerdo con la Ley de Amnistía

El Ministro, señor Pedro Silva Fernández, dictó la resolución pertinente en el proceso que instruía

En el proceso seguido contra Carlos Ibáñez, Virgilio Morales y otros, por delitos contra la seguridad interior del Estado (complot ibañista-socialista), el Ministro instructor, señor Pedro Silva Fernández, dictó una resolución en la tarde de ayer, en la cual sobresee definitivamente al inculpado señor Carlos Ibáñez.

El texto del fallo es el siguiente:

"Santiago, 3 de octubre de 1934.—Vistos y teniendo presente: 1.o Que en esta causa no ha recaído pronunciamiento en lo que se refiere al inculpado señor Carlos Ibáñez, y a su respecto el procedimiento criminal se encuentra suspendido, pero no terminado; 2.o Que, en el caso de que el expresado señor Ibáñez hubiera tenido participación en el delito que fué materia de este proceso, se habría extinguido su responsabilidad, en virtud de lo dispuesto en el artículo 1.o de la ley 5,483, de 13 de setiembre próximo pasado, que concede amnistía general, entre otros, a los culpables de delitos contra la seguridad interior del Estado, cometidos antes de su dictación; y 3.o Que el delito cuya existencia se dió por establecida en la sentencia ejecutoriada de fs. 478, a saber, el de proposición para una rebelión, no merece una pena aflictiva, y en consecuencia, este auto no es consultable. Por estos fundamentos, y visto también lo que prescriben los artículos 95 N.o 3.o del C. Penal; 437, 438 N.o 5.o del P. Penal y 147 del de Justicia Militar, se declara que se sobresee definitivamente en esta causa con respecto al inculpado señor Carlos Ibáñez.

Anótese y vuelva al archivo.—**Pedro Silva.—R. Salas Rodríguez.**

Agraciados con las recompensas honoríficas en el Salón Nacional 1934

Las comisiones de jurados de recompensas de cada sección, han otorgado a los candidatos optantes a ellas, por la calidad de sus obras y conforme al reglamento del Salón, las siguientes recompensas, según consta de las respectivas actas de las Secciones A, B, C, D.: Pintura, Escultura, Arquitectura y Grabado y Litografía, respectivamente.

SECCION A

Primeras medallas

Señor Ignacio Baixas C., español, acuarelas y pasteles.
Señor Nicanor González Méndez, dibujo.
Señor P. Reszka M., pintura.

Segundas medallas

Señorita Ana Claro Velasco, pintura.
Señorita Raquel González y Acevedo, pintura.
Señora Hortensia Alexandre de Roca, pintura.
Señor Manuel Casanova V., pintura.
Señor Pascual Gambino, uruguayo, acuarelas y pasteles.
Señor Alfredo Melossi, pintura.

Terceras medallas

Señorita Odette Poncet, pintura.
Señorita Esther Ugarte T., pintura.
Señora [illegible] de R., francesa, acuarelas y pasteles.
Señor Ernesto Barreda L., peruano, pintura.
Señor Francisco Donoso G., acuarelas y pasteles.
Señor Guillermo Grossmacht, alemán, [illegible].
Señor Raúl Manteola, dibujo.
Señor Federico Zabala R., español, pintura.

Menciones honoríficas

Señorita Angela González Acosta, argentina, pintura.
Señorita Inés Herrera de G. Huidobro, pintura.
Señor Carlos Guzmán Guzmán, pintura.
Señor Rafael Miranda Zamora, pintura.

SECCION B

Medalla de plata

Señor Humberto Beltrán de Olivera, boliviano, escultura.

Mención honorífica

Señor Manuel Banderas Demarchi, escultura, bajo-relieve.

SECCION C

Medalla de plata

Señor Jorge del Campo Rivera, arquitectura.

SECCION D

Mención honorífica

Señor Luis López Lemus, grabado y litografía.

El número de visitantes y delegaciones que visitan esta Exposición, se renueva constantemente demostrando el interés que ha tenido el público por este Salón, el que permanecerá abierto aún hasta el 16 de octubre inclusive, de 10 a 12 y de 2.30 a 8 P. M., en la Sala Chile del Museo de Bellas Artes.

Estado del tifus exantemático el día 3

Hospitales	Existenc. anterior	Ingresados	Altas	Fallecidos	Existencia actual
SALVADOR	41	6			47
SAN BORJA	47	1		1	47
SAN LUIS	[illegible]	1	1		[illegible]
ARRIARAN	[illegible]	1	3		[illegible]
BARROS LUCO	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4	[illegible]
R. DEL RIO	4				4
TOTALES	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Se cumplirán estrictamente las disposiciones de la Ley de Panaderías

Oficio enviado por el Ministro del Trabajo al Inspector General, señor Mariano Bustos

El Ministro del Trabajo envió ayer el siguientes oficio al Inspector General del Trabajo, señor Bustos:

"Se ha recibido en este Ministerio su oficio N.o 6888, de 13 de setiembre en curso, en el que hace diversas consideraciones sobre el problema que representa la aplicación y cumplimiento de las disposiciones legales relativas al trabajo en las panaderías, y en el que propone las medidas que, a juicio de esa Inspección General, se hace necesario adoptar, a fin de obtener una solución adecuada.

Sobre el particular, el infrascrito manifiesta a Ud. que estima convenientes tales medidas y aprueba, en todas sus partes, el plan de trabajo que esa Inspección General se propone realizar, a fin de obtener el estricto cumplimiento de las normas legales vigentes sobre la materia.

Saluda atte. a Ud. — Alejandro Serani".

Fijación del precio de la carne

Una comisión especial lo estudiará definitivamente

El Comisario General de Subsistencias y Precios, don Tomás Lawrence, fué autorizado ayer por el Ministro del Trabajo para obtener que diversas reparticiones públicas nombren delegados a una Comisión Especial que estudie definitivamente el precio de la carne.

Se desea con esto que el problema recientemente creado con el precio de la carne se solucione en forma que no vuelva a presentarse.

La Comisión Especial entrará en funciones apenas se nombren los delegados y presentará un informe al Ministro señor Serani.

Ayer sesionó el Consejo del Banco Central

A las 17 de ayer celebró sesión el directorio del Banco Central de Chile, presidido por el señor Guillermo Subercaseaux.

Se despacharon algunos asuntos de carácter interno que estaban en tabla, levantándose la sesión a las 18.30.

Centro de Vecinos y Ex Alumnos de la Escuela N.o 5

El domingo 30 de setiembre se efectuó la rifa que este Centro propició, a fin de allegar fondos para la obra cultural y social que desarrolla en este establecimiento.

Salieron favorecidos los números 38 G, 28 M, 23 F, y 17 C.

8 veces ha allanado la policía un refugio de maleantes que es a la vez, negocio de cartillas ilícitas

No habrá informe policial sobre el asunto del juego clandestino de las apuestas mutuas

Las informaciones que hemos recogido en la tarde de ayer, relacionadas con el asunto de las cartillas clandestinas, establecen que, por haberse retirado la denuncia verbal formulada ante uno de los juzgados del crimen, no habrá, posiblemente, informe policial sobre el juego ilícito de las apuestas mutuas, limitándose la labor de Investigaciones a ejercer una severa vigilancia en aquellos barrios en donde se juega clandestinamente, y a reprimir por todos los medios a su alcance el desarrollo de este escándalo, como también el de cualquiera otra clase de juego de azar.

A cargo de esta vigilancia represiva está el subprefecto de Investigaciones don Luis de la Cruz, cuyo personal, según se nos informó en la tarde de ayer, ha practicado últimamente ocho allanamientos consecutivos a un conocido refugio de maleantes ubicado en la calle Zañartu entre Bandera y Puente, en donde también se ejercita el juego clandestino de las apuestas mutuas.

El Juzgado Militar deberá pronunciarse acerca de si Rencoret puede acogerse a la ley de amnistía

Con este motivo le fueron enviados ayer los antecedentes del proceso. — Terminaron ayer los alegatos

Ayer se reunió la Corte Marcial para continuar la vista del proceso Anavalón y oír el alegato del abogado de la familia, señor Alfonso Reveco. El señor Reveco inició sus observaciones haciendo un breve resumen de lo que había dicho en las seis audiencias anteriores, entrando en seguida en breves consideraciones acerca del aspecto legal de la sentencia a que se había referido su contendor, señor del Río.

En esta parte el Sr. Reveco manifestó que creía innecesario continuar sus alegaciones, después de las posibilidades que había abierto la ley de amnistía aprobada en el Congreso, respecto de la cual dijo que si bien en su parte principal estaba inspirada en un generoso deseo de borrar los rencores políticos, en el codicilo que se le había agregado a última hora se había dado un voto de indemnidad a toda clase de delitos que no fuesen contra la propiedad o por insubordinación.

El señor Reveco calificó esta situación de un contrasentido legal, porque a la vida le daba menos importancia que a cualquiera lesión de intereses materiales, poniendo de relieve que un carabinero que por actos del servicio cometiese cualquier delito contra la propiedad, sería castigado, no así si ese delito era por homicidio o por lesiones. Expresó en seguida que de esta situación no eran culpables los tribunales de justicia, sino la precipitación del Congreso que había dictado la ley, y que él no hacía cargos por este asunto ni a la familia del señor Rencoret ni a sus abogados, a quienes consideraba ajenos a esta situación que, sin duda, no les agradaría.

Después de algunas consideraciones generales dió término a su alegato expresando que para él había sido esta causa un camino largo y molesto, por las enemistades que, indudablemente, le acarrearían, pero que sin ofensas para nadie creía haber cumplido hasta el último con su deber.

El señor del Río hizo en seguida una rectificación de hechos, pero habiendo estimado el tribunal que dichas rectificaciones, en algunas partes, tomaban aspecto de alegato, se produjeron algunos llamados al orden que trajeron como consecuencia que el señor del Río abandonara la sala cuando comenzaba su contestación de contra rectificaciones el abogado señor Reveco. Terminadas sus contra rectificaciones el abogado de la familia Anavalón se dió por terminada la audiencia.

Instantes después el tribunal expidió la siguiente resolución:

"3 de octubre de 1934.

Habiéndose promulgado durante la vista de la causa, la ley N.o 5483 sobre amnistía, devuélvanse los antecedentes, a fin de que se resuelva, por quien corresponda, si el caso de autos está o no comprendido dentro de la ley. — Malcolm Mac-Iver.—José Manuel Castro. — Ernesto Larrain. — Oscar Fenner.— Banderas, secretario".

En esta situación el Juzgado Militar deberá pronunciarse sobre la cuestión propuesta por la Corte Marcial, y en caso de sobreseer, por estimar que el proceso está comprendido en la ley de amnistía, deberán los autos pasar en consulta nuevamente a la Corte Marcial.

Según lo expresado por el abogado señor del Río en la audiencia, el ex Prefecto de Investigaciones y su defensa no aceptaban la amnistía, en cuyo caso deberán apelar de ella.

HOY DECLARARA ANTE EL JUEZ EL UNICO DETENIDO QUE HAY POR LA MISTERIOSA TRAGEDIA DEL CANAL SAN CARLOS

Este individuo fué aprehendido en la tarde de ayer por el Subcomisario de Investigaciones, don Alfonso Canales y, según todos los informes policiales, habría sido testigo de la horrorosa muerte de los jóvenes Rafael Monreal Murúa y Ernesto Achirrito Garay

En la mañana de hoy la Prefectura de Investigaciones enviará a disposición del Juez del Crimen de Turno, don Rodolfo González Morales, a un individuo que fué detenido en la tarde de ayer por el sub-comisario don Alfonso Canales, y que, según todos los antecedentes llegados a conocimiento de la policía, habría sido el único testigo ocular de la misteriosa tragedia ocurrida recientemente en el Canal San Carlos, y de la cual resultaron víctimas dos conocidos jóvenes de Santiago.

INTERES CON QUE SE ESPERA ESTA DECLARACION

El juez sumariante espera con vivo interés la declaración que debe prestar en la mañana de hoy el detenido por Investigaciones, y cuyo nombre no damos, por el momento, para no entorpecer el éxito de las diligencias policiales que se realizan.

Sólo en esta forma se podrá saber toda la verdad oculta hasta ahora en las cenagosas aguas del Canal. Los informes que obran en poder de la policía y de las autoridades judiciales son bastante vagos e imprecisos, y de toda la tragedia se sabe únicamente la identidad de las víctimas: los jóvenes Rafael Monreal Murúa y Ernesto Achirrito Garay, domiciliados en el N.o 261 de la Avenida Constanzu, barrio Los Leones.

SE ESPERA DETENER HOY A DOS MUJERES

MACABRO EPILOGO DE UNA FIESTA

Según los antecedentes que obran en poder de la policía, y que fueron obtenidos después de diligentes pesquisas del sub-comisario Canales, los jóvenes Monreal y Achirrito estuvieron la noche del domingo hasta la madrugada del lunes último de fiesta alegre en una de las quintas de recreo de Tobalaba.

La entusiasta comparsa se habría dirigido al amanecer del lunes a los alrededores del Canal San Carlos. Nadie sabe lo que pasó aquí, aunque se presume que hubo una brusca disputa entre Monreal, Achirrito y otras personas que los acompañaban, discusión en la que terciaron también las mujeres que habían concurrido a la fiesta. El misterio de la horrorosa tragedia empieza desde este mismo punto. La policía presume, sin embargo, que un individuo que ya se encuentra perfectamente individualizado, aprovechándose del estado de ebriedad en que se encontraban los dos desgraciados amigos, los arrojó al canal.

Un brusco empujón. Un pequeño grito de auxilio de las víctimas, y luego los círculos concéntricos del agua cerrándose sobre las cabezas de los dos muchachos.

SE ESPERA DETENER HOY A LAS MUJERES

Según los informes que nos fueron proporcionados anoche, la policía espera detener hoy día a las mujeres que fueron testigos presenciales de la horrorosa escena de la muerte de los dos amigos.

Una de las mujeres estaría ya individualizada por los detectives, esperándose que en la mañana de hoy se sepa el nombre de su compañera.

Recogieron ayer a los dos cadáveres

La autopsia de las víctimas se hará en el día de hoy

En las últimas horas de la tarde de ayer personal de Investigaciones que, en colaboración con tropa de Carabineros, efectuaba el rastreo del Canal San Carlos, encontró, a escasa distancia del Country Club, los cadáveres de los jóvenes Rafael Monreal y Ernesto Achirrito, trágicamente desfigurados por la muerte.

Los dos cuerpos, por orden expresa del Juez del Crimen de Turno, don Rodolfo González Morales, fueron enviados al Instituto "Carlos Ibar", en donde se efectuará esta tarde la autopsia de las dos desgraciadas víctimas de la tragedia del Canal San Carlos.

Según los informes obtenidos anoche, las autoridades policiales habrían constatado la existencia de golpes y lesiones en los dos cadáveres, lo que viene a confirmar la hipótesis de un crimen.

NOTICIAS BREVES

Se modificaron los presupuestos de las Municipalidades de Ñuñoa, Pencahue, Villarrica, San Antonio, Valdivia de Lontué y Tiquén

—Se declaró zona seca el 2.o distrito Buenaventura, de la subdelegación de Lagunas, del departamento de Iquique.

—Se concedió licencia al secretario de la Gobernación de Ancud, don Luis Heinecke Ortega.

—Se concedió licencia al subdelegado de Río Chico, don Joaquín Sánchez Romo.

—Se otorgó carta de nacionalidad a don Samuel Rubinstein Finger.

—Se fijaron los límites urbanos para la ciudad de San Fernando, de la provincia de Colchagua.

—Se declararon en vigencia para la comuna de Villa Alemana, las disposiciones del decreto con fuerza de ley 197, de 1931, sobre pavimentación.

—Se aprobó el reglamento a que deberán ceñirse los constructores de instalaciones domiciliarias de alcantarillado de Santiago.

—Se concedió feriado especial al cajero del agua potable de Valdivia, don René Miranda Rivas.

—Se convocó, por el plazo de 20 días a contar desde el 15 del actual, a inscripciones especiales en los registros electorales en las comunas de Placilla, La Estrella y La Florida.

—Se aceptó la renuncia presentada por don Elías Torresanta del cargo de vocal de la Junta de Vecinos de la comuna de Santiago, y se nombró en su lugar a don Pedro Undurraga Fernández

—Se aceptó la renuncia del señor Pedro Bonelli, del cargo de vocal de la comuna de Pisagua.

—Se aprobó el pliego complementario para las propuestas públicas de pavimentación de calzadas de la ciudad de Coquimbo.

—Hoy regresará de Talca el Ministro de Fomento y Agricultura, don Matías Silva.

—Numerosos vecinos de Máfil, Calle-Calle, Antilhue, Purey, Los Lagos y otras localidades cercanas a Valdivia han presentado al Ministerio de Fomento una extensa solicitud, en la que piden que no se cambie la ubicación del puente carretero sobre el río Calle-Calle.

—Abogado de la Inspección Provincial del Trabajo ha sido designado el señor León Erbetta.

Grandes proporciones tendrá la Exposición de Magallanes

Ha pasado ya de la cincuentena el número de industriales que se han inscrito para exponer sus productos en la Exposición Nacional Industrial, Agrícola y Ganadera de Magallanes, que promete ser el torneo más grande de esta especie que se haya celebrado en el país.

Revestirá esta exposición los caracteres de un exponente fiel de la capacidad de la producción nacional, por lo que tendrá una enorme importancia para los industriales que quieran dar a conocer sus productos.

Otro de los grandes méritos de esta exposición será el propender a la unión económica de esa apartada región con el resto del país.

Son muchos los productos de todas clases que se elaboran en Chile y que, por falta de vinculaciones, no tienen mercado en la rica y poblada región magallánica y en cambio, se consumen allí muchos artículos extranjeros, muchas veces inferiores a los similares nacionales.

Ha sido, pues, un fin patriótico el que los organizadores de esta exposición se han propuesto desarrollar.

Permuta de jueces

La Corte Suprema autorizó en la tarde de ayer, la permuta que de sus cargos hacen don Luis Maldonado, juez de Yungay,- y don Guillermo Carabantes, juez de La Unión.

Permisos para espectáculos públicos

No deben otorgarse sin autorización de la Dirección General de Sanidad

En la tarde de ayer el Director General de Sanidad envió una nota a los Alcaldes de las Municipalidades de la provincia en lo que solicita de estas corporaciones que, en vista del recrudecimiento del tifus exantemático, no otorguen permisos para el funcionamiento de espectáculos públicos, sin que éstos cuenten con la autorización de la Dirección General de Sanidad, en uso de las facultades extraordinarias conferidas a esta dirección.

El Consejo de Aviación estudió las propuestas para compras de aviones

AUN NO SE HA RESUELTO NADA DEFINITIVO SOBRE ADQUISICION DE APARATOS

En la mañana de ayer sesionó nuevamente el Consejo de Aviación, presidido por el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, comodoro don Diego Aracena.

Durante la reunión se expusieron diversos estudios y antecedentes sobre tipos de aviones que varias firmas extranjeras han ofrecido a nuestro Gobierno, para renovar el material de vuelo.

Sobre el particular, aún no se ha tomado ninguna decisión definitiva, ocupándose solamente el Consejo de considerar las propuestas presentadas.

Un auto atropelló a dos transeúntes en el camino de Santiago a Buin, matando a uno y dejando gravemente herido al otro

El chofer culpable intentó la fuga, pero fué detenido por los carabineros

MINUTOS ANTES del mediodía de ayer ocurrió en el camino de Santiago al pueblo de Buin, y a escasos kilómetros de la capital un grave accidente que costó la vida a una persona, dejando gravemente herida a otra.

Según las versiones policiales llegadas a conocimiento de la Prefectura General de Carabineros, el automóvil de patente 80-789, conducido a gran velocidad por Manuel Cabrera, atropelló a la salida de la capital a los señores Florencio Castro González y Luis Garay que atravesaban el camino en los precisos instantes en que avanzaba el coche.

El señor Castro [illegible] gravísimas heridas por [illegible] tivo fué enviado a la Asistencia Pública, en cuya Posta Central quedó hospitalizado. El señor [illegible]ray, menos afortunado que su compañero, murió casi [illegible]neamente. El cadáver, por orden del Juez del Crimen de turno, fué enviado al Instituto [illegible] Legal.

El chofer culpable que intentó emprender la fuga, fué [illegible] do momentos después por una patrulla de carabineros.

INFORMACIONES DE CARABINEROS

El homenaje rendido en Temuco a los Carabineros de Lonquimay

Elogios de la prensa al discurso pronunciado por el general Arriagada. — El discurso del general de la Milicia Republicana

En nuestra información de ayer sobre la entrega de las medallas AL VALOR a los carabineros que actuaron en la represión de la revuelta de Bío Bío, omitimos publicar algunos interesantes discurso, que se pronunciaron en esa ocasión y damos a conocer ahora.

EL DISCURSO DEL DR. WIEDERHOLD

El General de la Milicia Republicana dijo lo siguiente:

Señor General, Señor Intendente, Señor Comandante, Señores Jefes, Oficiales y tropa de Carabineros, señores.

Este acto solemne que acaba de verificarse, es una nueva oportunidad para los que representamos la Milicia Republicana, de sentir estimulados nuestros sentimientos y espíritu cívico, al venir a este hogar acogedor. Digo hogar acogedor, porque en él se respira y se siente un ambiente muy conforme con nuestras finalidades, el desinterés y la honradez profesional puesta al servicio de la Patria, con toda abnegación y espíritu de sacrificio, para que impere en ella siempre el respeto a la Constitución y a las leyes.

Os vimos partir serenos y tranquilos, pero resueltos, hacia el corazón de la cordillera andina, guiados por la voz imperiosa del deber.

Abandonasteis vuestros hogares para ir a defender otros hogares, soportando estoicamente la crudeza de la estación en regiones inhospitalarias, para luchar contra los destructores del Orden y de la Paz y también con ra los elementos.

Habeis escrito en la Historia de vuestra Institución con la sangre generosa de vuestros compañeros sacrificados en aras del deber, una página brillante.

La Milicia Republicana no se cansará nunca de manifestar ante la faz del país, que persigue como razón fundamental de su existencia, la reeducación moral y cívica de nuestro pueblo.

Esta razón me hace repetir nuevamente, lo que expresé a Carabineros de Chile el 28 de junio último, en la manifestación que en esa ocasión les ofreció nuestra Institución.

Que en nombre del Estado Mayor General de Chile, y en el de la Milicia Republicana de Cautín, les declaro que nosotros, no sólo aprobamos con entusiasmo vuestra actitud en los sucesos delictuosos de Lonquimay, sino que nos encontramos obligados a estimularlos, moral y materialmente, porque han sabido mantener incólume una virtud rara de encontrar en estos tiempos en esta tierra donde campean el egoismo y desinterés patriótico más desenfrenados, y es el cumplimiento del deber.

Este acto sencillo que acabamos de presenciar, no es [illegible] resultante lógica de la [illegible] recta y noble del Cuerpo de Carabineros de Chile, que se ha [illegible] tado las simpatías de todas las personas patriotas, desinteresadas y de valer, de nuestra Patria y no tan sólo por su disciplina y acción guerrera, sino que por sus actividades ejemplares de civismo como institución defensora fiel de nuestros poderes institucionales.

La Milicia Republicana se hace un deber en contribuir a que Carabineros de Chile sea una institución respetada y estimada por toda la Nación, y que por su perfeccionamiento moral y cultural llegue a ser el ídolo del pueblo consciente y patriota.

Aprovecho la presencia del General Arriagada, digno Jefe de tan digna Institución, para manifestar que Carabineros de Chile cuenta con un apoyo material y moral considerable a todo lo largo del país, tanto por la calidad como por la cantidad de sus componentes como lo es la Milicia Republicana".

EL DISCURSO DEL GENERAL ARRIAGADA

El Diario "La Tribuna del Sur" de Temuco, en su edición [illegible] domingo 30 del ppdo., publica en su editorial, las siguientes apreciaciones, con respecto al discurso pronunciado por el Señor Director General de Carabineros, en el banquete que se le ofreció con motivo de la entrega de condecoraciones a los carabineros que actuaron en Lonquimay.

"Las palabras serenas y precisas del Señor General Arriagada, mas que de un hombre de armas, parecían las de un consumado estadista, para quien no hay misterios en los acontecimientos de la hora presente. Sus frases fueron un verdadero baño de civismo, de unión, comprensión y trabajo para todos [illegible] asistentes.

"Es sensible que la prensa no haya podido recoger fielmente en extenso, su discurso, pues toda reconstitución que se pretenda no reflejaría fielmente el desarrollo de los distintos períodos.

"En su discurso no hubo una sola palabra altisonante, no hubo un sólo lugar común a que recurren con bastante frecuencia todos los oradores: su corte fué elegante, conciso. En no más de diez minutos, nos dijo cosas que cualquier otro hubiera precisado horas.

"Si todo el Cuerpo de Carabineros, se inspira en las palabras de su Director, si procede con el tino, la mesura y energía requeridos en cada caso, téngase por cierto que el país vivirá tranquilo y que el afecto y el cariño de todos los habitantes de la República estarán con los Carabineros de Chile".

Asamblea general de la Junta de Beneficencia Escolar

LA COLECTA DEL 31 DE OCTUBRE

El lunes 1.o de octubre se verificó la junta general extraordinaria de socias, presidida por la presidenta, señorita Elvira Santa Cruz, con asistencia de la vicepresidenta, señora Sara Guerin de Elgueta, de los directores Dr. Nacianceno Romero, señor Armando Oyaneder, Enrique Cortés, Rosendo Fernández, Dr. Onofre Avendaño, Jorge Canepa, Jorge Meléndez, Dra. Elena Flores, secretaria señora Lidia de Rawlins y de los socios Manuel Elgueta, Nibaldo Correa, Ricardo Oyaneder, Eduardo Valdivieso, Santiago Oyaneder, Jorge Alfaro, Adolfo Pérez, María Valdés de Prado, Elena y Margarita Tupper, Inés Covarrubias, Carmela Correa de Ortiz, Gertrudis Muñoz de [illegible], María [illegible], Ana Recabarren, Paula Vivanco de Rojas, Cristina Ezquerra, etc.

Excusaron su asistencia: don Guillermo Pérez de Arce, don Alfonso Santa Cruz, don Eduardo Cienfuegos, señora Josefina Torres de O., señora Mercedes Santa Cruz de Vergara.

La presidenta expresó que el motivo de la convocatoria era solicitar el concurso de los socios para el mayor éxito de la colecta nacional que se verificará el 31 de octubre en todo el territorio de la República, pidiéndoles que organicen comisiones y visiten los Bancos y casas comerciales para recoger donaciones. El producto de la colecta se empleará íntegramente en las Colonias Escolares de Vacaciones.

Considera que si el resultado de la colecta supera al del año anterior [illegible]

Comunica en seguida que el año pasado la Dirección de los FF. CC. del Estado [illegible]

[illegible] a todos los comités locales de la República, a fin de que se [illegible] la colecta nacional del 31 de octubre con todo el éxito que es de esperar dado el benéfico fin que persigue esta institución.

La Suprema acogió un recurso de queja

DE LA COSACH CONTRA EL TRIBUNAL DE ALZADA DEL TRABAJO.

La Corte Suprema, en fallo expedido en la tarde de ayer, acogió un recurso de queja deducido por la Compañía Liquidadora de Salitres de Chile contra el Tribunal de Alzada del Trabajo, de esta ciudad, en el juicio seguido por don Erasmo Araya y otros a la mencionada compañía.

El Tribunal, al dar lugar al mencionado recurso, declaró que, en consecuencia, se negaba lugar a la demanda entablada por don Erasmo Araya y otros, dictándose este fallo con el voto en contra de los señores Ministros Hermosilla y Robles.

17 reos en libertad condicional

La Corte Suprema envió un oficio en la tarde de ayer al Ministro de Justicia, señor Osvaldo Vial, en el que le comunica que la comisión que hace la visita semestral de cárceles acordó conceder libertad condicional a 17 reos, de los cuales 15 son hombres y el resto mujeres.

Manifestación a un escritor

DE LA SOCIEDAD DE ESCRITORES

La manifestación de la Sociedad de Escritores que se [illegible] hacer en honor de don Francisco Encina, con motivo de la publicación de su libro "Portales" [illegible] jada para mediados del pasado mes de setiembre, hubo de postergarse a causa de las fiestas patrias y a pedido de numerosos adherentes. Se llevará a efecto el 6 del presente en el Club de Septiembre. Las inscripciones se harán en la Caja de la Librería [illegible] cimento, hasta el viernes [illegible] tarde, y se advierte que no sólo podrán concurrir los miembros de la institución invitante, sino los amigos y admiradores del señor Encina que deseen adherirse.

Sociedad de Pediatría

Hoy, a las 18.30 horas, celebrará sesión la Sociedad de Pediatría, con el fin de conocer los trabajos de investigación sobre la Determinación del Sexo que presentará en una comunicación preliminar, el doctor Luis del Solar.

Se nos encarga invitar a los médicos, estudiantes de medicina y a todas aquellas personas que se interesen por el asunto a tratar.

La reunión se llevará a efecto en el local de la Sociedad, [illegible] Merced [illegible].

EDUCACION

Se ha fijado el programa de la "Semana Universitaria" de este año

Esta se celebrará entre el 27 de octubre y el 4 de noviembre. — El baile del sábado próximo

Con los mismos fines del año pasado, la Federación de Estudiantes de Chile y el Club Deportivo de la Universidad de Chile (ex Federación Deportiva de la U. de Ch.), han elaborado, en conjunto, el programa correspondiente a la Semana Universitaria, que se celebrará el sábado 27 de octubre y el domingo 4 de noviembre. Esta será, pues, la única Fiesta de los Estudiantes, y en su organización no intervendrá ninguna otra institución fuera de la señalada.

El programa de esta fiesta, que es un verdadero exponente del arte, del humor, del deporte y de la capacidad cultural del estudiantado, es el siguiente:

Sábado 27, a las 18.30.—Juegos florales estudiantiles y proclamación de las "Compañeras universitarias" en el salón de honor de la Universidad de Chile. Estas "Compañeras" serán elegidas dentro de cada escuela en los tres días anteriores al sábado 27, teniendo cada estudiante derecho a un voto, que será absolutamente libre, y el día de la proclamación, el poeta que resulte premiado en el concurso de "Poema de la compañera universitaria" elegirá a la "Compañera de la Universidad de Chile", quien, junto con las representantes de las diversas escuelas, presidirá todos los actos de la Semana Universitaria.

A las 22.—Gran baile en el Palacio de Bellas Artes, organizado por la FECH.

Domingo 28, a las 18.—Gran baile y Noche Azul en el mismo local, organizado por la FECH.

Lunes 29, a las 18.30.—Inauguración de la "Feria de Arte y Humor Estudiantil", en el local de la FECH, Catedral 1242, en el cual se darán charlas artísticas y culturales todas las tardes, a la hora indicada. También como el año pasado, se organizarán conciertos populares.

Miércoles 31, a las 14.—Iniciación del campeonato deportivo interno universitario, organizado por el Club de Deportes de la Universidad de Chile. El estadio en que esta competencia se realizará se dará a conocer oportunamente.

Jueves 1.o, a las 14.—Terminación del campeonato deportivo.

Viernes 2, a las 21.30.—Gran velada de arte estudiantil en uno de los teatros principales de Santiago. El programa de esta velada, que se dará a precios excepcionales, y en la cual actuarán elementos exclusivamente universitarios, se detallará próximamente, pues merece un comentario especial.

Sábado 3, a las 8.—Paseo universitario con rancho libre, a un lugar cercano y de atracción.

Domingo 4, a las 18.—Gran baile y noche al aire libre en las canchas de tennis de la Quinta Normal, organizado por el Club Deportivo de la Universidad de Chile.

Las bases para el concurso de poemas a la "Compañera" y al "Compañero Universitario" se publicarán próximamente. Toda comunicación o consulta relacionada con los actos organizados por la FECH se atienden en Catedral 1242, y con los organizados por el Club Deportivo de la Universidad de Chile, en Arturo Prat 238, de 19 a 20.

EL BAILE DEL SABADO PROXIMO

Con el objeto de reunir fondos para cubrir los gastos que demandará la preparación de la Semana Universitaria, el sábado 6 del presente, a las 18, se realizará en el local de la Federación de Estudiantes, Catedral 1242 un gran baile a precios irrisorios: caballeros $ 2.20; señoritas y universitarios, $ 1.20. Habrá regia orquesta y espléndido buffet.

De los problemas que preocupan a la educación primaria

NOS CONVERSA EL DIRECTOR GENERAL

En nuestras ediciones últimas hemos publicado diversas informaciones sobre el desenvolvimiento de nuestra Educación Primaria, anotando numerosas cifras indicadoras de un proceso de intensa renovación.

A fin de que nuestro servicio informativo abarque, dentro de un plazo mínimo una descripción y aplicación más completa, de la actualidad relativa al complejo problema de la Educación Primaria, hemos solicitado ayer del Director General de dicha enseñanza una entrevista sobre las diversas cuestiones que preocupan actualmente a las autoridades y al profesorado de la rama primaria.

Trenes especiales para concurrentes al Congreso Eucarístico

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado, para dar mayor facilidades al público concurrente al Congreso Eucarístico de Buenos Aires hará correr trenes especiales durante los días 4, 5 y 6 de octubre, entre Los Andes y Punta de Vacas, los cuales saldrán de Los Andes a las 6 y 8.30 horas.

Los pasajeros deberán alojar en Los Andes. Para los pasajeros que salgan a las 6, la Empresa dispone de coches dormitorios en dicha ciudad, y deben previamente adquirir su boleto correspondiente en la Oficina de Informaciones de Bandera esq. Agustinas.

GUIA PROFESIONAL

PRECIOS POR PALABRA 20 CENTAVOS

ABOGADOS

VICTOR A. SALAS ROMO
Asuntos civiles y criminales.
Compañía 1325.

MEDICOS

Dr. CASTAÑON
Medicina interna, especialmente pulmón. Consultas de 4 a 5. Teléfono 82222 y 61979. Agustinas 1269. Edif. "La Nación", 4.o piso. N|O.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. — 3 a 6. Santo Domingo 2086
8—Oc.

POLICLINICA
Oídos, nariz, garganta. 5 a 6.30. Santo Domingo 2086.
3 oct.

DR. YCAZA BARROS
Nataniel 185. Teléf. 61870.
26 oct.

RAUL ORTEGA
Enfermedades de niños.—Monjitas 778, 3.er piso 3-4 1|2. Teléfono: domicilio 81624; oficina 85309. N|O

MATRONAS

BLANCA PINEDA
Consultas gratis
Ex Jefe Maternidad. Recibe pensionistas. San Diego 267.
3 Oct.

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Cirujano Dentista
Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269, 4.o piso, oficina 403. Teléfono 82222. N|O.

AHUMADA
Lira 53
7—8.

MEMORANDUM "LA NACION"

Llamados de emergencia

Asistencia Pública Posta N.o 2, Maule-Chiloé, teléfono 65608; Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval s|n., teléfono 63618; Asistencia Pública Providencia, Av. Manuel Montt 308, teléfono 49953; Asistencia Pública San Miguel, Av. San Miguel 1017, teléfono 61542; Asilo San Francisco de Paula Gálvez 331, teléfono 88332; Asilo San Francisco de Borja, Libertad 65, teléfono 81402; Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750, teléfono 86628; Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101, teléfono 82704; Hospital de Niños R. del Río, Ma. San Francisco de Borja, Maternidad, Lucerna 345 teléfono 81407; Hospital Delicias 168, teléfono 62946; Hospital del Salvador, Av. Salvador 304, teléfono 63201-5; Hospital San Luis, José M. Infante 454, teléfono 89643.

Turno de boticas

Del 29 de setiembre al 6 de octubre
San Pablo 1586, San Pablo 2698, San Pablo 3310, San Pablo 4101, Mapocho 4052, J. J. Pérez 5773, Catedral 2291, Agustinas-General Korner, Agustinas-Riquelme, Delicias 3153, Antonio Varas 201, San Antonio-Moneda, Ahumada 41, Borgoño 311 (Renca), Nueva de Matte 332, Independencia 748, Plaza Italia-Vicuña Mackenna, Recoleta 997, Andrés Bello 541, José Miguel Infante 1581, Providencia 1784, Vitacura 38, Recoleta 1171, J. Pinto Riesco 2010, Irarrázaval 307, Irarrázaval 2702, Independencia 1671, Irarrázaval 5707, Fermín Vivaceta 2802, Pinto 2081, Manuel Montt 2562, Franklin 097, San Isidro esq. Encalada 2150, Bascuñán 461, Ar. 1842, Castro 314, Cochrane 788, Blanco Encalada, Arturo Prat 693, San Diego 2490, San Diego 1402, Cochrane 1745, Gran Avenida 6364, Vicuña Mackenna 1135, Rosello Ugarte 1468, Bascuñán 1501, Lira 702.

Defunciones

CADAVERES SEPULTADOS EN EL CEMENTERIO GENERAL EL 2 DE OCTUBRE DE 1934

Margarita Monsalves Arriagada, 42 años; Julia Paulcen Bahamondes, 45; Alma Flora Hernich Jugelt, 54; Dolinda del C. Román Lara, 37; Joaquín Angulo Aguilera, 10; Enrique Maulen Vilches, 31; María González, 40; Mercedes Cerda Morales, 80; Julieta Cerda, 37; Leonor Urzúa Verdugo, 32; Raquel Ahumada Saavedra, 24; Maximina Cataldo Carrasco, 32; Blanca Cortés Vega, 35; Ofelia Baeza Figueroa, 44; Yolanda López López, 19; Florídor Bravo Corvalán, 85; Carmen Rosa Pérez Ortiz, 30; María Lagos Urrea, 23; Laura Díaz González, 53; Oscar Cáceres Sánchez, 40; Manuel Concha P., 28; Elvira Bello Rojas, 70; Herminia Huerta Jorquera, 28; Rosendo Donoso González, 61; José Silva Aguirre, 43; Juan Muñoz Olivos, 27; Luis Mejías Sánchez, 28; Eugenio Pino Palomero, 21; Carmen Gálvez Trujillo, 90; Juana Rojas V. de Pérez, 60; Rosario Arriagada Ponce, 54; Ramiro Bustamante Bustamante, 22; Armando Vega Zamora, 24; María Guerrero Allendes, 40; Elena Valencia General, 23; Roberto Lira Vidal, 23; María Gamonal Pacheco, 48; Margarita Fuentes Arellano, 66; Luis Quiñones Molina, 85; Alicia Cárdenas Muñoz, 3; Manuel Leiva, 6; Gabriela Yantén Vergara, 3; Luisa Lucero Muñoz, 4.

RESUMEN

Sepultaciones adultos . . .	39
Id. mayores de un año .	4
Id. menores de un año .	18
TOTAL	61

Ayer celebró su primera sesión la Comisión Permanente del Consejo Superior del Trabajo

La labor técnica estará a cargo de subcomisiones. — Habrá una sesión por semana. — Declaraciones sobre los principios que informan la acción del Consejo del Trabajo



Durante la reunión de ayer del Consejo Superior del Trabajo

Presidida por don Guillermo del Pedregal, celebró, a las 19 horas de ayer, su primera sesión la Comisión Permanente del Consejo Superior del Trabajo. A la sesión asistieron los consejeros señores del Pedregal, Hurtado Cubillos, de la Cruz, Urzúa, Goyeneche, Makienzie, Walker, Román, Plaza Modena, Sáenz Soro y Guzmán Dinator. Excusó su asistencia el señor Matte Larraín.

El señor del Pedregal empezó por hacer unas cuantas declaraciones sobre los principios que deben informar la acción del Consejo Superior del Trabajo. Sometidas estas palabras a la consideración de los señores Consejeros, éstos acordaron, después de un animado debate, hacer suyas estas declaraciones, que insertamos más adelante.

A continuación se acordó nombrar subcomisiones para el estudio técnico de los problemas que sean sometidos a la consideración del Consejo. Estas subcomisiones serán de seis miembros y estarán integradas por representantes patronales, asalariados y del Estado. El trabajo será repartido en la siguiente forma: Contrato del Trabajo, Protección a Obreros y Empleados, Organizaciones del Trabajo, Protección a Obreros y Empleados, Organizaciones del Trabajo, Inspección y Tribunales del Trabajo, Previsión Social, Prensa y Propaganda y Actividades Culturales y Sociales.

A continuación, el secretario leyó notas recibidas del Consejo de Previsión de Valparaíso, de la Oficina Internacional del Trabajo y de la Asamblea de Organizaciones de Empleados de Santiago y Valparaíso.

A indicación del señor del Pedregal, se acordó celebrar una sesión por semana. La próxima sesión tendrá lugar el miércoles a las 19 horas.

DECLARACIONES DE LA COMISION PERMANENTE

Estimados colegas:

Iniciamos con esta reunión las labores de la Comisión Permanente del Consejo Superior del Trabajo.

No cumpliría con los deberes de lealtad y franqueza que me he impuesto para con Uds. al asumir las funciones del inmerecido cargo con que me habéis honrado, si no os hiciera en esta ocasión algunas reflexiones previas acerca de la marcha futura de nuestras actividades.

Debo agregar que ellas las hago también a nombre de mis colegas de mesa señores Matte Larraín y Hurtado Cubillos.

Una de las iniciativas más interesantes del Supremo Gobierno en defensa del Derecho Social que se ha formado en este país en los últimos años, es, sin duda alguna la creación del Consejo Superior del Trabajo.

Como lo declara en forma precisa el decreto supremo que le dió vida, es éste "un cuerpo consultivo encargado del alto estudio de las cuestiones generadas por los problemas económicos sociales del país" y él representa la demostración más elocuente de que el Supremo Gobierno reconoce la conveniencia de asesorarse en forma permanente en estos estudios por los elementos más directamente interesados en la aplicación futura de aquellas legislaciones: los patrones y los asalariados.

El éxito de este Consejo estimados colegas está depositado en nuestras manos. Se que es grande la responsabilidad que asumimos, pero sé también que no escatimaremos esfuerzos y sacrificios para evitar que esta noble y justa iniciativa se vea frustrada en la realidad. Mas, es indispensable que os declare que no bastan nuestros esfuerzos y nuestra dedicación para alcanzar el éxito que todos anhelamos, es necesario además, que encontremos la más leal y decidida cooperación de parte de las autoridades y demás organismos que tienen relación con estas cuestiones, y de parte, también, de los patrones y asalariados que no se encuentran directamente representados en el seno del Consejo Superior. Y en cuanto a vosotros, quiero decíroslo con toda franqueza, es necesario que depongáis previamente toda pretensión exagerada; que los representantes patronales y asalariados se compenetren que, dado el carácter corporativo de nuestra organización, deben exponer en las deliberaciones que se originarán en torno de los muchos problemas que nos corresponderá estudiar, con espíritu más elevado y más que todo, con sinceridad, los argumentos y raciocinios que sirvan para la defensa de los intereses del gremio en que actúan, pero que en el momento de tomar resoluciones no deben tener otra mira que la equidad, la justicia y los intereses generales de la colectividad.

Es indispensable al mismo tiempo, que por el Consejo Superior del Trabajo pasen todos los proyectos y estudios que se relacionen con las leyes del Trabajo y de la Previsión Social, cualquiera que fuera el organismo que tomara la iniciativa al respecto. Es esta exigencia, una de las condiciones más elementales para el éxito de nuestra actuación futura. No se trata de hacer primar nuestra opinión, no; se desea solamente que ella sea conocida en todo caso. Bien sabéis vosotros que uno de los defectos más nítidos de nuestra legislación social es su falta de coordinación y ello se debe principalmente a que hasta la fecha, no ha existido ninguna organización que armonice y uniforme las disposiciones de tantas leyes dispersas dictadas a iniciativa de diferentes entidades y en diversas épocas.

Me es grato al respecto, poder declarar a Uds. que he encontrado en este sentido la más decidida ayuda de parte del señor Ministro del Trabajo, quien, con tanto interés ha tomado la responsabilidad de poner en marcha este delicado organismo.

Ahora, estimados colegas, en cuanto a nuestro propio trabajo, quiero también bosquejar algunas iniciativas generales. Ya os declaré en la sesión inaugural del Consejo, al agradecer la designación con que me habíais honrado, que estimaba que nuestro derecho social podía exponerse con orgullo a la consideración del mundo entero, pero que, por desgracia, se encontraban todavía entre sus disposiciones algunas que entrañan la generación de abusos e injusticias de parte de patrones inescrupulosos y de malos asalariados. Creo que nuestros primeros estudios deben orientarse a eliminar o aclarar esas disposiciones que son verdaderos nidos de dificultades: sólo así demostraremos a aquellos patrones que con contabilidades falsas, quiebras fraudulentas o cualquier otro recurso legal de la misma naturaleza, niegan a sus empleados u obreros los beneficios que en justicia les corresponden; y a esos asalariados que a fin de satisfacer su holgazanería o sus vicios pretenden explotar a sus empleadores, que no deben encontrar jamás en el Código del Trabajo disposiciones que acepten y amparen la voracidad de unos en contra de otros. Es necesario que esos estudios convenzan al patrón honrado en sus procedimientos y al asalariado eficiente en sus labores, que las leyes del trabajo amparan en sus legítimos derechos y establecen en forma precisa sus deberes más esenciales. Sólo en esta forma haremos desaparecer de la industria y del comercio esa incertidumbre permanente en que vive a causa de las leyes del trabajo, incertidumbre que entorpece su desenvolvimiento y prosperidad, y que terminará por volverse en contra de los propios asalariados que forman parte integrante del desarrollo de tan importantes actividades nacionales.

En lo referente a previsión social, nuestros esfuerzos deben dirigirse preferentemente a obtener un régimen uniforme de previsión para las agrupaciones de empleados y obreros de funciones similares; que exista una continuidad en la previsión, cualquiera que sean las actividades y mudanzas del imponente. Nada más desmoralizador para un empleado que se vea en la necesidad de cambiar el campo de sus labores pasar de empleado público a particular, por ejemplo, que ver interrumpido sus esfuerzos para formar una previsión que lo deje a salvo de las contingencias, que su muerte acarrearía a su hogar en formación o de las miserias que pudieran significarle una enfermedad o vejez prematura que le impidan continuar sus actividades normales.

En resumen, estimados colegas, si con nuestros estudios lográramos establecer dentro de nuestra codificación social hasta dónde los patrones deben dar, hasta donde los asalariados pueden pedir, y hasta dónde los organismos del Estado que controlan estas actividades deben intervenir, habremos cumplido honrada y lealmente con la misión de confianza que se nos ha encomendado y habremos prestado nuestra cooperación para dar al país la tranquilidad social que tanto necesita en todo tiempo y en especial en esta época de reconstrucción nacional.

30 orquestas han sido contratadas para dar animación a "La Noche del 13", que se efectuará en el Club Hípico

Promete alcanzar relieves de gran acontecimiento esta fiesta

A medida que se aproxima la fecha de la celebración de "La Noche del 13", como en términos sugerentes y felices se ha bautizado — expontáneamente — al gran Baile de Primavera que cada año se realiza en el Club Hípico, crece el entusiasmo, en todos los sectores de la ciudad por participar de las horas de desbordante y culta alegría que este acontecimiento logra despertar.

Puede decirse con absoluta razón que la Fiesta del Instituto de Periodistas concentrará a su alrededor tres días de animación inusitada. El hecho de que la Fiesta de la Raza, el día 12 será prolongada hasta "La Noche del trece" y que al domingo siguiente habrá en la ciudad otros acontecimientos de carácter social, justifica lo que decimos.

Se nos informa que el Baile del Club Hípico alcanzará relieves realmente novedosos, y que el público que asistirá a esta festividad se retirará de él llevando en su espíritu inolvidables recuerdos. La institución que lo organiza no desmaya en este sentido. Se ha contratado 30 orquestas y bandas de la guarnición para que den la amenidad necesaria al fantástico baile iluminado de la "Noche del 13".

INVITACION DESDE EL AIRE

Una prestigiosa entidad de aviación, que siempre se ha caracterizado por las facilidades dadas a los periodistas en todo sentido, se ha asociado a la Fiesta que éstos organizan con laudables propósitos. Ha ofrecido sus potentes máquinas para que en las tardes se distribuyan carteles — invitaciones a "La Noche del 13". Oportunamente daremos mayores detalles de este festival aéreo.

Respecto de las entradas para el Baile en el Club Hípico y para satisfacer los pedidos, se nos encarga advertir que aquellas se pondrán en venta en la próxima semana y en locales centrales. El Instituto de Periodistas tiene sus salones en calle Compañía N.o 1246, al lado poniente de "El Mercurio".

Reemplazante del doctor don Sótero del Río

Por decreto de ayer del Ministerio de Salubridad, se nombra al doctor don Julio Schwarzemberg, miembro de la Junta Central de Beneficencia, en reemplazo del Dr. Sótero del Río, que ha sido nombrado Director General de Beneficencia y Asistencia Social.

Por otro decreto del mismo Ministerio, se nombró ayer al doctor don Javier Castro Oliveira, Consejero de la Caja de Seguro Obligatorio, en reemplazo del Dr. don Sótero del Río, que renunció.

Venecia, favorita de "La Nación" en el clásico "Almendral"

Muy interesante el programa de esta tarde en el Kennel

Atrayente, como de costumbre es la reunión de esta tarde en el Canódromo de la Avenida Balmaceda. Desde la primera carrera que se largará a las 6 P. M. hasta la última, que será corrida poco después de las 8,30, el aficionado encontrará momentos emocionantes, ya que la mayor parte de las pruebas se presenta abierta y de difícil pronóstico.

EL CLASICO ALMENDRAL

Sirve de base al "meet" el clásico "Almendral", sobre 400 metros en el que seguramente se disputarán el favoritismo de los aficionados Venecia y Alsacia, las dos perras que han demostrado últimamente ser las únicas enemigas que tiene el crack Kashim. Preferimos a la primera de las nombradas porque se ha demostrado muy veloz en las carreras de 500 mts. en que ha participado últimamente. La hija de Righty I y Primorosa debe imponer su velocidad sobre la tigre pecho blanco. Para escoltar a ambas elegimos a Kennel Park.

LOS 500 METROS

Muy difícil se presenta la prueba de 500 metros. En ella elegimos a Rigthy, segundo de Venecia en esta distancia y para escoltar al campeón de las vallas, a Firpo y Príncipe Azul.

NUESTROS PRONOSTICOS

Damos a continuación nuestros pronósticos para la reunión de esta tarde.

1.a CARRERA. — Billie Dove, Zar y Oreado.
2.a CARRERA. — Sultana, Sarapo y Violuz.
3.a CARRERA. — Sol de Oro, Limeña y Hudson.
4.a CARRERA. — Chinchano, Flor de Lys y Pingüino.
5.a CARRERA. — Alex, Machaco y Ojo de Plata.
6.a CARRERA. — Morea, Ahí va y Maleño.
7.a CARRERA. — Venecia, Alsacia y Buick.
8.a CARRERA. — Righty, Firpo y Príncipe Azul.

CANODROMO DE SANTIAGO

Programa de las carreras de Perros Galgos, para el jueves 4 de octubre de 1934, a las 18 horas.

57.a REUNION

PRIMERA CARRERA.— (Sexta serie). — Distancia: 300 metros —Premios: $ 300 al 1.o; $ 60 al 2.o y $ 30 al 3.o.
1.—Manón.
2.—Oreado.
3.—Puente Alto.
4.—Guau.
5.—Pinocho.
6.—Zar.
7.—Billie Dove.
8.—Duque.

SEGUNDA CARRERA.— (Quinta serie). — Distancia: 350 metros. — Premios: $ 400 al 1.o; $ 80 al 2.o y $ 40 al 3.o.
1.—Violuz.
2.—Sultana.
3.—Fakir.
4.—Iván.
5.—Botón de Oro.
6.—Ramona.
7.—Sarapo.
8.—Gandhi.

TERCERA CARRERA.— (Cuarta serie). — Distancia: 400 metros. — Premios: $ 500 al 1.o; $ 100 al 2.o, y $ 50 al 3.o.
1.—El Soldado.
2.—Perla.
3.—Viuda Alegre
4.—Sol de Oro.
5.—Chilenito.
6.—Limeña.
7.—Seda Negra.
8.—Hudson.

CUARTA CARRERA.— (Sexta serie). — Distancia: 300 metros. —Premios: $ 300 al 1.o; $ 60 al 2.o y $ 30 al 3.o.
1.—Carole.
2.—Gloria.
3.—Cristián.
4.—Flor de Lys.
5.—Canela.
6.—Pingüino.
7.—Ventarrón.
8.—Chinchano.

QUINTA CARRERA. — (Tercera serie). — Distancia: 350 metros —Premios: $ 600 al 1.o, $ 120 al 2.o y $ 60 al 3.o.
1.—Tirteo.
2.—Duraznito.
3.—Meribelle.
4.—Messina.
5.—Ojo de Plata.
6.—Alex.
7.—Machaco.
8.—Delicada.

SEXTA CARRERA. — (Vallas). —(Segunda serie). — Distancia: 400 metros. — Premios: $ 600 al 1.o; $ 120 al 2.o y $ 60 al 3.o.
1.—S. K. P.
2.—Espartero.
3.—Chevrolet.
4.—Congreve.
5.—Maleño.
6.—Gitana.
7.—Ahí Va.
8.—Morea.

SETIMA CARRERA.— (Clásico Almendral). — Distancia: 400 metros. — Premios: $ 1.500 al 1.o; $ 300 al 2.o y $ 150 al 3.o.
1.—El Amigo.
2.—Alsacia.
3.—Buick.
4.—Trujillano.
5.—Kennel Park.
6.—Mister Pink.
7.—Clara Bow.
8.—Venecia.

OCTAVA CARRERA.— (Primera serie). — Distancia: 500 metros. — Premios: $ 1,000 al 1.o; $ 200 al 2.o y $ 100 al 3.o.
1.—Príncipe Azul.
2.—Firpo.
3.—Righty.
4.—Embajador.
5.—El Látigo.
6.—Travieso.
7.—Fantasio.
8.—Lilette.

NOTA.— Cuando en una carrera figuran dos perros o más de un mismo stud, las apuestas y dividendos serán por separado.

Carreras de Vallas. — Será válida la carrera aunque los tres perros que hayan ocupado los primeros puestos del marcador no hubiesen saltado alguna valla caída o hubiesen pasado por el sitio de la liebre.

El Douglas parte hoy a Antofagasta

Ayer fueron los últimos vuelos de demostración

En la tarde de ayer, el avión Douglas "San Martín", efectuó los últimos vuelos de demostración por sobre Santiago y alrededores.

Tomaron parte en estas pruebas, a las que se dió comienzo a las 15.30 horas, varios miembros del Senado y de la Cámara de Diputados, quienes se manifestaron sumamente complacidos y expresaron su entusiasta admiración por las comodidades que ofrece el avión para el transporte de pasajeros.

En los cinco vuelos que el "San Martín" hizo por sobre la ciudad, tomaron colocación en su cabina los señores don Octavio Señoret, don Guillermo Portales y don Juan Pradenas Muñoz; los diputados señores Enrique Cañas, Julio Martínez Montt, Pelegrín Meza, Arturo Torres M., Oscar Chanks, Enrique Aguirre, Juan Silva, Alfonso Quintana, Oscar Gajardo y Opazo Letelier.

También volaron los señores: Silverio Brañas, director general de Correos y Telégrafos; Enrique Zañartu E., secretario del Senado; personal de la Secretaría de esta corporación y varios otros invitados.

El Douglas parte hoy a las 10 horas a Antofagasta, para regresar mañana a la hora de itinerario.

Se ortorgó la Orden al Mérito al Presidente de la F. Mendoza

Será entregada a don Pedro Guevara en la Sesión de Clausura en Viña del Mar

El Consejo de la Orden AL MERITO otorgó la Condecoración de CABALLERO, a don Pedro M. Guevara, Presidente de la Filial Mendoza del Automóvil Club Argentino, por su espléndida labor en pro del acercamiento turístico argentino-chileno.

Dicha condecoración será entregada por un funcionario oficial del Gobierno, en la sesión de clausura del Primer Congreso Nacional de Turismo, que se efectuará en Viña del Mar, el domingo 7 del presente, a las 18.30 horas.

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querida esposa, señora

MARIA VODANOVIC DE RODRIGUEZ

Sus restos serán trasladados al Cementerio General hoy, a las 17 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, San Gregorio 1448. —Antonio Rodríguez Martínez.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano,

ADOLFO BENGURIA SILVA.

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, hoy jueves, a las 10 de la mañana. El cortejo saldrá de la Av. Portugal 281.—La familia.

Ingresos y egresos de la Caja de Amortización en el mes de setiembre

La institución pasa a su haber de octubre, un saldo de más de sesenta millones de pesos

La Caja de Amortización ha enviado al Ministerio de Hacienda su informe correspondiente al mes de septiembre, en el cual da cuenta del movimiento de ingresos y egresos durante el mes citado.

Del análisis de esas cifras se desprende que la Caja ha iniciado el mes de octubre con un saldo proveniente de septiembre, ascendente a $ 61.591,286. A esta cifra, debe descontársele los 5 millones 254,969.95, del fondo de reserva y los $ 15.143,098.64, del fondo de depósito para el servicio de la Deuda Externa. Hechas estas deducciones, se obtiene un total de fondos disponibles, depositados en los bancos, que sube a $ 41.193.218.06.

CAPITULOS DE INGRESOS

La suma total de los ingresos reales del mes, es de 3.582,597.89 pesos, cuyos principales componentes lo constituyen las entradas provenientes del impuesto a la primera transferencia de la propiedad raíz, con $ 768,930.32; impuesto a la renta, con 1 millón 683,324.83; impuesto a las compraventas comerciales, con $ 599,729.85, y el impuesto a las herencias y donaciones, con $ 243,357.26.

El resto de las entradas, en partidas casi todas de menor importancia que las anteriores, se distribuye entre intereses del fondo de reserva, operaciones pendientes, ingresos varios, etc.

PARTIDAS DE EGRESOS

De acuerdo con la finalidad de la Caja, los egresos más importantes del mes corresponden a los pagos de la deuda interna directa e indirecta. Ellas son, principalmente:

Intereses de la deuda interna directa, $ 1.871,150.

Amortización de la deuda interna directa, $ 1 165.500.

Intereses de la deuda interna indirecta, $ 157,255.

Amortización de la deuda interna indirecta, $ 25.000.

El resto de las salidas, se clasifica en diversas cuentas, entre las cuales merecen mención las devoluciones de rentas, adquisiciones de bonos para el fondo de reserva, etc., con lo cual se completa el total de gastos en septiembre, que asciende a $ 3 millones 707,794.65.

Es digno de mencionarse, a fin de hacer ver que la diferencia desfavorable entre egresos e ingresos tiene su explicación muy lógica, que en septiembre la Caja adquirió $ 1.025.287.08 en bonos para su fondo de reserva.

4 tons. de oro de lavaderos se completarán este mes

De acuerdo con las estadísticas que se llevan en la Dirección General de Lavaderos de Oro, las diferentes faenas auríferas del país, han producido hasta la fecha 3 808,000 gramos de oro, a contar desde la fecha en que comenzaron a ser explotadas.

Lo anterior hace suponer que en el curso del presente mes, la producción total llegará a 4.000.000 de gramos, es decir, a las cuatro toneladas.

Importante acuerdo tomó la Junta de Conciliación

ESTUDIARA MINUCIOSAMENTE LA LEGISLACION DEL TRABAJO

La H. Junta Permanente de Conciliación ha acordado, en su sesión del 1.o del presente, hacer un minucioso estudio de nuestra legislación social, y en especial lo relacionado con la intervención de estos Tribunales, a fin de propiciar una reforma de ella; ya que a este respecto existen vacíos de la ley, que van en perjuicio de su eficacia y prestigio.

Para tal efecto, en el plazo de 15 días se redactará un memorial, el que se elevará a conocimiento del Supremo Gobierno.

Eligió su nueva Mesa Directiva la U. Comercial

El domingo conmemorá el 39.o aniversario de su fundación

En la reunión celebrada entre los antiguos y los nuevos dirigentes de la Sociedad Unión Comercial, se designó la siguiente mesa directiva, para el período 1934-1935:

Presidente, Juan Mora Morales; vice presidente, doctor don Pedro N. Cabezón; secretario, don Horacio Leiva; tesorero, don Alberto Almeida. Los demás directores son los señores: Hermógenes León, Manfredo Poblete Cruzat, Wenceslao Villar, Tadeo Mateluna, general Víctor Figueroa, Leotardo Matus, Pedro Requena, Marcelo Gorichon, Desiderio Mella, Humberto Magnoni, Gastón Goveche, Leopoldo Falconi, Emilio Morales e Isaac González.

A continuación se acordó elaborar un programa especial de festejos, a fin de conmemorar dignamente el 39.o aniversario de fundación de la Sociedad, que se cumple el 8 del actual. Con tal motivo, el domingo próximo habrá, entre otros números, un almuerzo en honor de los fundadores sobrevivientes de la institución, y en la noche, una velada solemne en la que se hará la transmisión del mando del directorio.

El Ministro de Defensa visitó la Fábrica de Vestuario y Equipo

RECORRIO DETENIDAMENTE LAS REPARTICIONES DEL ESTABLECIMIENTO

En la mañana de ayer el Ministro de Defensa Nacional, don Emilio Bello Codesido, acompañado del Sub-secretario de Guerra, coronel señor Argomedo, visitó las Fábricas de Vestuario y Equipos del Ejército. Fue recibido en la Fábrica por el comandante en jefe interino del Ejército, general señor Ponce del Canto, en cuya compañía recorrió las diversas reparticiones y aposentadurías de ese establecimiento, imponiéndose de las necesidades y del grado de progreso alcanzado.

Audiencias en el Ministerio del Interior

Con el Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, se entrevistaron ayer los senadores señores Carlos Haverbeck, Vial Infante y Pedro León Ugalde; los diputados señores Fuenzalida y Chaparro; el Intendente de Santiago, don Julio Bustamante; el Alcalde y vocales de la Junta de Vecinos de San Miguel; el Director General de Beneficencia, doctor Sótero del Río; el Director General de Agua Potable y Alcantarillado, don Leonardo Lira, y el Administrador del Cerro San Cristóbal, don Alberto Mackenna Subercaseaux.

Abolición del sistema de personal mensual en panaderías

Motivos por los cuales la auspicia el Sindicato

El Sindicato Profesional de Panificadores viene luchando desde hace años por la abolición del sistema de personal mensual que vive dentro de las Panaderías.

Al efecto explicó por qué motivos algunos industriales mantienen dicho sistema y anota sobre el particular los siguientes puntos:

Primero: Violar así abiertamente las disposiciones legales que porhiben el trabajo nocturno en las panaderías; el Certificado de Sanidad; las disposiciones de higienización y seguridad industrial; secuestrar a los menores de edad, y acoger a los elementos que huyen de la justicia, elementos que no pueden trabajar en las panaderías de sistema mensual, por contraer enfermedades contagiosas y de trascendencia social.

Segundo: Para explotar miserablemente a los indígenas, menores de edad, y a los que están inhabilitados para defender sus derechos: pagándoles salarios por demás irrisorios, haciéndolos dormir como seres irracionales, botados en las salas de amasijos, tapados con los paños que sirven para el servicio de la elaboración del pan.

Comité Local de Poblaciones Unidas de San Miguel

Por motivos de la lluvia no se reunió la Comisión nombrada en la última asamblea; se reunirá el sábado a las 8.30 P. M. en el domicilio del Sr. Aime Schtingre, presidenta de dicha comisión además la reintegrarán los señores Ramón Reyes, Manuel Noguer, Manuel Paredes Francisco Godoy, Angel Terán y M. J. Moya.

La Comisión sobre asuntos locales cuya presentación está pendiente está reintegrada por los señores Melédez, Yáñez y Tello quedan citados para el mismo día y hora en el mismo local.

El domingo 7, a las 10 de la mañana, Asamblea General de Delegados a fin de tratar tres puntos muy interesante y de actualidad para la Comuna.

Dirigente sindical



Sr. Máximo Solís, que obtuvo una de las más altas mayorías para miembro del nuevo Consejo Ejecutivo de la Confederación de Sindicatos: 23 votos en un total de 27. Representa al Sindicato Industrial La Carlota.

Sociedad Santiago de Zapateros

Hoy, a las 20 horas, celebra sesión extraordinaria la Sociedad Santiago de Zapateros, para una interesante tabla de materias. Encarece asistir a los socios que tengan acciones de la Cooperativa.

La institución acordó enviar una nota de reconocimiento al Dr. López Cortez, por su esmerada atención al socio señor Víctor Escobar.

Asociación de Constructores de Chile

Para hoy jueves 4 a las 7 P. M. se reunirán los socios de este organismo en su local de Puente N.o 682, para continuar discutiendo las materias en tabla que por demás es á decir son de bastante interés para la buena marcha de la Institución.

Acuerdos pro unificación de los afectos a la ley 33

Integró directorio la Asociación de la Habitación Popular

La Asociación Nacional de la Habitación Popular, celebró una importante reunión, en la cual se acordó integrar el directorio, el cual quedó compuesto como sigue:

Presidente, señor Arturo Díaz Espinoza.

Vice, señor Daniel Labbé.

Secretario General, señor Ramón Ahumada Pintado.

Secretario de Actas, señor Belisario Quintanilla.

Tesorero, señor Alberto Flores.

Se trató ampliamente de la unificación de los afectos a la ley 33 para lo cual se designó una comisión que se entienda con otra del Frente Nacional de afectos a la ley 33, a fin de unificar la acción.

Se designó una comisión que investigue algunas irregularidades cometidas con los dueños de mejoras de Espejo y reorganice ese Comité.

Se comisionó a los miembros de la mesa directiva para que concurran a la concentración departamental de dueños de mejoras, que se celebrará en Nogales, el próximo domingo.

Se ruega a los comités adheridos enviar todas sus comunicaciones dirigidas al Secretario General, Cóndor 966, Santiago.

El domingo 14 del actual, el señor Ramón Ahumada Pintado, dará una conferencia sobre los diversos aspectos de la Ley 33, en la Población San Eugenio.

Federación de Suboficiales en Retiro

SECCION "LUIS A. SOTO"

El Directorio prepara una importante velada literario musical para el 12 del presente a las 21 horas, debiendo en esta fecha elegir la Reina de las Fiesta de la Primavera de los Suboficiales en Retiro de la Sección "Luis A. Soto". Unicamente tomarán parte en el concurso las señoritas hijas de los socios. Próximamente se dará a conocer el programa completo de la fiestas.

Se recomienda a los consocios asistir a la Junta General ordinaria del 14 de los corrientes a las 10 horas.

Aspiración de panificadores



Sr. Carlos Olguín, dirigente del Sindicato Profesional de Panificadores, entidad que aboga por la abolición del sistema de personal mensual, dentro de las Panaderías.

Frente Unico pro Abaratamiento de las Subsistencias

Inició sus trabajos con crecida asistencia.— Acuerdos

En conformidad a la invitación hecha por la Confederación Nacional de Sindicatos de Chile, el 2 de los corrientes se reunieron más de cincuenta representantes de organizaciones gremiales, profesionales y del comercio minorista.

El objeto que informaba esta reunión, era de estudiar el aspecto económico en general de los obreros y empleados y los tributos onerosos de que es objeto el comercio minorista, y procurar de conseguir por medio de un Frente Unico el abaratamiento de la vida.

Como a esta reunión mencionada faltaran representantes autorizados de diferentes organizaciones de obreros, empleados y ramas del comercio minorista, se nombró una comisión para que invite a las instituciones que no han concurrido, a objeto que asistan y se adhieran a este comité lo antes posible.

MESA DIRECTIVA PROVISORIA

En esta reunión se nombró una mesa directiva provisoria que quedó compuesta por un representante de la Confederación Nacional de Sindicatos, uno de la Asociación de Profesores, uno de la Vanguardia Médica, uno de la Unión de Detallistas de Chile, y uno del Comité Unico de la Construcción.

LA ASAMBLEA DE MAÑANA VIERNES

Para la organización en definitiva de este Comité, se invita a una nueva reunión el viernes 5 del presente, a las 20 horas, en el local de la Confederación Nacional de Sindicatos, calle A. Prat N.o 1242.

Importante concentración del gremio de choferes

Tendrá lugar en la Sociedad Mutualista Manuel Mont't

El próximo sábado 6 del presente, se llevará a efecto, en el local de la Sociedad Manuel Montt, Olivares 1643, una concentración de choferes. Se invita en forma especial a los choferes particulares, sean o no socios de la institución.

El objeto de esta reunión es dar cuenta del memorial que se presentó al Supremo Gobierno sobre la legislación del gremio de choferes en Chile.

Dada la importancia que esta reunión significa para el numeroso gremio de choferes, se espera que ella sea muy concurrida.

La hora de la reunión será a las 21.30 horas.

Habitación Popular

Sr. Jorge Villegas D., confirmado en su cargo de secretario general de la Asociación Nacional de la Habitación Popular.

Festividades prepara el Sindicato de Peluqueros

La comisión de fiestas del Sindicato Profesional de Peluqueros, ha acordado llevar a efecto tres interesantes bailes a beneficio de sus fondos sociales para los días 12, 13 y 14 del presente mes, en conmemoración de la Fiesta de la Raza y de la Fiesta de la Primavera. Estos bailes serán amenizados por una regia orquesta y un espléndido buffet, y se llevarán a efecto en nuestro local social, Puente 765.

Sindicato de Comerciantes

ESTABLECIDOS CON PUESTOS VARIOS

Cita a sesión de Directorio y a asamblea general para hoy a las 21 horas en calle Puente 682.

Se encarece la asistencia a los socios que asistieron a la reunión del 28 ppdo. y como también a los citados en aquella fecha.

TABLA. — Personería Jurídica. Terna nuevos Directores. Comisiones de Propaganda.

Hoy sesiona el Consejo Ejecutivo de la Confederación

El miembro del Consejo Ejecutivo de la "Confederación Nacional de Sindicatos de Chile", señor Máximo Solís, nos informa que hoy, a las 19.30 horas, se reunirá este cuerpo directivo en una importante sesión. Al efecto, nos entregó la información siguiente:

Se cita para hoy jueves, a las 19.30 horas, en Arturo Prat N.o 1242, alto, a los miembros del Consejo Ejecutivo recientemente nombrados en asamblea del 29 de septiembre ppdo., señores: Benjamín Saldías, Leandro Moreno, Máximo Solís, Edilio Ubilla, Juan de Dios Faúndes, Ernesto Moya, Juan Ramírez, Salvador Ficca, Zacarías Soto, José Cortés, José Benítez, Manuel Miranda, Alejandro Salas, Esteban Canales y Luis Escobar.

Esta reunión tiene por objeto designar la mesa directiva del Consejo Ejecutivo.

Se encarece la asistencia de las personas indicadas y la puntualidad en la hora, por haber diversos asuntos de interés que tratar.

Centro Internacional Obrero de Solidaridad Latinoamericana

FIESTA DE LA RAZA

Para hoy, a las 6.30 P. M., se cita a todos los centristas y delegados del "Centro Internacional Obrero de Solidaridad Latinoamericana" para tomar los últimos acuerdos del Acto Solemne que se verificará el día 12 de octubre, a las 10 A. M., en el salón de Honor de la Universidad de Chile, en conmemoración de la fecha augusta del descubrimiento de América.

Esta hermosa fiesta de confraternidad hispanoamericana será presidida por el señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal, y hará uso de la palabra, entre otros oradores, el Excmo. señor Ministro Plenipotenciario y Enviado Extraordinario de la República de Bolivia en Chile, don Hernando Siles.

El resto del programa consiste de interesantes números de música y declamación, entre los que figuran elementos sobresalientes de la literatura y del arte nacionales.

Velada de la Cooperativa Artesanos el próximo domingo

La Comisión de fiestas nombrada por el Consejo Directivo de la Cooperativa Artesanos La [illegible] procedió a nombrar su mesa directiva, saliendo elegido: Presidente el Sr. Luis Caroca; Vice-Presidente el Sr. Reinaldo [illegible] Bastida, secretario Sr. Adolfo [illegible] tomayor, y tesorero el Sr. J. [illegible] Moreno.

Entre varios acuerdos tomados uno de ellos es hacer un beneficio el domingo del presente en la Terraza de la Población, para reunir dinero con el objeto de financiar los gastos que [illegible] la guardia nocturna que recorre todas las noches la Población, compuesta por la juventud de la Cooperativa, para evitar los continuos robos de que está siendo víctima la población.

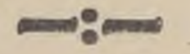
Asamblea del Sindicato Profesional de Choferes

El Sindicato Profesional del [illegible] de Choferes, ha llamado a una importante reunión para mañana viernes, a las tres de la tarde, en el local de San Antonio 58.

Esta sesión está destinada a materias del mayor interés gremial.

Unión Social Mutualista

Ruega a los siguientes socios se sirvan pasar por la Secretaría de San Francisco 748, los días martes y jueves de 21 horas adelante y domingo de 11 [illegible] para asuntos que le interesan: Alberto Mesías, Jorge Araneda, Eduardo Haydon, Clemente Castañeda, Luis Muñoz G., Manuel Celedón G., Miguel Lazcano, Manuel Estay, Abraham Hernández, Jorge Araneda, Francisco [illegible], Santiago Valdo, Julio Adasme, Virgilio Salazar, Pedro Salinas, César Brati, Víctor Arania, [illegible] Romo, Enrique Labarca.



B O X

Si quiere pelear la revancha que venga a Chile

Así dice el manager de Simón Guerra, al contestar un desafío de Bilanzone. — El argentino dice que abandonará el título, debido al injusto fallo de su pelea con Guerra

S. Guerra

Ayer hemos tenido ocasión de conversar breves segundos con el manager Héctor Rodríguez, quien dirigió a Simón Guerra en su combate con el campeón argentino peso liviano Alfredo Bilanzone, efectuado hace algunas semanas en Buenos Aires, combate en que la victoria correspondió al chileno.

—¿Qué le parece la actitud de Bilanzone? inquirimos.

—No sé de qué se trata, respondió Rodríguez.

Mostramos al manager un autógrafo del campeón argentino Bilanzone, quien se muestra completamente amargado de su derrota, estimando que el fallo fué injusto, y que como para nada se tomó en cuenta su condición de campeón nacional, él renuncia al título. Al mismo tiempo, Bilanzone pide la revancha al boxeador chileno.

Rodríguez después de sonreír con su habitual sonrisa... responde:

—Bilanzone está equivocado. Guerra lo ganó, si no con facilidad, por lo menos, holgadamente, especialmente en los últimos rounds, altura del combate en que ya el argentino no podía resistir los continuos ataques del chileno.

Por lo demás, me extraña que Bilanzone pida consideraciones al jurado por su calidad de campeón. Si bien es cierto que él es campeón de Argentina, Simón Guerra es campeón de Chile. Se trataba de una lucha entre campeones y el jurado debía ser muy justo para apreciar la más mínima ventaja de cualquiera de los contendores. Por eso fué que un jurado enteramente argentino dió el triunfo a un campeón chileno.

—¿Y qué dice de la revancha que pide Bilanzone? preguntamos.

—¡Ah! Ese señor, si desea pelear nuevamente con Simón debe darse el trabajo de hacer un viaje a Chile. Nosotros hemos ido varias veces ya a Argentina. Si Bilanzone quiere la revancha, no tengo inconveniente en dársela, pero siempre que el argentino desee pelear en Santiago.

Como puede ver el campeón argentino, el manager del chileno Guerra no tiene ningún inconveniente en volver a pelear. Ya sabe, pues Bilanzone que tiene una linda oportunidad de borrar su derrota.

Un Autógrafo del Rosarino Alfredo Bilanzone

En vista de la injusticia que conmigo se ha cometido, no respetando para nada mi situación de campeón argentino, al arrebatárseme el fallo en el match contra Guerra, lamento tener que manifestar que abandonaré dicho título debido a la poca consideración que a él se le tiene.

Asimismo —por intermedio de "República Ilustrada"— solicito de mi ex-rival me conceda el desquite a fin de dejar aclarada la legitimidad de la victoria que se le otorgó.

Buenos Aires, 23 de Septiembre de 1934.

Alfredo Bilanzone

Facsímil de las declaraciones hechas a un diario de Buenos Aires, por el campeón argentino Alfredo Bilanzone

VEREMOS EN EL CINE LOS COMBATES DE LOS CHILENOS EN BUENOS AIRES

AYER LLEGO UNA PELICULA DE LOS MATCHS ENTRE GUERRA CON BILANZONE Y FERNANDITO CON LANDINI.—SE EXHIBIRA A FINES DE SEMANA

Héctor Rodríguez ha querido que los chilenos puedan tener una visión exacta de lo que fueron los grandes combates efectuados en Buenos Aires, y en los que intervinieron los chilenos Antonio Fernández y Simón Guerra, combatiendo contra Raúl Landini y Sabino Bilanzone, ambos campeones de Argentina, en las categorías medio liviano y liviano.

Con este objeto el popular manager de los famosos púgiles chilenos, ha conseguido traer al país una película en que se desarrollen con admirable nitidez todas las incidencias de los matches en que Guerra y Fernandito triunfaron ampliamente sobre sus más temibles rivales argentinos.

Esta película será exhibida en todo Chile, iniciándose sus exhibiciones en los principales teatros de esta capital, a fines de la presente semana.

KLAUSNER Y BILLY JONES SE ENTRENAN CON ENTUSIASMO

ESTE INTERESANTE COMBATE SE EFECTUARA EL 11

Los aficionados santiaguinos han recibido con entusiasmo el anuncio del match Billy Jones [illegible] Klausner. El largo tiempo que han permanecido en receso los profesionales de primera categoría hace que los aficionados esperen con entusiasmo este combate.

Esta pelea se efectuará en el ring del Stadium Nacional el 11 del presente. La pelea se efectuará en la noche y será el primer combate de la temporada de primavera.

EL ENTRENAMIENTO

Tanto el nortamicano como Klausner se entrenan con entusiasmo para este encuentro. El negro trabaja diariamente en el gimnasio de la 6.a Comisaría, acompañado de numerosos púgiles nacionales. Jones demuestra en sus trabajos un excelente estado y dá la impresión que para su match del 11 se encontrará en mejores condiciones que en su pelea con Godoy.

Klausner trabaja en el Gimnasio de la Universidad Católica. Diariamente hace footing y ejercicios de sala, los que le permitirán alcanzar un buen entrenamiento para su combate con el negro.

EL SEMI FONDO

La empresa ha querido ofrecer un excelente programa para el día del match y ha contratado los servicios de Héctor Wilkinson y José Chamorro, dos pesos plumas que han tenido brillante actuación entre los hombres de la nueva generación.

El 17 pelearía Carabantes con un argentino





R. Carabantes

Hoy hemos sido informados que es probable que la empresa Livinstogtone traiga un boxeador argentino de primera clase para que pelee con el valdiviano Raúl Carabantes.

Este encuentro se realizaría el 17 del presente en el Stadium Nacional y se efectuaría en la noche.

Sabemos que Carabantes se entrena con entusiasmo y que se encuentra en excelente condiciones.

Hay interés entre los aficionados por ver actuar nuevamente al púgil que representa lo mejor de la nueva generación de boxeadores chilenos.

Citaciones

A este profesional se le necesita hoy a las 19.30 horas en la Federación de Box de Chile, por un asunto que le interesa.

PEDRO LOPEZ

Se cita a este pugilista para hoy a las tres de la tarde en la Universidad Católica.

Volvió del Perú

Cerezo está en Copiapó

Eulogio Cerezo, después de cumplir el contrato que lo llevó a Lima, se encuentra en la actualidad en Copiapó, dándose un descanso reparador.

Es muy posible que nuestro campeón de peso pesado haga allí una pelea en una fecha próxima y en seguida, regrese a Lima, donde deberá dar cumplimiento a un contrato que dejó firmado antes de regresar a su tierra.

El sábado en el Estadio Nacional

Se efectuará un interesante festival pugilístico.—Será a beneficio del Hospital del Salvador

Los dirigentes de la nueva institución de box, El México B. C., preparan con entusiasmo para el sábado próximo, un programa pugilístico, entre los mejores elementos amateurs. Esta velada se efectuará en el ring del Stadium Nacional y tiene por objeto reunir fondos para el Hospital El Salvador.

PREMIOS a los VENCEDORES

Todos los aficionados que resulten vencedores en la noche del sábado 6, tendrán sus respectivos premios, donados por las casas comerciales que se han adherido a esta función.

AL CLUB VENCEDOR

Son seis clubs los que toman parte en la velada, el que obtenga mayor número de puntos la noche indicada, tendrá como estímulo el trofeo "Hospital El Salvador".

NO HAY GASTOS

La organización de este festival no tiene gasto alguno; los programas, las entradas y propaganda han sido obsequiados por la Cía. Ch. de Electr. Ltda.

EL PROGGRAMA COMPLETO QUE SE DESARROLLARA

Miguel Torres del Franco y Jorge Cid del Salazar.

Manuel Riquelme del León con Carlos González, del Badminton.

Juan González del Badminton con Jorge Rojas, de El Tani.

Arnoldo Ortiz de El Tani con Julio Ponce del V. Salazar.

Enox Ramírez del México con Fidel Carvajal de El Tani.

Daniel Vásquez de El León con Osvaldo Muñoz del R. Franco.

Luis Contreras del México con Guillermo López del Badminton.

Carlos Reyes del León con Alejandro García del V. Salazar.

Eduardo Naverro del México con Domingo Moncada del V. Salazar.

Juan Cuvertino del R. Franco con Abelardo Miranda del Badminton.

Guillermo Poblete del R. Franco con Luis Rojas de El Tani.

Armando Segovia del México con Luis Aros de El León.

La organización de este festival, está a cargo de los dirigentes del México Boxing Club, señores Alberto Serrano O., Humberto Vásquez M., Raúl Poblete Q., Tomás Jiménez, Miguel D'Alencon Luis Magalon y Víctor Paulsen.

Don Oscar Rodríguez

Un ex-dirrigente ha dejado de existir. Don Oscar Rodríguez ha fallecido, sorprendiendo con su muerte a los que le conocían y le habían visto hace algunos días gozando de aparente buena salud.

El señor Rodríguez fué un dirigente activo. Durante su período el boxeo profesional y amateur vivió una de las épocas más brillantes y [illegible] su entusiasmo y corrección, supo mantenerlo en el pié que le correspondían a este popular deporte.

Primero como tesorero de la Federación y después como Presidente, rindió por el box el esfuerzo necesario para atender debidamente esos puestos de sacrificio, por lo que los que pertenecen a esta rama deportiva, tendrán siempre que recordarlo y guardarle gratitud.

Esta noche llega el combinado argentino de football

DEBUTARA EL DOMINGO EN SANTA LAURA FRENTE AL ELENCO ESPAÑOL

Con la presencia de un buen combinado argentino se da comienzo entre nosotros a la temporada internacional de football.

El hecho de que el conjunto transandino que esta noche llega a Santiago cuente entre sus integrantes con elementos destacados en el ambiente transandino, es una razón por demás poderosa para estimar que nuestra temporada internacional —que según parece va a ser fecunda en buenos acontecimientos—, se inicia en forma auspiciosa.

ANTECEDENTES

No hay necesidad sino de mencionar a algunos de los valores que integran el conjunto que llega hoy, para llegar a la convicción de que estamos frente a un cuadro de positivos méritos, es decir, ante un conjunto que está en situación de brindarnos un espectáculo que destaque como característica esencial toda aquella brillante gama de recursos que estamos acostumbrados a palpar en las exhibiciones de los más calificados equipos del football Rioplatense.

Los nombres de Americo Tesorieri, Paternoster, Cherra, Pampey, Pérez Correa, se destacan en la nómina que nos trae el cuadro Combinado transandino a que nos hemos venido refiriendo. Sus méritos son conocidos por la afición chilena que también sabe que el cuadro en cuestión ha tenido actuaciones destacadas frente a los mejores equipos de la otra banda.

LOS ROJOS

Frente a los rojos de Santa Laura nos dará el cuadro argentino la primera demostración de su potencialidad. Y la verdad es que no ha podido ser más acertada la elección de su primer contendor, porque necesario es dejar constancia de que el conjunto español está atravesando por un período que lo ha hecho colocarse dignamente al lado de los mejores cuadros profesionales del momento.

El conjunto español que actuara con los mismos hombres que lo integraron frente al Colo-Colo y al Viña del Mar —sus dos últimas victorias— está sometido a un training riguroso, al cual no ha sido ajeno un período de concentración de varios días.

CUATRO LANCES

Cuatro lances y posiblemente cinco, sostendrá entre nosotros el equipo argentino. Debutará el próximo domingo ante los españoles; el 14 jugará contra el Colo-Colo, y luego sostendrá otros dos lances más. Es posible también que el 12 juegue en Valparaíso.

EN SANTA LAURA

Ha quedado definitivamente resuelto el programa que ha de desarrollarse el domingo próximo en Santa Laura, programa que es el siguiente:

A las 14 horas: Colo-Colo Juvenil con U. Española Juvenil.

A las 15 horas: Colo-Colo B, con Unión Española B.

A las 16 horas: Seleccionado argentino con Unión Española.

LLEGAN ESTA NOCHE

Por la combinación transandina de esta noche llegará a Santiago la delegación argentina.

Representantes de la Unión Española y del Colo-Colo partirán hoy a Los Andes a darles la bienvenida.

Paternoster, el gran zaguero internacional argentino que integra el seleccionado que llega esta noche, para efectuar una serie de partidos con los conjuntos profesionales de esta capital.

FOOTBALL AMATEUR

Universidad y Borgoño jugarán por la División de Honor

Cuatro partidos de Primera División. — El calendario del domingo

Los siguientes partidos se jugarán el domingo próximo por la competencia amateur:

División de Honor:

Universidad v. Borgoño, cancha Escuela Medicina 1, a las 16.45. Arbitro señor Luis Victoriano, turno delegado Independencia.

Primera división:

Everton v. Loma Blanca, cancha Escuela Medicina 1, a las 15. Arbitro señor Baldomero Barrera, turno delegado del Almirante Simpson.

Metropolitano con Germinar, cancha Santiago, a las 16.45. Arbitro señor Leopoldo González, turno, delegado Río Janeiro.

Carioca v. La Cruz, cancha Escuela Medicina 2, a las 16.45. Arbitro señor Roberto Cassal, turno, delegado El Salto.

Cuatro Naciones v. Deportivo Rangers, cancha Ferroviaria, a las 16.45. Arbitro señor Lorenzo Osorio, turno, delegado U. Condell.

Segunda de Primera:

Everton v. Loma Blanca, cancha Escuela Medicina, a las 14. Arbitro señor Carlos Aldana, turno, delegado Almirante Simuson.

Metropolitano v. Germinar, cancha Santiago, a las 15.30. Arbitro señor Carlos Lund, turno delegado Río Janeiro.

Carioca v. La Cruz, cancha Escuela Medicina 2, a las 15.30. Arbitro señor Juan Jerez, turno, delegado El Salto.

Cuatro Naciones v. Deportivo Rangers, cancha Ferroviaria, a las 15.30. Arbitro señor Luis Proverbio, turno, delegado U. Condell.

Tercera de primera:

Everton v. Loma Blanca, cancha Escuela Medicina 1, a las 10.45. Arbitro señor Manuel Sáez, turno delegado Liverpool Wanderers.

Metropolitano v. Germinar, cancha Santiago, a las 14.15. Arbitro señor Ramiro Salas, turno, delegado Río Janeiro.

Carioca v. La Cruz, cancha Escuela Medicina 2, a las 14.15. Arbitro señor Luis Gasc, turno, delegado U. Arauco.

El seleccionado Amateur juega en Los Andes:

El seleccionado Amateur que recientemente jugó con la Asociación Viña del Mar, ha concertado un partido para el próximo domingo con el seleccionado de la Asociación Los Andes, el cual se jugará en esta última ciudad.

Como se sabe, los amateurs tienen su cuadro bajo las órdenes de don Marcos A. Vera, quien está resuelto llevarlo para arriba, por cuanto ha estimado que la performance cumplida el 18 de setiembre en Viña del Mar, fué prometedora.

En el transcurso de la presente semana, se formará el cuadro definitivo que enviará la Sección Amateur.

Demostración en Buin hará Asoc. Kilian

Siguiendo la campaña de difusión atlética, esta Asociación irá con una delegación atlética de 3.a categoría a Buin por el tren de las 8 horas. Cada atleta deberá costear su pasaje.

En la mañana se pasará la película "La Olimpiada de Los Angeles; después se servirá un almuerzo, y en la tarde se efectuará un torneo de demostración y competencia, entre la tercera categoría metropolitana y los atletas de los cinco club locales de Buin.

También se dictará en el Teatro una conferencia sobre "Entrenamientos modernos", por don Carlos Osiadacz.

Las pruebas a desarrollarse, son:

100, 400, 1,500 y 10,000 metros planos.

Saltos: alto y largo.

Lanzamientos: disco y bala.

Postas: 4 x 100 y 3 x 1,000.

Las inscripciones, que son ilimitadas, se reciben hasta el viernes en Av Matta 783.

Asociación de Football La Cisterna

Esta Asociación señala para el próximo domingo, en la cancha municipal, las siguientes partidas oficiales:

A las 13.45 horas.— García y Ugarte 3.o versus M. Plaza.

A las 15 horas.— García y Ugarte 2.o con M. Plaza.

A las 16.30 horas.— García y Ugarte 1.o con M. Plaza.

Club Atlético Peñaflor

José Yusta se adjudicó el primer puesto en el puntaje de la primera etapa del primer torneo por la competencia interna de la temporada realizada el domingo pasado.

El resultado del puntaje fué el siguiente: 1.o Yusta, con 24 puntos; 2.o Moraga, con 21; 3.o Lucero, con 16; 4.os E. Corvalán y Ferre, con 13; 5.o A. Salazar, con 7 puntos; 6.o F. González, con 6; 7.o Vera con 5; 8.o L. Salazar, con 3; 9.os Soto y Yañez, con 2, y 10.o E. Yusta, con 1 punto.

El domingo próximo se dará término al torneo con el siguiente programa: A las 10 horas, 100 metros perdedores; bala, todo competidor; salto alto, perdedores y ganadores; 400 metros todo competidor; disco, perdedores y ganadores; salto largo, perdedores, y 1,500 metros, todo competidor.

En la tarde se dará término al torneo con 100 metros, finales, para perdedores; dardo y salto triple, para todo competidor; martillo, para todo competidor; 200 metros, final; salto con garrocha y 3 mil metros, para ganadores; y posta 4 x 100 metros, todo competidor.

Citaciones

ASOCIACION CICLISTA DE SANTIAGO. — Directorio hoy a las 21.30 y 22 en Moneda 1367, Of. 7.

UNION CONDELL.— Directorio hoy a las 20.30, en San Joaquín 1020.

COLO COLO F. C. — Juvenil y 1.o infantil hoy a las 17, Campos de Sports.

DEPORTIVO DEFENSOR. — Directorio hoy a las 19.15, en el local de costumbre.

LUIS NEBOT F. C. — Junta general hoy a las 20.30, en el local de costumbre.

BRITANIA F. C. — Junta general hoy a las 21, en Almagro 362.

EL SALVADOR JUNIORS F. C.— Junta general hoy a las 21, en Avenida Salvador 758.

GIMNASTICO PRAT. — Junta general hoy a las 21, en Santo Domingo 1344.

DEPORTIVO E. CORREA.— Junta general hoy a las 21, en el local de costumbre.

CLUB DE RAYUELA LOS ALICURGOS. — Junta general sábados a las 15, en el local de costumbre.

DEPORTIVO DEUNIA. — Junta general hoy a las 21.30, en el local de costumbre.

Federación Chilena de Natación.— Consejo de delegados para el sábado, a las 21.30 horas, en Claras 464.

Liverpool Wanderers F. C. — Directorio para hoy, a las 19.30 horas, en Independencia 879; junta general a las 20.30 horas, en el mismo local, para tratar la reforma de Estatutos y Reglamentos.

Círculo Atlético Royal.— Junta general hoy, a las 21 horas, en Chacabuco 50.

Deportivo Rayuela "Los Alicurcos".— Junta general para el sábado, a las 15 horas, en Gorbea N.o 2857.

Deportivo Ernesto Valle.—Junta general hoy, a las 21 horas, en Opazo 305.

Finalizó la 2.a rueda del campeonato del Racing

Triunfaron Martínez Pérez y Feria Municipal en la última reunión

Con una numerosa concurrencia finalizó el sábado recién pasado la segunda rueda del campeonato footballístico del Racing Club, como se sabe, formado y sistenido por los profesionales de la "hípica" santiaguina.

El público, que ha seguido el desarrollo de esta competencia en sus dos etapas, tuvo ocasión el sábado de presenciar dos interesantes matchs, en los cuales rivalizó el espíritu deportivo antes que la superación por la fuerza.

Triunfaron los cuadros Martínez Pérez y Feria Municipal, en los dos únicos partidos de que constaba el calendario. El primero se anotó tres tantos contra 2 del Salas Cantallops; y el segundo, goleó al Sanitas por 7 contra 0.

De consiguiente, Martínez Pérez y Feria Municipal pasaron a formar parte de los ganadores para la tercera rueda, donde tendrán que enfrentarse a cuadros que han probado sus bondades como buenos.

EL SORTEO DE LA TERCERA SERIE

Con la asistencia de todos los representantes de los equipos que ganaron en la segunda serie, se procedió al sorteo para la rueda 3.a, siendo su resultado el siguiente:

Octubre 6.— Simón Bolívar con Feria Municipal; Martínez Pérez con Santa Cruz; Caupolicán con Reina Victoria.

Octubre 13.— Alianza con Fabrica de Gas. Famae con Tucapel. Fábricas del Ejército con Grimalt.

Octubre 20.— Olimpia con Mataquito.

Pasó como ganador a la cuarta etapa a iniciarse el sábado 27, el Racing.

LOS ADVERSARIOS DEL SABADO

Les corresponderá enfrentarse a seis cuadros que en las series anteriores demostraron calidad y empuje, primando en todo instante, el interés de superación, dentro de los términos que acepta el deporte. De consiguiente, el público presenciará el sábado próximo tres atrayentes encuentros, y de esta misma factura serán los dos restantes de esta serie, teniendo conocimiento de que algunos cuadros han tomado entrenadores, lo que revela el gran interés en ser finalistas, y poder disputar los valiosos premios donados para esta competencia.

El primer partido del sábado está fijado para las 14.30 horas.

Surgieron dificultades para el viaje del Magallanes

A última hora han surgido dificultades para que el Magallanes pueda iniciar a fines de esta semana su anunciada jira al Atlántico.

En efecto, ayer se recibió un cable de Buenos Aires anunciando que el Boca Juniors ha debido cancelar el partido programado para el 12 del presente mes, en vista de que ese día, con motivo del Congreso Eucarístico Internacional, no dispondrá de la policía necesaria para resguardar el orden en el Estadio.

Ante esta dificultad insubsanable, el comando del Magallanes deberá resolver hoy sobre la postergacion definitiva del viaje, toda vez que no sería posible ni conveniente iniciar su campaña en Rosario, donde tenía programado su segundo partido para el domingo 14 contra el News Old Boy.

Liga Gráfica de Deportes

Calendario de partidas fijado por esta dirigente, para el sábado 6 del presente, en la cancha Escuela de Medicina:

CANCHA N.o 1

Trofeo Alfonso Zegers

Ruiz Hnos. 1.o con Bacteriologico 1.o, a las 14.45 horas.

Mac Kay 1.o con Unión Ministerial 1.o, a las 17 horas.

Trofeo capitán del Pedregal

San Vicente 1.o con Nascimento 1.o, a las 16 horas.

En la cancha N.o 2 jugarán los 2.os equipos.

En honor de 3 dirigentes del Tejidos El Salto

Con motivo de ser hoy el onomástico, de tres entusiastas deportistas de la Cía. Nacional de Tejidos El Salto F. C., señores Francisco Hoffmann, director honorario, Francisco Quinteros Torrealba, (secretario general); señor Francisco Calderón Zunino, (director honorario). Los socios y consocios de esta institución le tributarán una gran manifestación, que consistirá en una comida, que se le dará esta noche en el Picard.

Concurrirán y serán invitados a este acto los señores Pedro Baeza, Luis Colina G., Raúl López, Rubén Díaz, Renato Sarce, Enrique González, Raúl Barrenechea, Eliecer Mansilla, W. Opazo, Armando Ibáñez, Guillermo Hirzel, Belarmino Salas, Luis Hernández, Eduardo Valenzuela, Rafael Altamirano, Sergio Almeida, Froilán Castillo, Germán Schlack, Guillermo Mauske, Alejandro Kohnenkamp, Abel Rojas q los redactores deportivos de la capital.

La Unión Española festeja a sus ciclistas

Con el mayor entusiasmo siguen los preparativos para el homenaje que se rendirá a los vencedores de las Doce Horas Ciclistas.

Como se recordará, el equipo Español Gómez-Bermejo, se adjudicó en forma emocionante esta prueba, mejorando los "records" de una, seis, diez y doce horas, motivo por el cual los socios de la Unión Española y admiradores en general, quieren, en esta ocasión, testimoniar sus simpatías y tributarles un merecido aplauso por la brillante jornada realizada. También serán acreedores a él los equipos Coll-González y Rubio-Romero, que en esta misma prueba tuvieron una destacada actuación.

Esta manifestación se llevara a efecto el próximo domingo en la noche, en el Hogar Social de la Unión Española, y las adhesiones para ella se reciben en San Pablo 1998.

El Borgoño F. C. en Hospital

Con todo entusiasmo se llevo a efecto el domingo pasado la excursión que había anunciado este club al vecino pueblo de Hospital.

A pesar de la lluvia que cayo temprano, asistió a esta excursión una buena cantidad de socios y adherentes, los que disfrutaron de una agradable tarde de campestre.

El club cumple con un deber al dar sus agradecimientos al señor Heriberto Reyes, en cuyo hogar se atendió a la delegación local con toda gentileza y cariño; igualmente, gran parte del éxito se debe a la cooperación entusiasta del señor José Navarro, del Club Pintué, y de los hermanos Galarce, del Borgoño, quiens han comprometido, una vez más, la gratitud del club.

Hay expectación por el campeonato de tennis de profesionales

Mañana se reune el Directorio de la Asociación de Tennistas Profesionales con el objeto de proceder al sorteo y confección de los cuadros de los campeonatos de singles y dobles que se iniciarán el 14 del mes en curso.

LOS HERMANOS FACONDI

No hay duda que los hermanos Pilo y Perico Facondi —y esto sin desconocer los méritos de los demás participantes— constituyen la mayor atracción de este certamen. Se espera que sean ellos quienes disputen la final de la prueba de singles, pero deberán para ello, en las pruebas eliminatorias, poner en juego todos sus recursos para lograr imponerse a sus contendores.

Los antecedentes de Pilo y Perico, especialmente los tres últimos triunfos logrados por éste sobre aquél, hace rodear a su posible final de una verdadera sensación. Pilo atraviesa hoy por un gran momento y Perico tampoco ha descuidado su entrenamiento. De modo, pues, que están en situación de ofrecernos un partido de una técnica sencillamente superrior.

LOS DEMAS PARTICIPANTES

Entre el resto de los competidores destácanse los nombres de Agüero, Sanhueza, Ibarra, Montero, Moya, Arroyo, y otros players profesionales de excelentes perior.

Deportivo "Almacenes García"

Ultimamente fué fundado este club por los empleados de esta conocida firma comercial. Día por día van mejorando sus actuaciones deportivas tanto en football, como en basketball, cosechando con ello merecidos triunfos.

Football. — Con verdadero entusiasmo han estado jugando los socios que practican este deporte y han conseguido ganar algunos partidos amistosos, con Mercería Santiago, Deportivo Libertad, Instituto Bacteriológico, etc., etc.

Basketball. — En esta rama se cuenta con dos equipos, el primero formado por jugadores entusiastas, algunos buenos en sus tiempos por haber sido destacados componentes de clubs de ésta capital, como José María Montes, Pedro López y Aristides Muñoz y los demás componentes jóvenes, como Jerónimo de las Heras, Reinaldo Dagnino, José López, Oscar Bravo y Ramón López.

Se han cosechado buenos triunfos en este deporte, pues de los partidos que se han jugado hasta la fecha, no han perdido ninguno. El sábado 29 de setiembre, jugaron con el Deportivo Gath y Chaves, y ganaron los Almacenes García por la cuenta de 31 a 12.

Almacenes García: Arístides Muñoz, José María Montes, Pedro López E., Jerónimo de las Heras y Ramón López E.

Gath y Chaves: Ciñuelas, Evans, Victor López, Evans y Espinoza.

Terminamos felicitando a los iniciadores del deporte dentro de esta prestigiosa firma y deseamos que sigan triunfando con el mismo entusiasmo. El club acepta desafíos para los sábados en la tarde, correspondencia a Casilla 3224, Santiago.

Torneo de basketball entre militares

Hoy se iniciará, en la cancha del Deportivo Aguila, el Campeonato de Basketball para militares en el que tomarán parte varias unidades de la capital.

En esta competencia se disputará el trofeo donado por el Comodoro del Aire, señor Diego Aracena.

Las inscripciones quedaran cerradas definitivamente hoy a las 9.30 en San Ignacio 1567.

Con este motivo el club organizador celebrará junta general hoy a las 21 horas en la Secretaría.

El torneo se hará en dos ruedas y por eliminación para terminar impostergablemente el domingo próximo.

Carlos Jaque Villar

Ha fallecido últimamente en el vecino puerto de San Antonio, el conocido y recordado jugador de football, señor Carlos Jaque Villar, destacado y entusiasta elemento del Deportivo San Antonio.

Durante algunos años, talvez los mejores de su vida, vivió en esta capital y actuó en defensa de los gloriosos colores del recordado club obrero, "Unión Chilena", institución, esta última de grata recordación; también jugó por el "Laboratorio Chile" F. C. Fué en varias ocasiones seleccionado por la ex-Liga de Football de Santiago, y vistió la casaca representativa de la desaparecida entidad, en repitidas ocasiones y siempre lo hizo en forma brillante.

Sus funerales, efectuados en San Antonio, constituyeron una elocuente demostración de pesar.

Certamen de pistola del domingo

En la Cancha de Armas Cortas del Polígono de Recoleta, se llevará a efecto el domingo próximo el interesante certamen de pistola con handicap que ha organizado el Club Nacional de Tiro al Blanco, y en el cual se disputará e valioso obsequio donado por la Perfumería "Haliflor". En esta prueba, preparatoria para el Campeonato de Pistola de Chile que se efectuará a fines de este mes, participarán destacados tiradores de la capital.

Se regirá por las bases internacionales de costumbre, disparándose 60 tiros divididos en tres series de 20 cada una, con 18 tiros de prueba disparados sobre un solo blanco especial, sobre blanco internacional de 10 zonas y a 50 metros de distancia.

Colo Colo F. C.

La asamblea general se reunirá extraordinariamente, a las 21.30 horas de hoy, en la secretaría de 21 de Mayo 562. Tabla: renuncia del director señor René Alvear y elección a que haya lugar.

Partidas de la Sección Profesional

El calendario de esta sección señala para el sábado y domingo los siguientes programas:

Sábado 6. — En Santa Laura. — Green Cross v. Audax Italiano, 2.os equipos a las 15.15. Arbitro el señor Santiago Rebolledo y 1.os, a las 16.30. Arbitro, el señor Alfredo Vargas.

Director de turno, el delegado de la Unión Española.

Precios: galerías, $ 1; y tribunas, $ 3.

Domingo 7, en Carabineros.— Carlos Walker M., v. Santiago National, 2.os equipos, (amistoso), a las 15.15. Arbitro el señor Bernardo Fernández y 1 os, a las 16.30. Arbitro el señor Felipe Horta.

Director de turno, el delegado del Badminton.

Precios: galerías, $ 1; y tribunas, $ 3.

Acuerdos de la Federación Ciclista de Chile

El directorio de la Federación ha tomado en sus últimas sesiones, las siguientes resoluciones:

1.o — Aprobar los poderes de los delegados de Talca, señores, Isaac Guendelman y Sergio Arriagada.

2.o — Disponer lo conveniente para dejar en condiciones apropiadas el Velódromo de Ñuñoa.

3.o Enviar pésame al señor Enrique Barosa, por el sensible falecimiento de su señora madre.

4.o — Fijar el 15 de octubre de 1934 como fecha de elección del nuevo Directorio.

5.o — Nombrar traductor oficial, ad-honorem, al señor René Pfeifer S.

6.o — Fijar los días 18 y 25 de Noviembre, como fecha para que las Asociaciones, hagan sus selecciones para el Campeonato Nacional, a realizarse en Lautaro, los días 8 y 9 de Diciembre próximo.

7.o — Cerrar las inscripciones para el Campeonato Nacional, el 30 de Noviembre de 1934, impostergablemente.

8.o — Pedir a las Asociaciones envíen la nómina del Jurado Oficial, que controla sus torneos.

9.o — Se reconoce el nuevo Directorio elegido por las Asociaciones, de Talca, Puerto Montt, Antofagasta, Concepción, Temuco, Magallanes, Valparaíso e Iquique, acordándose felicitarlos y desearles éxito en su futuras actividades.

10 — Se ratifican los castigos impuesto por Rancagua a los ciclistas Carlos Muñoz López y Francisco Coblen Jerla, por insultar a algunos dirigentes.

11.o — Se ratifican los poderes a los señores, Torremocha y Marín, de Antofagasta.

12.o — Se levanta el castigo al señor Manuel Tupia, a pedido de Antofagasta.

13.o — Se felicita al pte. señor Muñoz, por su memoria y se agradece su cooperación.

14.o Se ratifican los poderes a los señores Miranda y Lizama, de Magallanes.

15.o — Se envían datos e informes a Valparaíso, sobre organización del Campeonato Sud-Americano de Ciclismo.

16.o — Se aprueban las actividades de Osorno.

17.o — Se indica como terreno apropiado para el Estadio Nacional, los del Parque Cousiño o la Quinta Normal.

18.o — Se toma de las actividades de la Asociación Iquique

19.o — Se da cuenta que los nuevos Reglamentos ya fueron impresos y repartidos a provincias.

20. — Se toma nota del informe mensual del señor tesorero.

La natación en las Fiestas de la Raza

Como una de los números iniciales habrá torneos el sábado en la Piscina Escolar

El sábado próximo tendremos una buena oportunidad de apreciar el estado en que se encuentran los nadadores de la capital. El Club de Natación El Chuncho ha preparado con todo interés un torneo en el que intervendrán todos los aficionados que actualmente se encuentran en entrenamiento.

Es de esperar que esta reunión alcance un buen éxito que permita mirar con un poco de optimismo el porvenir del deporte acuático que atraviesa por un período de crisis directiva.

EN HOMENAJE A ESPAÑA

El festival del sábado se hará en homenaje a España y como uno de los números iniciales de las fiestas de la Raza.

El Embajador de España Excmo. señor Rodrigo Soriano ha donado un hermoso trofeo para ser disputado en esta oportunidad y otros miembros de la colonia española.

PRUEBAS PARA TODAS LAS CATEGORIAS

El programa confeccionado consulta pruebas para los aficionados de todas las categorías desde los infantiles hasta los adultos.

Habrá en total quince pruebas en las que participará un buen número de nadadores.

PRUEBAS PARA DAMAS

También se han incluído algunas pruebas para damas que cuentan con el concurso de entusiastas cultoras, entre otras las señoritas Ofelia Lira, Eva Romero, Marina Ato, Luzmira Sepúlveda, etc.

LAS INSCRIPCIONES

Hoy a las 18, quedarán cerradas las inscripciones que se reciben hasta esa hora en Claras 464.

Concurso de tiro de pistola para oficiales

La Dirección de Reclutamiento y Tiro Nacional, ha organizado para el 12 del presente un certamen de tiro con pistola Styer, para oficiales en retiro.

El certamen se efectuará en el Polígono Nacional de Recoleta con blanco de diez anillos a 50 metros.

Habrá cinco premios para los que ocupen los primeros lugares.

Las inscripciones se reciben diariamente de 15 a 18 horas, en el Club Militar, siendo su valor de dos pesos. Quedarán cerradas el 10 del presente.

ENTRENAMIENTOS

El Regimiento Buin proporciona todos los días pistolas Styer y balas, de 9 a 11, en el mismo Stand, para el entrenamiento de los participantes.

Deportistas fallecidos

Ha fellecido el socio del Capitán Portales F. C., jugador Eugenio Pino. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas en el Cementerio General.

—A las 16 horas de hoy, desde Av. Condell 1097, partirán los restos del socio del Club de Rayuela Salvador, Antonio Ahumada, en dirección al Cementerio General.

COMISION MIXTA DE SALARIO MINIMO DE LA INDUSTRIA GRAFICA

(SEGUNDO AVISO)

De acuerdo con lo dispuesto en el Reglamento N.o 376, de 12 de setiembre de 1932, los Sindicatos y Asociaciones legales de Patronos, y los Sindicatos legales de Obreros de la industria gráfica del departamento de Santiago, deberán presentar a esta Inspección Provincial del Trabajo, en el plazo de diez días a contar de la fecha del segundo aviso, las ternas que ordena dicho Reglamento para la constitución de la nueva Comisión Mixta que deberá entrar en funciones el 24 del presente mes.

Santiago, octubre 3 de 1934.

ARTURO ESCUDERO O.,
Inspector Provincial del Trabajo de Santiago.

Hipódromo Chile.- Domingo 7 de Octubre de 1934

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30 A. M.—Premio PIRATA.—(7.a Serie).—1,500 metros.—Handicap.— Premio: $ 3,000 al 1.o

M. Jara	O. Jara	1 Molina	58	1	Ich Dien II	M. Belle	Naranja y negro list. g blca.	M. Farías
R. Ravello	R. Ravello	2 Economista	56	9	Joy Bird	M. Oelo	Café, banda y g. verde	Pacífico
I. Basterrica	M. Erazo	3 Eléctrica	56	7	Joy Bird	Metáfora	Rojo cruz y g. amarilla	I. Basterrica
J. B. Ramírez	J. Oregon	4 Estética	[illegible]	[illegible]	Brown	Esteta	Verde, anillos y g. naranja	E. Aliaga
N. Herrera	G. Valencia	5 Gabacha	[illegible]	[illegible]	Palastre	Glen Esk	Rojo tirantes y g. verde	El Gaucho
E. Inda	E. Asenjo	6 Quintín	[illegible]	[illegible]	Cautín	La Quinta	Morado y blanco en rued	A. Parra
O. Escalante	L. A. Morgado	7 Martín Rivas	54	8	Caimacán	Belicosa	Blanco, mag. y g. celeste.	Rechobot
R. Aranda	L. A. Pastene	8 Laval	53	11	Chile II	La Primera	Azulino, brazal. y g. neg.	Don Carlos
R. San Martín	C. Rebolledo	9 Pouchilla	51	12	El Diecisiete	Luin	Rosado, banda y g. verde	C. Salinas
J. Carrasco	L. Leyton	10 Pastanita	50	5	Faltanás	Marianita	Negro, gorra amarilla	Monte Alegre
I. Yáñez	E. Castillo	11 Da Suerte	48	2	Paparrabias	La O.gale	Azul m. rosadas	I. Yáñez
P. Rojas	L. Ahumada	12 Breal	44	10	Campoamor	Brea	Negr. cruz, braz. y g. verde	E. Vargas

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9 A. M.—Premio PETACO.—Condicional.—1,200 metros.—Premio: $ 5,000 al 1.o

D. Sotomayor	J. L. Díaz	1 Buen Pobre	56	10	Salpicón	Winnie	Azul, mag. azul y bl. en r.	El Embrujo
A. Donatti	H. Jara	2 Gundemaro	48	6	Saint Emilion	Mucha Gracia	Azul, mag. azul y bl. en r.	El Embrujo
N. Ramírez	J. 2.o Vergara	3 Tío Pepe	56	8	El Peral	Old Lady	Café gorra negra	Parsifal
H. Pérez	J. Zúñiga	4 Magazine	56	1	Marryat	False Alarm	Verde y bla. en ruedas	San Juan
J. Ramírez	J. Silva	5 Quilloy Quilloy	55	3	Minué	Franqueza	Morado, mag. y g. blanca	Pepeta
J. Cavieres	J. Molina	6 Espolin	54	2	Saint Emilion	Tirana	Blanco, banda, p. y g. roj.	Lota
J. P. Salinas	M. Quezada	7 Salomón	54	5	Salpicón	Agripina	Verde braz. rojos g. blanca	S. Caste
F. Peralta	J. Oregon	8 Fernandito	[illegible]	[illegible]	Pulche	Celsa	Amarillo, mag. y gorra az.	Porvenir
L. A. Ramírez	L. Ahumada	9 Juan de Segura	51	4	Salpicón	Cruz de Guerra	Amarillo cruzado y g. azul	Safo
A. Muñoz	E. Castillo	10 Restaurador	50	11	Lechuguino	Bulgaria	Verde banda y g. naranja	O. Muñoz
L. Fuentes	J. A. Herrera	11 Sardo	50	9	Lunático	Cuñita	Solferino y ver. en ruedas	W. Goma
P. Bagú	I. Azurto	12 Henderson	47	13	Chile II	Decima Séptima	Blanco braz. negros	A. Gatica
J. B. Ramírez	A. Vidal	13 Patiño	44	7	Brown	Parabrisa	Verde, anillos y gorra ner.	E. Aliaga

TERCERA CARRERA, A LAS 9.30 A. M.—Premio PIRATA.—(6.a Serie).—1,500 metros— Handicap.— Premio: $ 3,000 al 1o

J. E. Bustamante	R. Ravello	1 Realidad III	56	10	Iniciador	Riña	Café y bla. en ruedas g. bl.	Trasandino
A. Zúñiga	C. Rebolledo	2 Factorín	55	3	Campanazo	Felpa	Café, banda amarilla	San Javier
R. Aranda	L. A. Pastene	3 Burguesía	[illegible]	[illegible]	Rains	Bluette	Rojo cruzado y braz. azul.	Reino
D. Sotomayor	P. Santander	4 Tarpeya	[illegible]	[illegible]	Maidstone	Tatiana	Blanco, m. az. y bl. list.	Bayardo
J. Valenzuela	J. L. Díaz	5 Duroc	[illegible]	[illegible]	Joy Bird	Metáfora	Naranja, alam. an. y g. neg.	Exacto
Art. Muñoz	R. Urbina	6 Dantzig	[illegible]	[illegible]	Armateur	Speed	Azul alam. am., m. azules	Miguelito
F. Rojas	J. Pérez	7 Federicus Rex	[illegible]	[illegible]	Belerofonte	Golden Queen	Rojo, brazaletes azules	Marly
E. Scaia	H. Jara	8 Pahlen	[illegible]	[illegible]	Pibe	Nonada	Naranja m. y g. blanca	Colón
A. Lanclén	L. Ahumada	9 Colorete	[illegible]	[illegible]	Ich Dien II	Midinette II	Rojo, zig-zag y g. verde	Siempre vives
I. Basterrica	M. Erazo	10 Mujer	[illegible]	[illegible]	El Ocho	Pastora	Rojo cruz y g. amarilla	I. Basterrica

CUARTA CARRERA, A LAS 10 A. M.—Premio PIRATA.—(1.a Serie).—1 500 metros.—Handicap — Premio: $ 5,000 al 1.o

A. González	A. Gutiérrez	1 La Beata	60	[illegible]	Citoyen	La Verónica	Morado	P. del Río
D. Sotomayor	J. L. Díaz	2 Qué Tal?	[illegible]	[illegible]	Salpicón	Vestale	Verde g. granate	Esmeralda
F. Peralta	F. Santander	3 Pegaway	50	1	Grand Night	Pyleck	Rojo banda y g. azul	Hilda
A. Aguilera	H. Jara	4 Don Ramiro	49	6	Bishop	Krysia	Negro, cruz y g. amarilla	J. Hesketh
C. Ruz	A. Jacial	5 Benarés	[illegible]	[illegible]	Tagore	Mlle. Clermont	Granate, m. y g. negras	Buenos Aires
Art. Muñoz	L. Ahumada	6 Zibeline	46	4	Brown	Gitanilla	Negro y azulino en ruedas	Art. Muñoz

QUINTA CARRERA, A LAS 10.30 A. M.—Premio PIRATA.—(2.a Serie).—1,500 metros.—Handicap.— Premio: $ 4,000 al 1.o

E. Godoy	J. Alarcón	1 Milton	60	3	Marryatt	Scotch Lassie	Verde y am. p mit. jun. v.	Los Yuyos
E. Cáceres	J. Carrasco	2 Isanita	57	2	Buñuelito	Ivona	Amarilla, lunares y g. verde	R. Schulze
F. Peralta	R. Ravello	3 Nicaragua	56	5	Isabelino	Nodriza	Blanco, banda negra g. roj.	Ormuzd
F. Peralta	L. A. Morgado	4 Ricachona	56	1	Rico	La Viuda	Rojo, banda y g. azul	Hilda
L. A. Ramírez	J. Silva	5 Villa Real	55	8	Isabelino	Viana	Oro cruzado y g. azul	Safo
[illegible]	J. Zúñiga	6 Tiburón	[illegible]	4	Caimacán	Michincha	Café g. negra	Parsifal
F. [illegible]	A. Jacial	7 Gamazo	50	6	Royal Alarm	Grivoise	Amarillo, m. am. y r. list.	F. Villa
M. Pérez	M. Erazo	8 Estrellero	49	7	Henry Lee	Egipcia	Azul banda y braz. rojos	Limarí

En corral: el 3 con el 4.

SEXTA CARRERA, A LAS 11.05 A. M.—Premio PIRATA.—(5.a Serie).—1,500 metros.—Handicap.— Premio: $ 3,000 al 1.o

S. Ponce	W. Fuentes	1 Benavente	58	10	Royal Alarm	Batavia	Naranja m. y g. azul	Libertad
A. Aguilera	M. Quezada	2 Blue Jacket	57	11	Call of the Wi	Blue River	Verde banda negro y blan.	R. Henríquez
F. Villa	J. Silva	3 Armador	56	5	Armateur	Tramoya	Azul banda amarilla	Marita
L. Navarro	H. Jara	4 Amberina	54	8	Isabelino	Amberita	Verde, tirant. y g. negra	El Monarca
L. A. Pinochet	O. Jara	5 Tentador	54	6	Tenerife	Pinganilla	Amarillo y ver. a cuadros	I. A. Pinochet
C. Morris	L. A. Morgado	6 Aversa	53	4	Kalandor	Vesubiana	Morado y nar. list. g. mor.	C. Morris
A. González	P. Santander	7 Tiffin	53	3	Ugolín	Golosina	Azul y rojo en b[illegible]chos.	T. Lawrence
L. A. Ramírez	J. Molina	8 Picante	[illegible]	9	Salpicón	Pippercaste	Oro cruz y g. azul	Safo
F. Scaia	G. Valencia	9 Siete Alegre	52	7	El Ocho	Marga Marga	Morado y bla. en ruedas	Las Huinchas
S. Ferrando	[illegible] Urbina	10 Licurgo	50	1	Thoita	Esparta	Azul m. negro y bla. en r.	Oasis
F. P. Quezada	L. Ahumada	11 Chin Chi La	49	2	Pueche	Cruz de Malta	Café, estre. y g. blanca	F. P. Quezada

SETIMA CARRERA, A LAS 11.40 A. M.—Premio PIRATA.—(4.a Serie).—1,500 metros.—Handicap — Premio: $ 3,000 al 1.o

F. Villa	J. Silva	1 Cid Campeador	56	[illegible]	Tacite	Hidalga	Amarillo, m. am. y rojo lis.	F. Villa
A. Grilli	J. Alarcón	2 Michio	56	5	Alum	Marcola	Celeste, faja y braz. azul	E. Villarino
A. Luna	J. L. Díaz	3 Barata	55	8	Buñuelito	Baratija	Blanco, cruz y g. roja	Tornasol
N. Ramírez	J. Zúñiga	4 Ruy Díaz	54	7	Citoyen	Ximena	Rosado y ver. listado.	N. Ramírez
L. Navarro	H. Jara	5 Carmuncha	53	4	Henry Lee	Konko	Amarillo y mor. listado	J. M. Martínez
L. A. Ramírez	R. Urbina	6 Saltamontes	51	1	Salpicón	Florcat	Oro, cruz y gorra azul	Safo
J. Cavieres	J. Molina	7 Cunco	50	10	Henry Lee	Campanella	Negro, m. azulino. g. neg.	Arauco
E. Scaia	G. Valencia	8 Cienfuegos	49	3	Royal Alarm	Coqueta	Rojo y blanco a cuadros	Las Heras
E. Rebolledo	No corre	9 Phidias	49	2	Pepino	Ronde de Nuit	Blanco brazaletes y g. ver.	Birkenhead
S. Miranda	L. Leyton	10 Paganini	48	9	Glasgow	Bertini	Negro, gorra amarilla	Monte Alegre

OCTAVA CARRERA, A LAS 12.15 A. M.—Premio PIRATA.—(3.a Serie).—1,500 metros.—Handicap.— Premio: $ 3,500 al 1.o

I. Palma	J. Oregon	1 Pucón	61	6	Shylock	Campenita	Amarillo, cruz y g. negra	I. Palma
J. Cavieres	M. Baeza	2 Papito	56	1	Henry Lee	Peregrina	Verde y blanco en ruedas	Botafogo
R. Allén	J. Molina	3 Cocorocó	55	3	Ich Dien	Reina Alegre	Blanco gorra negra	C. Ortúzar
D. Sandoval	W. Fuentes	4 Fortachio	55	8	Cautín	Fleur II	Verde, mangas y g. gris p.	Sabina
J. Guajardo	J. Guajardo	5 Pelargonia	54	7	Joy Bird	Zarabanda	Naranja, gorra turquesa	A. Concha de l
L. A. Ramírez	R. Urbina	6 Leonina	53	2	Priorato	Leonera	Amarillo, faja, braz. y g. a.	B. Lagos
F. Villa	J. Silva	7 Carole Lombard	52	9	Tacite	Médicis	Amarillo, banda azul	Valencia
E. Cáceres	J. Carrasco	8 Quiromancia	52	1	Henry Lee	Quibelina	Amarillo, cuello, puñ. g. bl.	Selección
H. Pérez	J. Zúñiga	[illegible]	52	4	Citoyen	Golosina	Café, gorra negra	Parsifal
E. Inda	H. Jara	10 Brumario	47	5	Campanazo	Bombé	Gris perla, amg. y g. roja	Saint Remy

Club Hípico.- Domingo 7 de Octubre de 1934

CARRERA A.—A LA 1.30 P. M.—Premio GUAU.—Steeplechase.—3,800 metros mas o menos. — Para caballos de cuatro años y más. Handicap.—Premio: $ 5,000 al 1.o

R. Aranda	J. Bustamante	1 Mendoza	72	3	Old Boy	Libye	Gris perla, gorra negra.	[illegible]
D. Yáñez	E. Asenjo	2 Plantagenet	71	8	Pibe	Chilena	Azul, mangas y gorra. bl.	D. Yáñez
D. Pérez	M. Ponce	3 Lanzon	70	6	Rains	La Sexta	Negro, lunares blancos.	Valparaíso
I. López	S. Soto	4 Petorquino	68	7	Old Boy	Bricole	Rojo, banda verde, m. az.	P. A. Díaz
A. Lancien	T. Pereira	5 Itraque	66	2	Majuelo	Lys Rouge	Rojo, zig-zag y gorra ver.	Siempre[illegible]
C. Ruz	J. Brizo	6 Knox	65	9	Falkland	Gourgandine	Rosado, m. amarillas, g. n.	C. Ruz
A. Muñoz	N. N.	7 El Palermo	61	4	Paltanás	Boa	Rosado, m. rosado y negro.	Sureño
R. Plaza	N. N.	8 Pinza	59	5	Paltanás	Chilena	Negro, mangas rojas.	M. Gonz[illegible]
E. Inda	M. Acosta	9 Te Pito	58	1	Rains	La Capitana	Amarillo, cruz azul.	[illegible]

PRIMERA CARRERA, A LAS 2 P. M.—Premio INMORTELLE.—1,600 metros.—Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Premio: $ 6,000 al 1.o

F. Guzmán	J. Donoso	1 Cielito Lindo	56	3	Firmament	Excelsa	Azul, m. azul y amarillo.	Santa [illegible]
D. Sotomayor	A. Gutiérrez	2 Cumberland	56	2	Maidstone	Old Fashion	Celeste, m. celeste y blanco.	A. [illegible]
I. Espinoza	J. Alarcón	3 El As	[illegible]	[illegible]	Piamonte	M. Muerta	Morado, lunares y g. blanca.	El Socio
P. Polanco	H. Jara	4 Maurice	[illegible]	6	Citoyen	Xirgu	Blanco, palotes, m. y g. az.	Casi Chev[illegible]
J. Bustamante	M. Palma	5 Míster Fife	[illegible]	4	Ich Dien	La Lister	Café y blanco en ruedas.	Transandino
R. Astudillo	J. M. Baeza	6 Wimbledon	56	[illegible]	Salpicón	Alancana	Negro, cruz blanca.	K. Dawson
I. Palma	A. Correa	7 Festejada	54	1	Peter Pan	Hulla	Amarillo, cruz y gorra neg.	I. Palma
F. Rojas	J. Herrera	8 Huesca	54	7	Nid d'Or	Pomerania	Granate y negro listado.	A. Terr[illegible]

SEGUNDA CARRERA, A LAS 2.30 P. M.—Premio INCAUTO.—1,400 metros.—Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 10,000 pesos.—Peso: 47 kilos.—Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre 3,000 pesos.—Premio: 5,000 pesos al 1.o

P. Peralta	L. A. Morgado	1 Montijo	59	6	Maidstone	Malaca	Rojo, banda y g. azul.	[illegible]
N. Ramírez	T. no corra	2 Ruy Díaz	59	8	Citoyen	Ximena	Rosado y verde listado.	N. Ramírez
J. Cavieres	J. M. Baeza	3 Cunco	57	3	Henry Lee	Campanella	Negro, m. azulino.	Arauco
E. Cáceres	A. Jacial	4 Kapurtala	57	1	Tagore	Felpa	Blanco, faja y brz. verdes.	San Jo[illegible]
V. Orellana	A. Pérez	5 Emisario	55	11	Peter Pan	Ficha Negra	Rojo, m. rojo y azul en r.	A. M[illegible]
J. E. Bustamante	T. no corra	6 Realidad III	55	7	Iniciador	Riña	Café y blanco en ruedas.	Trasandino
R. Amaro	M. Erazo	7 La Olguita	53	10	Eton	Floreta	Blanco, lunares y gorra amr.	M. Rodr[illegible]
L. A. Figueroa	M. Cuevas	8 Regia	53	12	Alum	Regina III	Rojo, m. morado y blanco.	[illegible]
R. Allen	H. Jara	9 Nuit d'Amour	[illegible]	4	Minué	F. d'Amour	Naranja, braz y gorra café.	Los Andes
P. Boncerio	J. Herrera	10 Pahlen	[illegible]	[illegible]	Pibe	Monada	Naranja, mangas blancas.	Colón
U. Verdugo	N. N.	11 Redoble	[illegible]	14	Priorato	Recompensa	Blanco, banda y g. naranja.	Ranita
I. Espinoza	C. Leiva	12 Sierra Madre	[illegible]	2	Bishop	Santa Tecla	Rojo, zig-zag y g. verde.	Siempre[illegible]
P. Bagú	C. Sánchez	13 Breakaway	45	9	R. Alarm	Bamba	Gris perla, faja, brz. y g. r.	L. Alv[illegible]
J. Medina	R. Hinojosa	14 Ja Jay	45	13	Caimacán	La Suerte	Blanco, tirantes y gorra ro.	La Suerte

TERCERA CARRERA, A LAS 3.05 P. M.—Premio INFLEXIBLE.—1,500 metros.—Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de 10,000 pesos.—Handicap.—Premio $ 5,000 al 1.o

F. Peralta	L. A. Morgado	1 Netter	56	4	Malesherbes	La Cambiatti	Blanco, banda rojo y negro.	C. L[illegible]
D. Pérez	J. Contreras	2 Spear	54	10	L. Wembley	Seaspear	Negro, l. blancos, m. blan.	Valparaíso
A. Grilli	A. Gutiérrez	3 Michio	53	6	Alum	Marcola	Celeste, faja y brz. azules.	E. Vi[illegible]
S. Ferrando	R. Urbina	4 Savonarola	53	7	Maidstone	Sweet Lassie	Azul, m. blanco y negro.	Oasis
A. Aguilera	C. Rebolledo	5 Volney	53	3	R. Alarm	Volonsia	Azul, mangas y g. amarillas	Las Tr[illegible]
J. F. Salinas	J. Silva	6 Dulzurita	52	5	El Perla	Dulzura	Verde, brazales rojos, g. bl.	[illegible]
H. Pérez	J. Zúñiga	7 Jinetilla	52	8	Campanazo	Jineta II	Granate y blanco listado.	H. Pérez
J. C. Castro	J. Carrasco	8 Safe	51	11	Caimacán	Halagüeña	Verde, gorra rosada.	I. Va[illegible]
J. Salfate	H. Jara	9 Esquela	50	2	Peter Pan	Sarah	Rojo y negro en ruedas.	O. [illegible]
D. López	J. Herrera	10 Adony	49	9	Falkland	Gourgandine	Rojo, m. blancas, ani. rojos.	D. López
J. Cuevas	J. Molina	11 La Chute	48	1	Bishop	Xia	Café, brazaletes azules.	L. [illegible]

CUARTA CARRERA, A LAS 3.35 P. M.—Premio VALPARAISO SPORTING CLUB.—(Clásico).—2,000 metros.—Para caballos de [illegible] cuatro años.—Peso de reglamento — Premio: $ 18,000 al 1.o

S. Miranda	J. Zúñiga	1 Cancionero	59	[illegible]	Calais	Copla	Naranja, lunares y g. negra.	Amateur
A. Breque	J. M. Baeza	2 Norton	58	[illegible]	Milenko	N. de Chine	Blanco, banda tricolor, g. r.	Adelina
E. Nannucci	J. Molina	3 Reineta	[illegible]	4	Alum	Caucasia	Rosado, lunares y g. café.	A. Fer[illegible]
F. Rojas	No corre	4 Diablito	[illegible]	[illegible]	Charmer	Polaire	Granate y negro listado.	A. Ter[illegible]
E. Cáceres	J. Carrasco	5 Rosellon	[illegible]	[illegible]	El Tango	Rotisserie	Azulino, banda y coc. amar.	Lealtad

QUINTA CARRERA, A LAS 4.10 P. M.—Premio ICH DIEN.—1,500 metros.—Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de 10,000 pesos.—Handicap.—Premio: $ 6,000 al 1.o

A. Grilli	A. Gutiérrez	1 Wrangel	55	2	Rains	Willis	Amarillo, anillos azules.	A. [illegible]
F. Ulloa	M. Quezada	2 Galopando	53	7	Alum	Galopa	Morado y blanco listado.	R. M[illegible]
E. Cáceres	J. Silva	3 Well Played	53	1	Isabelino	Welladay	Azulino, banda y cor. amar.	Lealtad
J. C. Castro	J. Carrasco	4 Marion Delorme	52	6	Tacite	L. D. Blanci	Verde, gorra rosada.	I. Va[illegible]
S. González	J. Zúñiga	5 Folklore	51	5	Falkland	Alfonsina	Rojo, zig-zag y g. verde.	Siempre[illegible]
J. Cavieres	J. Donoso	6 Amado Nervo	50	4	Tacite	Antioquia	Azul y rojo listado.	Taltal
H. Pérez	C. Leiva	7 Cintarazo	45	3	Isabelino	Cinta Roja	Rojo, gorra negra.	Junqu[illegible]

SEXTA CARRERA, A LAS 4.45 P. M.—Premio ISABELINO.—1,500 metros.—Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de 10,000 pesos.—Handicap.—Premio: $ 5,500 al 1.o

S. Ferrando	R. Urbina	1 Sarcasmo	60	9	Sandunguero	Stipa	Azul, m. blanco y negro.	Oasis
S. González	J. L. Díaz	2 Everest	59	8	Tagore	My Kiss	Blanco, brz. y g. celeste.	2 de [illegible]
A. Moreno	J. Salfate	3 Ranquelero	59	10	Ranquelino	Ráfaga	Naranja, gorra negra.	Jam
J. Cavieres	J. M. Baeza	4 Saduceo	59	3	Isabelino	Savoia	Amarillo, cuello, pu. y g. bl.	Selección
I. Espinoza	J. Alarcón	5 Batatazo	56	6	Paf	M. Muerta	Morado, lunares y g. blan.	El Socio
J. Vial	L. A. Morgado	6 Crown	56	4	Brown	Coronis	Gris perla, cue., p. y g. mor.	Ollimari
H. Pérez	J. Zúñiga	7 Tiburón	55	2	Caimacán	Pichincha	Café, gorra negra.	Parsifal
A. Donati	C. Rebolledo	8 Patacón	53	1	Salpicón	Halagüeña	Verde, f. blanca, m. rojo.	M. De[illegible]
P. Polanco	H. Jara	9 Suecia	52	7	Harold	Bonita	Azul, mangas rojas, g. bla.	V. Pol[illegible]
E. Rebolledo	J. Carrasco	10 Sublime	51	5	Paparrabias	Solterona	Granate y gris perla listado.	Sublime

SEPTIMA CARRERA, A LAS 5.20 P. M.—Premio ISMAEL TOCORNAL L.—(Clásico).—1,400 metros.—Para caballos de tres años [illegible] y para caballos de cuatro años y mas que hayan ganado entre $ 15,000 y $ 100,000.—Handicap.—Premio: $ 12,000 al 1.o

J. Celpa	L. A. Morgado	1 Impetuoso	62	7	Last Cyllene	Imagen	Naranja, m. y g. rojo.	Las Tr[illegible]
J. Cavieres	J. M. Baeza	2 Estruendo	59	3	Peter Pan	Otumba	Negro, faja roja, man. neg.	Machalí
J. Cavieres	N. N.	3 Amado Nervo	44	10	Tacite	Antioquia	Azul y rojo listado.	Taltal
D. Sandoval	J. Zúñiga	4 Pacasmayo	59	11	R. Alarm	Piura	Azul marino, banda gris per.	Quijote
S. Miranda	T. no corra	5 Cancionero	58	8	Calais	Copla	Naranja, lunares y g. neg.	Amateur
A. Donati	C. Rebolledo	6 Fadisea	53	9	Falso Dios	Odisea	Negro, alamares y coc. bla.	Valdivia
J. Bustamante	J. L. Díaz	7 Tarzán	52	1	El Maestro	Quiringa	Café y blanco en ruedas.	Transandino
P. Boncerio	J. Molina	8 Amateur	50	5	Armateur	Bellota II	Blanco, banda roja, g. neg.	Santa [illegible]
A. Grilli	P. Santander	9 Valaquia	50	2	Tacite	Palmira	Azul y verde listado, g. az.	J. [illegible]
J. C. Castro	J. Donoso	10 La Concordia	47	4	Tacite	Palmira	Verde, gorra rosada.	[illegible]
U. Verdugo	H. Jara	11 Malacate	[illegible]	6	Caimacán	Malquerida	Azulino, alamares, b. y g. n.	Don Car[illegible]

EN CORRAL: 2 CON 3.

OCTAVA CARRERA, A LAS 5.55 P. M.—Premio INDIANO.—1,100 metros.—Para caballos de 3 años ganadores y para caballos de cuatro años y más, ganadores de más de 10,000 pesos.—Handicap.—Premio: $ 5,000 al 1.o

A. Donati	N. N.	1 Salterra	60	[illegible]	El Cinco	[illegible]	Negro, alamares blancos.	Valdivia
A. Donati	C. Rebolledo	2 Falsantúa	54	7	Falso Dios	[illegible]	Gris perla y café listado.	C. Wes[illegible]
J. Cavieres	N. N.	3 Punto y Banca	59	13	Ut. Dia	La Pola	Blanco y amarillo en ruedas.	Piloriana
G. de la Cerda	V. Carrasco	4 Samuelillo	59	1	Minué	Alita	Rosado, lun., br. y g. azul.	G. de [illegible]
U. Verdugo	J. Silva	5 Como se pide	58	14	Firmament	C. se Llama	Azulino, alam., br. y g. ne.	Don Car[illegible]
U. Verdugo	H. Jara	6 Pampadunguera	50	16	Sandunguero	Pampa	Verde, estrella y g. rosada.	U. Verdugo
D. Yáñez	J. L. Díaz	7 Salute	56	5	Salpicón	Vestale	Azul, m. y g. blanca.	D. Yáñez
F. Ulloa	L. A. Morgado	8 Fanático	55	15	Falkland	Porciúncula	Azul y rojo en ruedes.	J. D. M[illegible]
A. Grilli	A. Gutiérrez	9 Selene	55	9	Brown	Calipso	Café, brz. y g. amarilla.	A. Corte[illegible]
J. C. Castro	J. Carrasco	10 Carintia	54	4	Tacite	Flama	Verde, gorra rosada.	I. Valde[illegible]
F. Rojas	R. Ravello	11 Ferryboat	54	11	Marryatt	Galanura	Morado, mangas y g. verde.	Oriental
D. Sandoval	J. Donoso	12 Pélago	[illegible]	[illegible]	Falkland	Columbia	Negro, mangas verde y am.	Titina
D. Pérez	J. Zúñiga	13 Spear	51	12	L. Wembley	Seaspear	Negro, lunares blancos.	Valparaíso
E. Rodríguez	F. Santander	14 Tat-Ata	51	10	El Maestro	Catherinette	Celeste, gana negra.	C. Izq[illegible]
E. Inda	R. Urbina	15 Fraitrarco	50	6	Malesherbes	Pulsatilla	Celeste, lunares negros.	J. Vel[illegible]
F. Peralta	A. Jacial	16 Mazurka Azul	49	3	Minué	Floreta	Morado, m. y g. blanca.	Popeta

EN CORRAL: 1 CON 2, 5 CON 6.

NOVENA CARRERA, A LAS 6.30 P. M. — Premio INDEX II. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y mas, ganadores de más de 10,000 pesos. — Handicap. — Premio: $ 5,500 al 1.o

A. Donati	J. Zúñiga	1 Anhelo	61	4	Vesubio	Pretallia	Gris perla y café listado.	G. Wes[illegible]
A. Donati	C. Leiva	2 Vesubino	45	14	Vesubio	Pretallia	Gris perla y café listado.	G. Wes[illegible]
Art. Muñoz	J. L. Díaz	3 Gitanesco	[illegible]	[illegible]	Brown	Gitanilla	Azulino, banda amarilla.	Lealtad
F. Peralta	L. A. Morgado	4 Indio Manso	[illegible]	[illegible]	Cautín	Izarra	Blanco, banda negra, g. ro.	Ormuzd
F. Peralta	F. Santander	5 Eucalipto	51	11	Pueiche	Alvy	Blanco, banda rojo y negro.	C. Loh[illegible]
A. Breque	J. Contreras	6 Adelantada	52	6	Preámbulo	Adelfa	Negro, lunares blancos.	Valparaíso
P. Bagú	J. Carrasco	7 Desventurado	51	7	El Ocho	Buenaventura	Blanco, brazaletes negros.	A. Gat[illegible]
U. Verdugo	H. Jara	8 Malacate	[illegible]	[illegible]	Caimacán	Malquerida	Azulino, alamares, b. y g. n.	Don Car[illegible]
A. Grilli	J. Donoso	9 Romañola	50	1	Rubens	Very Pretty	Azul y blanco en ruedas.	E. Bou[illegible]
A. Grilli	C. Chávez	10 Sincera	45	13	Sin Sabor	Comaire	Blanco, lunares amarillos.	J. Sin[illegible]
J. Badía	M. Erazo	11 Sandokán	49	8	Holy Friar	Herry	Granate y amarillo en rue	J. Bad[illegible]
D. López	J. Herrera	12 Catanzaro	46	9	El Tango	Cachucha	Rojo, mangas blancas.	D. López
J. Ramírez	R. Hinojosa	13 Mi Linda	46	5	Preámbulo	Malacara	Amarillo, plomo y rojo.	J. Ram[illegible]
S. Guerra	C. Sánchez	14 Capitol	44	3	Capitolio	My Life	Rosado, cuello, p. y g. ne.	S. Gue[illegible]

EN CORRAL: 1 CON 2, 4 CON 5, 9 CON 10.

Tribunales de Justicia

Causas vistas el miércoles 3 de octubre de 1934

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Causas vistas el miércoles 3 de octubre de 1934.

Relator, señor Illanes

1. Luis Acosta con Banco Chileno Garantizador de Valores. Acuerdo.

2. Luis Buscaroli y otro con Luis Gamboa y otros. Acuerdo

Las demás no vistas.

ALEGARON

En la primera, don Pedro Bórquez, contra el recurso, y en la segunda, don Alvaro Veloso por el recurso y don Osvaldo Donoso contra el recurso.

FALLOS DEL ACUERDO

Recurso de queja de la Comisión Liquidadora de la Cía. de Salitre de Chile. Ha lugar con declaración.

Carmen Corbalán de Bonte con Fermín Bonte. Desistido forma y fondo.

Recurso de queja de José Abogabir. Ha lugar con declaración.

Recurso de queja de Domingo Antonio Solar. Sin lugar.

Contra Florencio González. Sin lugar fondo.

BORRADORES DE SENTENCIA

Ministro señor Novoa, entregó borrador de sentencia en causa Reclamo de patente del Centro Español.

Ministro señor Burgos entregó borrador de sentencia en causa contra Bestard.

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Relator, señor Smart

Agregada c. R. Carril, fallada. 1. c. P. Alvarez S., aprobada. 2. sum. por muerte de un desconocido, aprobada. 3. c. R. Pérez y otro, confirmada. 4. c. L. Silva y otro, confirmada. 5. sum. por muerte de M. González, aprobada. 6. trámite. 7. A. Mena contra J. Lassen, aprobada. 8. c. A. Silva, acuerdo. 9. c. L. H. Garrido, retenida.

Las demás no vistas o suspendidas.

Falladas en cuenta: Sánchez con Rocco. Societé Anonimé Des Atchrrs de France. A. de Mex con M. Dueñas. V. Delgado con L. Laterard.

Del acuerdo: Ferrer con Vera. Silva con Sun Life.

Alegaron: en la 4.a se anunció don Roberto de Petris; en la 6.a se anunció don Washington Bannen y don Francisco Barros; en la 7.a se anunció don Manuel Droguett y don Juan M. Ramírez.

SEGUNDA SALA

Relator, señor Bravo

1. Ramón Farías con M. Lobo. Fallada.

2. B. Ruz con G. Ponce. Trámite.

3. G. Tonini con J. Regazzi. Fallada.

4. C. Mascayano con P. Alvarez. Fallada.

5. A. Dussaillant con J. Terrisse. Fallada.

6. R. Sturione con J. Canessa. Fallada.

7. J. C. Polanco con C. Polanco. Acuerdo.

Agregada:

Contra Juan Cantellano V. y otros. Fallada.

Acuerdo y diligencia: 1.a pendientes N.o 7 de ayer "Rodríguez con Saavedra".

Alegaron:

En la 3.a, don Samuel Claro V.

En la 6.a, don Francisco Barros R.

En la 7.a, don Enrique Arriagada con don Ramón Latorre.

En la 7.a de ayer don Alejandro Madrid con don Nicanor Elgueta.

En la agregada:

Don Horacio Muñoz L., con don Oscar Labatut.

TERCERA SALA

Relator, señor Méndez

1. J. Leonardini contra J. Sepúlveda, fallada. 2. V. Piwonka contra J. Sanfuentes, fallada. 3. c. F. García y otro, acuerdo. 4. H. Awad contra E. Fuenzalida, en la Excma. Corte Suprema. 5. E. González y otros contra S. Guzmán y otros, relación pendiente.

Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron: en la 2.a, don Alfredo Urzúa con don Guillermo Rossel; en la 1.a, don Nicanor Elgueta con don Ernesto Peña; en la 3.a, don Guillermo Fuentes con don Ambrosio Montt W. relación pendiente.

CUARTA SALA

Relator, señor Burgos.

1. Muerte de C. Silva. Fallada. 2. E. Schnake con E. Concha. 3. A. Albornoz con B. Tiska. Fallada. 4 C. Gilabert con C. Maggi, fallada. 5. Laguna con Cía. Seguros "El Sol de Canadá", fallada. 7. Liquidación Soc. entre A. Dids y J. Tumayán, acuerdo.

Agregada: Contra E. Nahum. Fallada de acuerdo: C. Iturrieta con Gmo. Castillo. Alegaron: En la 4.a, don Luis Elberg con don Fco. J. Barros. En la 5.a, don Benjamín Valdés con don Gustavo Claro. En la 7.a, don Amadeo Gianini con don Juan Williams.

QUINTA SALA

Relator, señor Urrutia

1. Contra M. Pozo. Fallada.
2. Contra L. Tejo. Fallada.
3. M. García contra Fco. Quintana. Fallada.
4. P. Briones contra J. Díaz P. Fallada.

Agregada:

Contra M. Soto. Fallada.

Alegaron:

En la agregada: don Humberto Ilabaca.

Central Socialista de Colonización

ASPIRACIONES DE LOS COLONOS DE ERCILLA

En sesión especial de la Central Socialista de Colonización, fué recibida la comisión de los Colonos de Ercilla, señores Emilio Mülchi, José Adolfo Belmar y José Enrique Cifuentes, quienes pidieron su cooperación a dicha institución a fin de obtener que se colonice el fundo "Nupague" de propiedad de la firma comercial Koster Ltda. de Concepción. Después de oída la Comisión, se autorizó al Presidente para que los acompañara a entrevistarse con los jefes respectivos del Departamento de Colonización.

En el día de ayer acompañado del Presidente don Juan de Dios Moraga se entrevistaron con el Ministro de Tierras y Colonización, don Luis Mandujano Tobar y varios Consejeros de la Caja de Colonización, quienes les prometieron estudiar los antecedentes, demostrando interés en ayudar a los deseos que los colonos tienen, de obtener las facilidades que la Caja de Colonización puede proporcionarle para que tengan tierras.

En el día de hoy se entrevistaron con el Director de la Caja de Colonización a fin de hacerle una presentación sobre la materia.

Representan 22 familias, con una capacidad de 150 personas y tienen capitales por un valor de 400,000 pesos en dinero y en enseres.

Leyes y decretos publicados ayer por el "Diario Oficial"

En la edición de ayer del "Diario Oficial" se publican las siguientes leyes y decretos ordenados promulgar por el Ejecutivo:

Ley N.o 5,500 que destina la suma de $ 30,000 para la celebración del Centenario de la ciudad de Vallenar y la de $ 30,000 para igual celebración de la ciudad de Molina.

DECRETOS

N.os 4 499, 4,501, 4.504 y 4,505 que nombran a los señores Demetrio Mansilla V., Carlos Arratia, Luis Contreras G., Fernando Irarrázaval F., y Luis Haernecker, vocales de las Juntas de Vecinos de Quemchi, Yumbel, Nogales y Papudo, respectivamente;

N.os 4.508 y 4.509, que aceptan a los señores Ernesto Montenegro Nieto y Juan Garafulic Yankovic, las renuncias de sus cargos de vocales de las Juntas de Vecinos de San Felipe y Porvenir, respectivamente, y nombran reemplazantes;

N.o 4.507, que modifica el presupuesto vigente de la Municipalidad de Temuco;

N.o 4,523, que fija los límites urbanos para el pueblo de Santa Cruz;

N.o 4,540, que aprueba el pliego de tarifas y condiciones de aplicación para el servicio eléctrico de alumbrado público de Arica;

N.o 2,905, que acepta la renuncia que hace la firma Maillard y Rudolphy como Agente General de Aduana en Valparaíso;

N.o 2,906, que modifica el artículo 145 de la Ordenanza de Aduanas vigente; y

N.o 2,390, que aprueba la reforma de los estatutos del "Sindicato Industrial de los obreros de la Cía. Minera e Industrial de Chile en Valparaíso".

INDUSTRIAS Y COMERCIO

Mercado Libre de cambios

UGARTE, CRUZ, WILSON y Cía. Ltda. Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dlls. Exportación	[illegible]	[illegible]
" Cable	[illegible]	[illegible]
" Cheque	[illegible]	[illegible]
Libras Exportación	[illegible]	[illegible]
" Cable	[illegible]	[illegible]
" Cheque	[illegible]	[illegible]
Nacionales	[illegible]	6.65
Francos	[illegible]	1.65
Pesetas	[illegible]	3 40
Reichmark	[illegible]	9.50
Liras	1 00	2 10
Oro	[illegible]	450

sobre N. York. Dlls. [illegible]

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

COTIZACIONES DE METALES CORRESPONDIENTE A AYER

ESTAÑO:
Contado: £ 231 10 0. Bajó 0.5.0
[illegible] £ 228.0.0. No varió.
COBRE STANDARD:
Contado: 28.7.6. Bajó. 0.10.0.
[illegible] 28 13 9. Bajó. 0 10 0.
PLATA
Contado d 22 [illegible]. No varió

Cambios fijados por el Banco Central de Chile

MIERCOLES 3 DE OCTUBRE

	Base cable	Valor m/cte.	Cambio comp.
Dólar		9.54	
Libra	4.9275	47 01	
Franco francés		0.644	[illegible]
Franco suizo		3.132	[illegible]
Lira		0.823	2.057
Belga		2.241	5.062
Reichmark		3.868	
Peseta		1.311	3.277
Corona sueca		2 426	6.067
Corona chec		0.40	1.
Corona danesa		2 101	5.252
Florín hol.		6 51	16.275
Schilling aust.		1 817	4 5452
Oro chileno		[illegible]	

EL MERCADO DE VALORES

El mercado de Valores

ACTIVIDAD EN LA PLAZA—SE TRANSARON 65,879 ACCIONES, Y EN BONOS SE NEGOCIO POR UN TOTAL DE $ 40,550 NOMINALES.—FIRMEZA A ULTIMA HORA

La característica del día de ayer en el mercado fué el gran movimiento en negocios mineros y alza en los valores industriales.

El papel más negociado fue Tocopilla (10 500 acciones) que, abriendo en la primera hora a 75, mejoró su cotización para cerrar a 76 3/4.

Los valores Ganaderos y Bancarios tuvieron pocas transacciones.

Las acciones Industriales se notaron movidas y cerraron sostenidas.

En bonos Hipotecarios y del Estado el mercado fué variado.

En general, a la hora del cierre se notó alza y firmeza.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER PRIMERA RUEDA

203000 Hip. 7-1, 96.
335 Bco. Chile, 228.
241 Gas, 95.
100 P. Bellavista, 180.
200 Rupanco, 35.
500 Lebu, 3 7/8.
6700 Batuco, OD 4 1/4.
3500 Batuco, 4 1/4.
50 C. Melón, 120.
42 C. Melón, 118.
100 Cartones, nov. 1.o 62 1/2.
230 Cartones, 62 1/2.
2700 Chañaral, nov. 1.o, 10 7/8.
300 Chañaral, 10 3/4.
4000 Chañaral, nov. 1.o, 10 3/4.
500 Chañaral, 10 5/8.
400 Monserrat, 10 1/4.
100 Cristales, nov. 1.o, 26.
300 Guanaco, nov. 1.o, 42 1/2.
200 Guanaco, OD nov. 1.o, 42 3/4.
400 Tocopilla, nov. 1.o, 76.
400 Tocopilla, nov. 1.o, 75 1/2.
1500 Tocopilla, oct. 18, 75.
1900 Tocopilla, nov. 1.o, 75.
300 Tocopilla, oct. 18, 75.
900 Tocopilla, nov. 1.o 75 1/4.
500 Tocopilla, oct. 18, 75.
100 Tocopilla, nov. 1.o, 75 1/4.
400 Tocopilla, nov. 1.o, 75 1/2.
100 Tocopilla, nov. 1.o, 75 3/4.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

200 Oruro, nov. 1.o, 104.
1000 Plap. oct. 18, 22.
[illegible] Chañaral, nov. 1.o, 10 5/8.
[illegible] Chañaral, nov. 1.o, 10 1/2.
1000 Vacas, 1 40.
400 Oploca, nov. 1.o, 149.
100 Cristales, nov. 1.o, 27.

SEGUNDA RUEDA

31000 Caja 8-1/2, 98 3/4.
5000 Caja 6 1/4, OD, 93 1/4.
6000 Caja 6-3/4, agosto, 93 1/2.
12000 Hip. 6-1, 86.
30000 [illegible] Int. 7-1, 93 3/4.
50 Debentures, 80.
15 Bco. de Chile, 228.
[illegible] Electr. Pref., 20.
[illegible] Electr. Ind. 32 1/2.
[illegible] Gas Stgo., 95.
[illegible] Gas Stgo., 95 1/2.
[illegible] Viña, 102.
[illegible] Vacas, 1.55.
[illegible] Vacas, 1.60.
[illegible] Guanaco, 42
[illegible] Cartones, 62 3/4.
[illegible] Condoriaco, 5 7/8.
[illegible] Tocopilla, nov. 1.o, 75.
[illegible] Tocopilla, nov. 1.o, 75 3/4.
[illegible] Tocopilla, nov. 1.o, 75 1/2.
[illegible] Tocopilla, oct. 18, 75 1/4.
[illegible] nov. 1.o, 149.
[illegible]
[illegible] Cristales, 27.
100 Cristales, nov. 1.o, 27 1/2.

REMATE

75 Envases, 7 1/4.
77 Espinos, 1 05.
4 Laboratorio Geka, 97.
1 Renta Urbana, 150.
[illegible] Siderúrgica de Valdivia, 9 1/4.
[illegible] Siderúrgica de Valdivia, 10.
[illegible] Onix, oct. 18, 2 1/4.
[illegible] Onix, nov. 1.o, 2 1/2.
[illegible] Onix, oct. 18, 2 3/8.
3800 Dichas, oct. 18, 2.
8 Tel. Salto, 55 1/2.
10 Lota, 32.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16.30 HORAS

2100 Tocopilla, oct. 18, 75 1/4.
200 Tocopilla, oct. 18, 75 1/2.
4000 Chañaral, oct. 18, 10.
500 Paños Concepción, 32 1/2.
100 Cristales, nov. 1.o, 27 1/2.
100 Cristales, 27 1/4.
500 Oruro, nov. 1.o, 103 1/2.
100 Guanaco, nov. 1.o, 42 [illegible].
[illegible] Cartones, nov. 1.o, 64.
[illegible] Cartones, oct. 18, 64.
35 Fuego, nov. 1.o, 257.

TERCERA RUEDA

15000 Caja 7-1, 93 1/4.
313000 Hip. 8-1, 98 1/4.
10000 Hip. 7-1, 96.
10 Seg. Alemana, 330.
20 Cervezas, 75.
50 Fuego, 258.
200 Fuego, 260 Pr.
100 Fuego, 261 Pr.
180 Fuego, 258.
300 Tocopilla, 76 Pr.
200 Tocopilla, 76 1/2 Pr.
300 Tocopilla, 76 3/4 Pr.
200 Tocopilla, 76 1/2 Pr.
100 Tocopilla, 76 3/4 Pr.
100 Cartones, 64.
300 Cartones, 64 1/2 Pr.
800 Cartones, 64 1/2 Pr.
200 Oruro, 104 1/2 Pr.
200 Guanaco, 42 3/4 Pr.
100 Guanaco, 42 3/4 Pr.
200 Oruro, 105 Pr.
5 Gas, 96 1/2.
100 P. Concepción, 32 [illegible]
200 P. Concepción, 32 [illegible]
100 Cristales, 27 1/2 [illegible]
200 Chañaral, 10 1/8 [illegible]

OPERACIONES EN [illegible] PRIMERA RUEDA

Telegrama oficial de la [illegible] Corredores

500 Lebu, 4.
5000 Vacas, 1.65.
100 Oruro, oct. [illegible]
400 Guanaco, nov. 1.o [illegible]
100 Guanaco, nov. 1.o [illegible]
100 Guanaco, oct [illegible]
1200 Tocopilla, nov. [illegible]
500 Tocopilla, oct. 18, [illegible]
500 Tocopilla, nov. [illegible]

SEGUNDA [illegible]

600 Lebu, 4.
400 Cristales nov. [illegible]
200 Oruro, OD. [illegible]
300 Tocopilla, nov. [illegible]
2000 Vacas, 1.65 [illegible]
2600 Vapores, oct. [illegible]
150 Gente Grande, [illegible]
500 Lota, nov. 1.o [illegible]
100 Vapores [illegible]

FLUCTUACIONES

De 33 fluctuaciones, subieron 14 y bajaron 19 títulos

SUBIERON

Bonos

Hip. 6-1, de 95 3|4 a 96.
Hip. 7-1, de 95 3|4 a 96.
Hip. 8-1, de 99 a 99 1|4.

Bancos

Chile, de 227 a 228.

Mineras

Monserrat, de 10 1|4 a 10 3|4.
Onix, de 2 a 2 3|8.
Oruro, de 104 1|2 a 105.
Marga Marga, de 0.60 a 0.70.

Industriales

Cristales, de 26 3|4 a 27 1|2.
Flap, de 21 a 22.
Gas de Stgo., de 95 a 96 1|2.
Paños Bellavista, de 172 a 180.
Pap. y Cartones, de 62 1|2 a 64 1|2.
Sederías Or., de 14 3|4 a 15.
Sederías Pref., de 20 a 25.

BAJARON

Bonos

Deuda Int., de 93 7|8 a 93 3|4.
Caja 6-3|4, de 93 1|2 a 93 1|4.
Caja 7-1|2, de 93 1|2 a 93 1|4.
Caja 8-1, de 97 a 1|4 a 97.

Mineras

Batuco, de 4 3|4 a 4 3|2.
Carahue, de 4 5|8 a 4 1|2.
Cerro Gde., de 14 7|8 a 14 1|2.
Chañaral, de 10 7|8 a 10 1|8.
Guanaco, de 43 a 42 3|4.
Lebu, de 4 a 3 7|8.
Ocurí, de 19 a 18 1|2.
Tocopilla, de 78 a 70 3|4.
Vacas, de 1.70 a 1.60.

Ganaderas

Gente Gde., de 93 a 92.
Rupanco, de 38 1|2 a 36.
Puerto, de 266 1|2 a 262.

Industriales

Cervezas, de 77 a 75.
P. Concepción, de 32 1|2 a 32.

REMATES DE HOY

Muebles, menaje de casa, sanitarios, radio, etc., en Av. Portugal 879, ante los Martilleros de Hacienda Víctor Araya y Carlos Schmidt Roestel, a las 10 horas.

Propiedades, en San Ignacio 1847 y 1845, y Av. Viel 1860 y 1856. Mínimum: $ 350,000. Av. Vicuña Mackenna 1291, mínimum: $ 80,000, en Agustinas 1070, a las 11 horas.

Propiedad bidrafo Cousiño N.o 9, y Av. Viel N.o 1252. Mínimum: $ 80,000, en el 2.o Juzgado, a las 15 horas.

PRENDAS DE PLAZO VENCIDO:

Sol Americano, Exposición 40, a las 9 30 horas.

La Liquidadora, [illegible], a las 10 30 horas.

El Cóndor, S. Pablo 2296, a las 14 30 horas.

Nuevo Tigre, S. Pablo 2045, a las 15 30 horas.

Matadero Municipal

Encierra para hoy

GANADO MAYOR

Bueyes	25
Novillos	151
Vacas	110
Vivos	78
Vara	85
TOTAL	446

GANADO MENOR

Terneros	184
Corderos	1827
Cerdos	383
Cabros	11
Caballos	41
TOTAL	2432

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Carne de buey 1.a	2.60	a [illegible]
Id. 2.a	2.40	a [illegible]
Id. 3.a	1.40	a [illegible]
Carne de novillo 1.a	2.60	a [illegible]
Id. 2.a	[illegible]	a [illegible]
Id. 3.a	[illegible]	a [illegible]
Carne de vaca 1.a	[illegible]	a [illegible]
Id. 2.a	[illegible]	a [illegible]
Id. 3.a	[illegible]	a [illegible]
Carne de cordero 1.a	[illegible]	a [illegible]
Id. 2.a	[illegible]	a [illegible]
Id. 3.a	[illegible]	a [illegible]
Id. lechón	[illegible]	a [illegible]
Carne de oveja 1.a	[illegible]	a [illegible]
Id. 2.a	[illegible]	a [illegible]
Id. 3.a	0.60	a [illegible]
Carne cabro lechón	[illegible]	a [illegible]
Carne cerdo, 1.a	[illegible]	a [illegible]
Id. 2.a	[illegible]	a [illegible]
Id. 3.a	[illegible]	a [illegible]
Grasa en rama 1.a	[illegible]	a [illegible]
Sebo de ovejuno	1.80	a [illegible]
Id. de novillo		[illegible]
Cuero de buey		[illegible]
Id. de vaca		2 60
Id. de oveja y cordero, docena		140 a 168
Id. cordero lechón, doc.		60 a 84

FERIA SANTA ROSA

FERIA SANTA ROSA

DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL

Dirección: Santa Rosa 2250, Santiago. Embarques: Feria Santa Rosa, Estación San Diego. Teléfono 62313. Telegramas: Fercerdos, Santiago

Remates: lunes, miércoles y viernes

OVEJUNOS

12 Ovejas a $ 60.50, Malloco, R. T.
100 Ovejunos, a $ 61, Nancagua, F. J.J
125 Lechones, a $ 52.50, Marchigüe, C. P. J.
130 Lechones, a $ 30, Leyda, Com. C. B.
110 Lechones, a $ 50, Rayado, J. S. V.
110 Lechones, a $ 40, Rayado, J. S. V.
136 Lechones, a $ 47, Tomenelo, M. G.
107 Lechones, a $ 46, Rayado, J. S. V.
48 Lechones, a $ 44, Rungue, A. T.
110 Lechones, a $ 45, Población, A. C.
26 Lechones, a $ 42.50, Malloco, P. T.
30 Lechones, a $ 42, Rinconada, O. M. P.
100 Lechones, a $ 42, Polpaico, E. B.
80 Lechones, a $ 40, Chacabuco, H. C.
1 Lechón, a $ 40, Marchigüe, C. P. I.
118 Lechones, a $ 33.50, Cauquenes, F. A.
80 Lechones, a $ 35, Chacabuco, H. C.
125 Lechones, a $ 35, Cartagena, G. S.
125 Lechones, a $ 33, Llolleo, R. T. Hns.
125 Lechones, a $ 33, Población, E. L. C.
50 Lechones, a $ 33, Puangue, L. V.
70 Ovejas, a $ 33, Puangue, L. V.

NOTA.—Esta lista de precios comprende las transacciones efectuadas y, por consiguiente, no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATION Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK 3.—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electric, 20.87.
American Super Power, 1.75.
Brazilean Traction, 11.75.
Electric Bond Shares, 10.50.
Ford Motors (Canadá), 21.50
Niagara Hudson Power, 4.25.
Niagara Hudson Power (A), no se cotizó.
United Gas, 2.12.
City Service Debentures, 42.
Chile, bonos 6 por ciento 1960, 14 50.
Chile, bonos 6 por ciento 1961, 14.50.
Chile, Caja Hipotecaria, bonos 6 por ciento 1931, no se cotizó.
Chile, Caja Hipotecaria, bonos 6 1|2 por ciento 1957, 15.
Chile, Caja Hipotecaria, bonos 6 3|4 por ciento 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hipotecaria, bonos 6 por ciento 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hipotecaria, bonos 6 por ciento 1962, no se cotizó.
Peruvian, bonos 6 por ciento 1960, 10.50.
Perú, bonos 6 por ciento 1961, no se cotizó.
Perú, bonos 7 por ciento 1950, 15.25.
Allis Chalmers Mfg., 12.50.
American Foreign Power 6.12.
American Metal Co., 15.12.
American Radiator, 12.87.
American Smelt & Refg. 34.12.
American Tel. & Tel., 102.75.
American Tobacco, 77.
American Woollen, 9.
Anaconda Copper Co., 10.87.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchison Topeka & S. F. RR., 50.
Bendix Aviation, 12.
Bethlehem Steel, 26 75.
Canadian Pacific RR., 13.37.
Case Threshing Machine, 42.50
Cerro de Pasco Copper Co., 36.62
Chrysler Motors, 32.87.
Columbia Gas, 8.75.
Commonwealth Southern, 1.50.
Consolidated Gas, 27.87.
Continental Can, 84.37.
Dominion Stores, no se cotizó.
Dupont de Nemours, 88.50.
Electric Power Light, 4.12.
Fox Films, 11 62.
First National Stores, 63.50
General Electric, 18.
General Foods, 30.
General Motors, 28.50.
General Baking, 8.25.
Glidden, 23.
Goodyear Rubber, 20.75.
Great Northern Preferred, 14.87.
Howey Gold, no se cotizó.
International Business Machines, 139.50.
International Harvester, 29 75.
International Nickel, 24.87.
International Tel. & Tel., 9.62.
Kennecott Copper Co., 18.
Kroger Grocery, 27.75.
Lehman Corporation, 68 87.
Montgomery Ward, 26.50.
National Biscuit, 27.87.
National Cash Register, 13.25.
National City Bank, 19.25.
National Dairy Products, 16.12.
New York Central, 21.62.
North American Co., 13.
Patiño Mines & Enterpr., 13.
Public Service New Jersey, 31.87
Radio Corporation, 5.50.
Radio Preferred, 27.
Southern Pacific RR., 17.62.
Standard Brands 19.12.
Standard Oil, California, 27.87.
Standard Oil, New Jersey, 42.37
Texas Corporation, 21.87.
Texas Gulf Sulphur, 36.87
Tri Continental, 4.
Union Carbide, 43.
Union Pacific RR., 99
United Aircraft, 9.
United Corporation, 3.87.
United Gas Imp., 14.62.
U. S. Steel, 32.50
Western Union Tel., 32.50.
Westinghouse Electric, 31.
Woolworth, 48.
Chase National Bank, 21.25.— (U. P.)

LA LIBRA

LONDRES, 3. — Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:

Estados Unidos, 4 9275 dólares.
Francia, 74.25 francos.
Bélgica, 20.97 belgas.
Alemania, 12.15 reichsmaks
Finlandia 226.5 marcos
Austria, 26.25 schillings
Holanda, 7.22 florines.
Italia, 57 5|32 liras.
Suiza, 15.005 francos.
Suecia, 19.39375 coronas.
Noruega, 19.90375 coronas.
Dinamarca, 22.3975 coronas.
España, 35.27|32 pesetas
Japón, 14.0625 peniques.
Argentina, 29 0625 peniques.
Checoeslovaquia, 117.375 coronas.
Portugal, 100.625 escudos. — (U. P.)

BONOS CHILENOS

LONDRES, 3 — Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión en 1922, se cotizaron a 24.50 y los del seis por ciento de 1926, a 23 — (U. P.)

LAS LAUTARO NITRATE

LONDRES, 3. — Las acciones de la Lautaro Nitrate Co., no variaron. — (U. P.)

CAMBIO

BUENOS AIRES, 3. — Cotizaciones del cambio libre: (Vendor)

Dólar: 3.85.
Libra esterlina: 19.00.
Cien francos franceses: 25.60.
Cien liras: 33.20.
Cien pesetas: 53.00. — (U. P.)

Inglaterra, 4.9312 centavos por libra esterlina.
Francia, 6.6350 centavos por francos.
Italia, 8.6275 centavos por lira
Bélgica, 23.50 centavos por belgas.
Suiza, 32.84 centavos por francos.
Alemania, 4057 centavos por reichsmarks.
España, 13.755 centavos por pesetas.
Yugoeslavia, 2.34 centavos por dinar.
Holanda, 68.25 centavos por florín.
Argentina, 32.83 centavos por peso (oficial).
Argentina, 26 40 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.268 centavos por libra peruana.
Suecia, 25.43 centavos por corona.
Noruega, 24.78 centavos por corona.
Dinamarca, 22.02 centavos por corona.
Portugal, 4.4887 centavos por escudos.
Austria, 19.05 centavos por schillings.
Brasil, 8.52 centavos por mil reis.
Chile, 10 20 centavos por peso
Japón, 28.87 centavos por yen. —(U. P.)

METALES

LONDRES, 3. — Cotizaciones de metales:

Plata en barra, la onza, 22.63.
Mercurio, la botella, 11.55.
Tungsteno, la unidad, 40.50.
Bismuto, la libra, 4.50. — (U. P.)

NUEVA YORK, 3. — Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue en centavos oro por libra:

Plomo: 3.90
Zinc: 4.25.
Estaño: octubre 50.50; noviembre, 50.50; diciembre, 50.50; enero, 50.50.
Cobre: se cotizó a 9, para el interior y de 6.55 a 6.60 para el exterior. — (U. P.)

LONDRES, 3. — Cotizaciones de metales:

Plomo, inmediata, £ 10-3-9; entrega futura, £ 10-10.
Estaño: entrega inmediata, £ 231-10; entrega futura, £ 228-15.
Cobre estandard: entrega inmediata, £ 26-7-6; entrega futura, £ 26-13-.
Cobre Electrolíctico: entrega inmediata, £ 29-5; entrega futura, £ 29-15.
Zinc: entrega inmediata, £ 11-17-6; entrega futura, £ 12-2-6.
Todos estos precios son al vendedor. — (U. P.)

Azúcar

NUEVA YORK, 3.—Al cierre de las operaciones del azúcar en bruto se registraron los siguientes precios en dólares por bolsas de cien libras:

Diciembre, 1.89.
Enero, 1.86.
Marzo, 1.86.—(U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 3.—Las ventas alcanzaron hoy 4,000 balas de algodón, siendo los precios los siguientes en peniques por libra para su entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 6.68.
Diciembre, 6.62
Enero, 6.59.
Marzo, 6.56.
Mayo, 6.54.—(U. P.)

NUEVA YORK, 3.—Los precios fijados para el algodón en este mercado han sido los siguientes en centavos por libra, para su entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 12.40.
Octubre, 12.04.
Diciembre, 12.20.
Enero, 12.23.
Marzo, 12.33.
Mayo, 12.38.—(U. P.)

CEREALES

CHICAGO, 3.—Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: diciembre, 0.9562; mayo, 0.9587.
Maíz: diciembre, 0.7350; mayo, 0.76.
Avena: diciembre, 0.47; mayo, 0.4587.—(U. P.)

WINIPEG (Canadá), 3.—Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 0.77; diciembre, 0.78.
Avena: octubre, 0.4012; diciembre, 0.4075.—(U. P.)

COTIZACIONES DE PRODUCTOS Y VALORES EN LONDRES

SEGUN CARTA AEREA DE BANCO DE CHILE, LONDON AGENCY, DE FECHA 21 DE SETIEMBRE DE 1934

	Set. 21/934 £	sh.	d.	Cotizaciones de la semana anterior £	sh.	d.
PRODUCTOS						
Lana, por libra (nominal)			8½			8 1/2
Cobre, por (3 meses) ton.	27	16	3	27	11	3
Plata fina, por onza troy			21⅝			22⅝
Estaño, por (3 meses) ton.	230	10		229	5	
Trigo, por 480 libras (nominal)		24	6		25	
Cebada, por 448 libras (nominal)		30	6		30	
Cebada chevalier, por 448 libras (nom)		32			31	
BONOS						
Chilean 4 1/2 o/o Sterling Loan of 1886	20½%			18⅛%		
Chilean 5 o/o Sterling Loan of 1911	22%			19%		
Chilean 7 1/2 o/o Sterling Loan of 1922	26%			23%		
Chilean 6 o/o Sterling Loan of 1929	25½%			22%		
ACCIONES						
Antofagasta (Chile) & Bolivia Railway Co. Ltd. Cons.-Ordinary Stock	25%			25½%		
Taltal Railway Co. Ltd.-Ordinary £ 5 paid	1¾			1¾		
Nitrate Railways Ltd.-Ordinary £ 10 paid	3¼			3		
Anglo South-American Bank Ltd.-Shares "A" £ 10 £ 5 paid		5		5 desc		
(Esta cotización representa que el vendedor recibirá 5. por acción para liberarse de la responsabilidad de £ 5 que existe sobre las acciones "A").						
Anglo South-American Bank Ltd.-Shares "B" £ 1 paid		5			6	3
Bank of London & South-America Ltd.	5⅛			5		
Lautaro Nitrate Co. Ltd.-7 o/o Cumulated Preference (Sterling)		7			7	6
Cía. de Salitres de Chile-7 o/o Prior Secured Sterling Bonds	61%			61%		
Cía. de Salitres de Chile-Shares "B" Preferred		1			1	3
Whitehall Electric Investments Ltd. 7 1/2 o/o Cumulated Preference		21			21	
Whitehall Electric Investments Ltd. 6 o/o First Mortgage Debenture Stock		22			21	
	105¼%			105½%		
Pedersa Mining Co. Ltd.		3	6		3	3
Swedish Match Co.		6	3		7	

LINAZA

DULUTH, 3.—La linaza se cotizó, para su entrega en diciembre, a razón de 1.81 dólar por bushel.—(U. P.)

WINIPEG (Canadá), 3.—La linaza se cotizó, para su entrega en diciembre, a razón de 1.32 dólar por bushel.—(U. P.)

CUEROS

NUEVA YORK, 3.—Al cierre del mercado de los cueros le frigoríficos, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para su entrega en las fechas que se indican:

Diciembre, 6.36 (contratos antiguos).
Marzo, 6.50 (contratos antiguos).
Diciembre, 7.50 (contratos nuevos).
Marzo, 7.70 (contratos nuevos).
Junio, 8.—(U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 3. — Al cierre de las cotizaciones en el mercado del caucho los precios quedaron como sigue, en centavos por libras:

"Rib" de plantación, 14.56.
Standard "Latex" ahumado en planchas delgadas, 15.50.
Standard "Latex" en planchas gruesas, 15.37
"Acre" fino, al contado, 11.
Up River, fino al contado, 10.75. — (U. P.)

—:— AVISOS CLASIFICADOS —:—

35. JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL. — JUICIO Caja Nacional de Ahorros con Carlos Lagos Zúñiga. — Por resolución del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha fijado la audiencia del 25 de octubre en curso, a las 15 horas, para el remate de la propiedad N.o 815, de la calle Francisco Lobos de esta ciudad. — El mínimum para comenzar las posturas será la suma de $ 23,000. — El precio de remate se enterará en la forma siguiente: a) con el reconocimiento de una deuda de servicio semestral a favor de la Caja Nacional de Ahorros de $ 11,900; b) con $ 6,500 al contado.— c) Con el saldo a seis meses, con el 8% de interés y 12 o|o en caso de mora.— Boleta bancaria de $ 2,300. —Mayores antecedentes en la Secretaría del Tercer Juzgado y en la Caja Nacional de Ahorros, Sección Judicial, Morandé 147, sexto piso. — El secretario. 4—O.

REMATE JUDICIAL.— CAJA NAcional de Ahorros con Calderón Armando. — Por resolución del señor Juez Letrado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha fijado la audiencia del 8 del presente, a las 15 horas, para el remate de la propiedad N.o 341|45 de la calle Purísima de esta ciudad.—El mínimum para comenzar las posturas será la suma de $ 20,000.— El precio del remate se enterará en la forma siguiente: a) con el reconocimiento de una deuda de largo desarrollo a favor de la ejecutante, primitiva de $ 17,000 por el saldo en que se encuentra reducida; b) con el saldo al contado.— Boleta de $ 2,000. —Títulos y mayores antecedentes en la Secretaría del Tercer Juzgado y en la Caja Nacional de Ahorros, Morandé 147, sexto piso. —El Secretario. 4—O.

CAJA DE CREDITO HIPOTECArio.— Remate judicial. — El 9 de octubre de 1934, a las quince horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con los N.os 1387 a 1405, de la Avenida Independencia de esta ciudad. — Mínimum: $ 800,000. —que se pagará: a) reconociendo $ 383,864, saldo de una obligación a favor de la Caja Hipotecaria; y b) con el resto mitad al contado en dinero efectivo y mitad a seis meses plazo. — Bases y antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. — Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. — Boleta por el 10% del mínimum.—El secretario. 4—O.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANtiago, en veintisiete agosto 1934, declaró yacente la herencia de don Agustín Martineau Baubé. 4 Oct.

REMATE.— 30 OCTUBRE A ONCE horas ante Tercer Juzgado Menor Cuantía esta ciudad, se rematará propiedad calle Santa Rosa N.o 2375 esta ciudad. Mínimum $ 5,800, boleta por $ 580. Antecedentes y bases en autos ejecutivos caratulados "Martínez con Parraguez", mismo juzgado. 7 Oct

CON FECHA 20 DE SETIEMBRE del presente año, por auto del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Adolfo Díaz Avilés, a sus hijos Eduardo Segundo y María del Carmen Díaz Pezoa, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Isolina Pezoa Jara.— El secretario. 4—O.

SEGUNDO JUZGADO, EN 25 SEtiembre, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Magdalena Gorret v. de Casson, a doña Marta Chommeton de Paruad, Teresa Chommeton de Bonnefoy y Berta Chommeton de Despouy. 4—O.

COMUNIDAD, AGUA REGADIO, Población Bessa. Notifícase comuneros acuerdos tomados en junta celebrada veinte y tres agosto en Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, nombramiento Junta de vigilancia por dos años señores Casimiro Silva, Remigio Hevia, Ramiro Gajardo, Juan Martínez y Custodio Salinas. Se autoriza junta para cobrar cuotas e imponer multas.— Puyó, secretario. 5 Oct.

REMATE. — RESOLUCION TERcer Juzgado Civil Mayor Cuantía, se rematará el 17 octubre 15 horas, propiedad calle San Francisco 1273 al 1275. Mínimum $ 21.333,34 pagaderos contado. Bases y antecedentes: Secretaría juicio Mires con Muñoz. 5 oct.

NOTIFICACION. — En el expediente de liquidación de la Sociedad "Unión de Productores de Leche El Monte", por haber vencido el término legal del Arbitro liquidador, don Fernando Lira Smith y de conformidad con la disposición del inciso 3.o del artículo 1894 de la ley de 15 de octubre de 1875, sobre Organización y Atribuciones de los Tribunales, a fin de citar a los interesados para que designen nuevo Arbitro, el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, ha dictado la siguiente resolución: Santiago, septiembre 28 de 1934. Como se pide y se fija para el comparendo la audiencia del 10 de octubre próximo a las 15 horas. — O. Herrera. — Pucima 6 oct.

EN SEPTIEMBRE 29 DE 1934, el Segundo Juzgado Civil, concedió posesión efectiva intestada de César Klein Wagner y de Agnes Voss de Klein a Ilse Klein Voss, bajo beneficio de inventario que practicaré el 11 de octubre a las 15 horas. — El secretario 9 oct.

CAJA NACIONAL DE AHORROS. — Por decreto del juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el 13 del presente, a las 10 horas, se efectuará el remate de la propiedad ubicada en el departamento de San Antonio, Avenida Chile de la Población María de Llo-Lleo, sitio N.o 725, de la manzana 94. Mínimum: $ 8.000. El precio se pagará: a) Reconociendo una deuda hipotecaria a la Caja Nacional de Ahorros por el saldo de $ 4,500 a que se encuentra reducida; b) Con $ 3,500 al contado; y c) La diferencia entre el precio de adjudicación y el mínimum señalado a un año plazo con el 8 o|o de interés, 12 o|o en caso de mora y con hipoteca de la propiedad. Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado mencionado, juicio Caja Nacional de Ahorros con González, y en la sección judicial de la Caja, Morandé 147, 6.o piso. Boleta 10 o|o del mínimum. — El secretario.

QUIEBRA DELFIN VENEGAS. — 3.er Juzgado Civil —por resolución de fecha 21 de septiembre de 1934, ordenóse notificar por tres avisos extractados, agregación a los autos cuenta movimientos fondos habido en esta quiebra y presentada por el Síndico, conforme al art. 24 de la ley N.o 4,558. — El secretario. 6 oct.

QUIEBRA GONZALEZ HNOS. Ltda. — 4.o Juzgado Civil. — Por auto de fecha 22 de septiembre de 1934 ordenóse ampliar la nómina de los créditos reconocidos en la siguiente forma: Delia González, $ 9.000, (valistas); y Guillermo Vicuña Correa, $ 2.334 (preferente de 2.a clase) — El Sec. 6 oct.

AÑO XVIII N.o 6,156

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 4 DE OCTUBRE DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

DE "LA NACION" QUE FUERON FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE AYER Y CUYA TRANSMISION POR LA RADIO ESTACION "LA NACION" SE EFECTUARA HOY:

COMPRAMOS JOYAS, SANTOS, MADERAS, porcelanas antiguas, objetos plata, Casa Antigüedades, Huérfanos 1170.

MENDEZ COMPRA ORO, PLATA, PLATINO, brillantes, diamantes. Precios record. Transformo joyas antiguas al estilo moderno. San Antonio 45.

EL MAYOR SURTIDO DE ARTICULOS PARA radio lo encontrará en Central Eléctrico, Calle Nueva York 63. Si su receptor anda mal, mándelo a nuestros talleres. Reparaciones garantidas.

CASA KARDONSKY, ESTADO 381, ORO, BRILLANTES, relojes, compra-venta. Consignaciones, seriedad y competencia.

MUEBLERIA LA REAL, SAN ANTONIO 52. Vende muebles modernos con facilidades de pago, precios módicos.

ARBOLES Y PLANTAS, TIERRA DE HOJAS de litre, maceteros greda, todos tamaños, ofrece, Criadero Corrial, en sus locales de ventas: Bandera 155, y Alameda esquina Arturo Prat.

$ 1.35 PESOS FUERTES, PLATA EN CHAFALONIA. Pagamos los más altos precios. Compañía 1091.

PARA FIERRO S. SACK, SAN PABLO 1179, Y Morandé 817.

SASTRERIA NEGLIA. ESPECIALISTA EN prendas de talle y arreglo de las mismas. Academia de corte. Moldes para caballeros señoras. Ex profesor Central Buenos Aires. Alameda 1735.

5 PESOS MENSUALES, ENSEÑANZA RAPIDA, correcta, escritura máquina. Se hacen copias. Independencia 318.

DE OCASION VENDO RADIADORES OLDSmobile. Brasil 732.

VENDEMOS, OCASION, VITRINAS, FIAMBRERAS, mostradores, estanterías, mesones, mesas, sillas, romanas. San Pablo 2165.

EL TECHO CALARTON ES EL FAVORITO PAra toda clase de construcciones por las enormes ventajas sobre los similares. Es el más liviano y el más firme. Vale sólo $ 5 el metro cuadrado. Pídalo a Raúl Pinochet. Delicias 3536. Casilla 4531.

EXAMENES SANGRE, ORINA, VENEREAS, hombres y mujeres. Av. Ecuador 3461.

CASA DE MAQUINARIAS DE OCASION, TEOdoro Preisler, Huérfanos 2148.

ROPA INTERIOR DE JERSEY SEDA LISTADA, confeccionamos sobre medida, precios fábrica. La Casa de las Enaguas, San Pablo 1910.

EL EXQUISITO, ROSAS 2025-2037. TALLER eléctrico, bombas de bencina, aceites y grasas especiales para diferencial y cajas de cambio, arreglos y cargas de acumuladores. Se hacen baterías con material importado.

SAL COSTA PARA HELADOS, ENTREGA INmediata, San Diego esquina de Pedro Lagos.

CALADOS, PLISADOS, GRANDES REBAJAS precios, Brasil 41.

MARCOS HECHOS EN TODOS ESTILOS, REAliza precios excepcionales. Papelería Pimstein. Estado 111.

Remate

El miércoles 17 de octubre, a las 4 de la tarde, en el estudio del compromisario don Héctor Arancibia Laso, Huérfanos 1337 que conoce de la liquidación y partición de los bienes de doña Amalia Reygadas de Droguett, se rematara la propiedad AVENIDA VICUÑA MACKENNA N.o 659.

Mínimum: $ 100,000, que se pagarán al contado.

Bases y antecedentes en el escritorio del señor Héctor Arancibia Laso.

R-4-Oc

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY JUEVES 4 DE OCTUBRE

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9.30	Sol Americano	Exposición 40 ...	65058-67267 P. 41970-4225[illegible]
10.30	La Liquidadora	Meiggs 49 ...	[illegible] P. [illegible]
[illegible]	El Cóndor	S. Pablo 2296 ...	40227-43085 P. [illegible]
15.30	Nuevo Tigre	S. Pablo 2045	37740-39964 P. 68419-[illegible]

MAÑANA VIERNES 5 DE OCTUBRE

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9.30	La Protectora	Rosas 1777 ...	60378-62483 P. [illegible]
10.30	La Santa Rosa	San Pablo 1998 ...	95935-96530	[illegible]
14.30	La Recoleta	Recoleta 101 ...	95416-96877	98499-9925[illegible]
15.20	El Mono	Independencia 396 ...	8150-9181	97027-97763
16.—	El Indio	Independencia 419 ...	19285-21573	78081-79273

HAY: Ternos, muebles, útiles de cocina, victrolas, ropa de cama, cuchillería, etc., etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO — EL INSPECTOR

CAJA de CREDITO POPULAR

Pasaje Capuchinas 762, esq. San Pablo 1130

Remate de prendas de plazo vencido

DESDE LAS 9.30 HORAS DEL MIERCOLES 10 DE OCTUBRE

PRESTAMOS concedidos durante el mes de FEBRERO último, como sigue:

ALHAJAS: N.os 25610 al 30579 Of. Matriz; y N.os 97050 y 98475 Suc. N.o 1.

OBJETOS VARIOS: N.os 74009 al 77294 Of. Matriz; y N.os 32930 al 34369 Suc. N.o 1.

EXHIBICION LUNES 8 Y MARTES 9. — PAGO AL CONTADO

LAS RENOVACIONES SOLO SE ACEPTARAN HASTA PASADO MAÑANA SABADO 6 DEL PRESENTE

El remate de Ropa y Muebles se efectuará el 25 de Octubre

REPARTO DE DIVIDENDOS.— SE avisa acreedores valistas Quiebras Javier Valenzuela, Leonardo Rodríguez y José Magofke, que en Contaduría está a su disposición los dividendos de 2, 13 y 11 o/o, respectivamente.— Síndico Santiago. 5 Oct.

CAJA DE CREDITO HIPOTECArio. — Remate Judicial. — El 30 de octubre de 1934, a las 15 horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo "Santa María", ubicado en el departamento de Linares. Mínimum: $ 60.000 que se pagará: a) con $ 28.536.80, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 20.000 al contado, en dinero efectivo y c) con el resto a seis meses plazo. Bases y antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Expediente Caja con Rummel. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 o/o del mínimum. —El secretario. 5 oct.

REMATE JUDICIAL — EL 17 DEL presente mes de octubre, a las 15 horas, saldrá a remate, ante el señor Juez del 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Santa María 51-65, hoy N.os 587/93, en la ciudad de Valparaíso. Mínimum: $ 20.000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 3,991.01 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado. "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Pinto". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 4.000. —El Secretario. oct. 8

REMATE JUDICIAL — EL 15 DEL presente mes de octubre, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del 3.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Lira N.o 993, en esta ciudad. Mínimum: $ 50.000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 15.568.93 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado. "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Santelices". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 5.000. —El Secretario. oct. 8.

REMATE JUDICIAL — EL TRECE del actual, a las 10 horas, saldrá a remate ante el señor Juez Letrado del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, el fundo La Paz, ubicado en Angol. Mínimum: $ 100.000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 17.930.95 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado. "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Sepúlveda". Títulos y avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 10.000. —El Secretario. oct. 8

REMATE JUDICIAL —EL TREINTA Y uno del actual, a las quince horas, saldrá a remate ante el señor Juez Letrado del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, la propiedad ubicada en la Avenida Pedro de Valdivia N.o 2872/81 (antes N.o 1935) de esta ciudad. Mínimum: 70 mil pesos. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 26.996.46 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado. "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Sabine Cavallé". Títulos y avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 7.000. —El Secretario. oct. 8

36. MUEBLES.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales: facilidades Prat 248. 31 Oct. 1934

¡¡ENCHAPADURAS!! LLEgaron!! Nogal, Pedules, Raíces, Ebano, Palisandro, Erable, Etc. Precios rebajados. San Antonio 50. Teléfono 64523. Sigal. 11—O.

MUEBLERIA "LA REAL" SAN Antonio 52, vende muebles modernos con facilidades de pago; precios módicos. 26—O.

¡¡NOVIOS!!: COMPREN SUS muebles a Thunin Cochrane 608. 30—O.

MUEBLES COLONIALES MODERnos: dormitorios, comedores, oficinas fábrica. Chacabuco 26-B. 13—O.

Mueblistas

Caoba, desde 8 pesos
Nogal, desde 10 pesos
Pedules, nogal desde 20 pesos
Bisagras, valvienes patines. En general, todos los precios rebajados.

"La Introductora"

A. PRAT 183.

Ec-7 oct.

REFRIGERADORES Y VITRINAS "Frigomax". Catedral 1063. 14 oct.

POR CONCLUSION NEGOCIO realizo muebles ¡¡¡mitad costo!!! Delicias 2539. 8—O.

¡¡¡LAVAPLATOS!!! ENLOZADOS, galvanizado, estampados, marmolina, precios rebajados. Castro 8. 18 oct.

AMOBLADO COMEDOR, DORMItorio, catre bronce, flamantes, vendo. Baquedano 740. 4—O.

VENDO TRES COLCHONES NUEvos, lana. Lira 905. 9 Oct.

¡¡¡FORMIDABLES OCASIONES!!! Hermosos amoblados con mesa de centro $ 75. Cunas, cambuchos, roperos, papeleros, costureros, etc. A compras mayores de cien pesos se les obsequiará un libro que enseña el arte de hacer fortuna. San Isidro 261. 13 oct.

37. CONSTRUCCION.



FIERRO GALVANIZADO LISO, San Pablo 1179. 1.o—N.

CEMENTO MELON SACK. 1.o—N.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones, Sack. 1.o—N.

FIERRO ACANALADO GALVANIzado. Morandé 817. 1.o—N.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA" vende Sack. 1.o—N.

PINTURAS EN PASTA SACK. 1.o—N.

S. SACK, BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o—N.

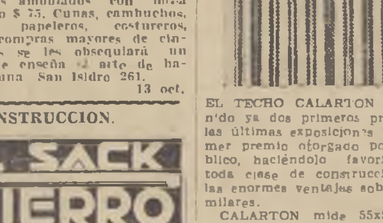
PARA FIERRO, SACK. 1.o—N.



$ 20 GALON PINTURA PREPArada, café claro, especial para puertas, ventanas, zócalos. Matucana 551. 13—Oc.

MATERIAL DE DEMOLICION, vendemos. Estado 252. 4—O.

¡¡¡VIDRIOS!!! VIDRIOS COLOCA Estado 111. Teléfono 63632. 4 oct.



EL TECHO CALARTON ha obtenido ya dos primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndolo favorito para toda clase de construcciones por las enormes ventajas sobre los similares.

CALARTON mide 55x55. Cuatro planchas hacen un metro2. Es el más liviano y más firme. Vale sólo $ 5 el m2. Pídalo a: Raúl Pinochet S. Delicias 3536. Casilla 4531. Oc. 13



TECHO FONOLITA, INSUPERAble, $ 6 metro cuadrado. Entrega inmediata. Traver, Angelini. Avenida Matta 375. 5—O.

¡¡¡PAPELES PINTADOS!!! HERmosa variedad. Estado 111. 12 Oct.

¡¡¡VIDRIOS!!! VIDRIOS COLOCA. Estado 111. Teléfono 63632. 12 Oct.

BARRACA DE FIERRO
Hinze y Bostelmann
Chacabuco 61
TELEFONO 65369
Fierro

TUBOS Y BALDOSAS DE CEmento "Pau". ¡Precios sin competencia! Chacabuco 59. Teléfono 80886. 12—O.

POR PUERTAS - CORTINAS NO hay quien pueda combatir por calidad ni por precio, con El Nuevo Modelo. San Diego 2158. 10—Oc

URINARIOS, OFICINAS 10 MEtros, vidrio inglés, vendo. Baquedano 740. 4—O.

FABRICA DE PUERTAS Y VENtanas "El Progreso". Libertad 1141, teléfono 82510. 6 oct.



PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 9 oct.

39. SANITARIOS.

¡¡¡LAVATORIOS!!! BIDETS, EXcusados, urinarios, loza importada, liquida, Castro 8. 6 Oct.

¡¡¡PROVIDENCIA 1249!!! REALIzación lluvias bronce niqueladas, desde $ 140. Baños, W. C., Bidets, lavatorios silenciosos loza importada. Precios bajos: Fábrica de Cocinas Económicas, garantidas, desde $ 125. No olvidar, Providencia 1249. 13 oct.

40. MAQUINAS ESCRIBIR.

MAQUINAS REGISTRADORAS "National", nuevas y usadas, garantizadas, a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de composturas con repuestos legítimos. Mecánicos especialistas. Rollos de papel, precios de fábrica. Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co., Dayton, Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115-D. 4 oct.

Máquinas SINGER



Teléfono 83281

Eco.—G.

LECTOR:

ENTRE LOS "AVISOS CLASIFICADOS" QUE PUBLICA "LA NACION" DE HOY, UD. ENCONTRARA OFERTAS COMO LAS SIGUIENTES:



PESOS FUERTES, MONEDAS antiguas, compramos pagando el más alto precio. Exposición 20 (frente Estación Alameda).



¡¡¡LAVATORIOS!!! BIDETS, excusados, urinarios, loza importada, liquida, Castro 8.



MAQUINAS REGISTRADORAS "National", nuevas y usadas, garantizadas, a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de composturas con repuestos legítimos. Mecánicos especialistas. Rollos de papel, precios de fábrica. Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co., Dayton, Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 61170. Casilla 115-D.



SASTRERIA COBO, SAN ANtonio 249. Casimires ingleses. Hechuras finas.

MUCHAS OTRAS EN LAS DIFERENTES SECCIONES QUE A USTED LE CONVIENE REVISAR. EN CADA UNA HAY UN NEGOCIO PARA UD. DIARIAMENTE REPRODUCIREMOS EN ESTE AVISO 4 DE ESTAS OFERTAS

41. MAQUINAS.

SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala, mándela: San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. 14 oct.

42. MOTORES Y ACCESORIOS.

COMPRO MAQUINA PARA HAcer chupetes helados. Dirigirse: M. C., Rancagua, Casilla 200. 9— Oc.

CASA DE MAQUINARIAS DE OCAsión. Teodoro Preisler, Huérfanos 2148, Santiago. 28—O.

MOLDES DE FIERRO FUNDIDO para fabricar tubos y curvas de cemento con enchufe tipo oficial, suministra a precios económicos Fundición Grajales. Calle Grajales 2548, Santiago, Casilla 1794. 6—O.

Ingenieros y Contratistas

Se venden máquinas concretadoras Rex, de siete pies, muy poco uso, en $ 10.000 cada una. Tractor Cletarc, casi nuevo, en $ 25.000. Pavimentador Ramsoe, diez pies, en $ 18,000.

DIRIGIRSE:

G. C. S.
CASILLA 3324
VALPARAISO.

Ec—G.

TRILLADORAS EVERY, CASE, Marshall, Garret; motores Marshall, Robey, Ransomes. Chacabuco 63. 8 Oct.

CALDERO BUEN ESTADO, 40 CAballos, ofrezco, ocasión. Matucana 97. 8 Oct.

MOTORES DIESEL (8 caballos); bombas centrífugas, cañerías, chancadoras, destroncadoras, máquinas picar leña, máquina lavar arena, centrífugas para lavar o secar. Chacabuco 63. 8 Oct.

MAQUINA LAVAR ROPA, EN PERfecto estado. San Antonio 421. 6 Oct.

TORNO SOUTH-BEND, COMPLEto, dos metros entre centros. San Antonio 421. Prat 248. 5 Oct.

MAQUINA SELLADORA DE TArros. San Antonio 421. 6 Oct.

CABLES ACERO VARIAS DIMENsiones. San Antonio 421. 6 Oct.

SIERRAS CIRCULARES, SURTIdas. Nuevas y usadas. San Antonio 421. 6 Oct.

JACKHAMMERS, PERFORADOras, remachadoras, gran surtido.— San Antonio 421. 6 Oct.

JABÓN 43
PARA EL TOCADOR de
EXCELENTE CALIDAD y
BUEN PERFUME $1.10 EL PAN

CASA DE CONSIGNACIONES, SAN Antonio 421, recibe, vende materiales en general. Hay cañerías, fittings, llaves, rejas, azarcón, cadenas, etc. 6 Oct.

¡¡TURBINAS!!! CONSTRUCCIOnes, reparaciones, transmisiones, poleas madera. Christen, Vacher y Compañía. Avda. Portales 3181. 12 Oct.

PRENSA PEDAL COMPRO OCAsión. Datos a J. Pérez, Casilla 1162, Valparaíso. 6—O.

43. NEGOCIOS COMPRA - VENTA.

COMPRO, REPARTO LECHE. Tratar: San Pablo 3955. Sep.t 30

¡¡¡VENDEMOS!!! OCASION VItrinas fiambreras, mostradores, estanterías, mesones, mesas, sillas romanas. San Pablo 2165. 26 octubre.

COMPRO SILLON PELUQUERIA San Pablo 3010.

VENDO ACREDITADA ROPERIA, poco capital, no podería atender. San Pablo 2553. 6—O.

44. OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA Libreta de Pensión a nombre de la señora María Díaz v. de Toledo. General Mackenna 1531. 4—O.

HABIENDOSE EXTRAVIADO ORIginal póliza N.o 8237, extendida por la Mutualidad de Carabineros a Rosendo Gutiérrez Araya, queda nula por haberse dado aviso. 5 Oct.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA Póliza de Seguros N.o 27183 de la Mutual de Carabineros, queda sin efecto por haberse dado el correspondiente aviso. 6 oct.

45. OPERARIOS BUSCADOS.

OFREZCOME PRACTICO OBRAS ladrillos o mayordomo edificio. General Velásquez 801. 4—O.

NECESITO MAESTRO TALABARtero que sepa trabajo de fur coseador. Victoria 485. 4—O.

ZAPATERO COMPOSTURERO obra de hombre. Zañartu 1099. 4—O.

PELUQUERO, PRECISO. MAPOcho 3410. 4—O.

SE NECESITA CHOFER PARTIcular, libre, inmediatamente, con óptimas recomendaciones. Sueldo $ 90 semanales. Escribir, A. L., Casilla 2055. 4—O.

PASTEURIZADOR PARA 300 LItros leche hora. Completo, flamante, vendemos. San Antonio 421. 6 Oct.

MUEBLISTAS OFICIALES ADElantados, huincheros, necesito. — Prat 248. 5 Oct.

NECESITO PELUQUERO, BORJA 191. 5 Oct.

NECESITO NIÑA SEPA DOBLAdillar corbatas. San Pedro 1636.

SACADOR DE PUNTERA SE NEcesita. Av. Portugal 755.

OFICIAL MUEBLISTA ADELANtado, necesito sin herramientas. Gálvez 526.

48. PROPIEDADES VENDEN

35,000, VENDESE CASA, HERRERA 331. 4—O.

$ 70,000, VENDO CASA-QUINTA 1,200 mts2. Deuda hipotecaria. $ 12,800 Caja E. Particulares. San José 371. 6 Oct.

TRASPASO CASA EN POBLAción Carmen. Tratar: Vicuña Mackenna 1471, casita 6. 3 oct.

OCASION CASITA ANTIGUA vendo. Huemul 1964. 15 oct.

CHALET MODERNO, TODA CLAse comodidades, hermosa vista al San Cristóbal. Verlo y tratar: Avenida Perú 987 (antigua Avenida Circunvalación). 7—O.

51. PROFESIONALES.

EXAMENES: SANGRE, ORINA, venéreas, hombres y mujeres. Avenida Ecuador 3461. 5 oct.

52. MEDICINAS.

GONORREAS RECIENTES, ANtiguas, rebeldes, estrecheces uretrales, dolores vejiga: cúranse con "Glóbulos Pérsicos". Base Salifeno, cubeba, hexametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 6 oct.

¡¡NO SEA ENCLENQUE!! TONifíquese con "Energiol", para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "Energiol" llegó Daube, buenas boticas. Base: Fósforo asimilable, calcio manganeso. 6—Oc

GONORREAS, BLENORRAGIAS crónicas o rebeldes se combaten rápidamente sin peligros ni molestias con "SELLOS WONDER" antiséptico y microbicida de las vías urinarias. Base: Balsámicos. Droguería del Pacífico y farmacias surtidas. 23—Oct.

BOTICA "LA NACION", SIMON Bolívar 298. La que vende más barato. Despacho exacto de recetas y drogas. Plaza M. Rodríguez. Teléfono 86075. 3 Oct.

DEBILIDAD SEXUAL, IMPOTENcia, agotamiento prematuro. "Tabletas "STRONG" tonifican, fortalecen, vigorizan al hombre agotado. Pídanse: Botica Francia y farmacias surtidas. Base: Testículina Glicerofosfatos. 11 oct.

GONORREA, ESTRECHECES, ORquitis, cistitis, fuera contagio "Glóbulos Kadde". Buenas boticas. Base: Sándalo, hexametilentetramina. 6—Oc

CLINICA FISIOTERAPIA, GARCIA Reyes 730. Tratamientos especiales para afecciones bronco-pulmonares, grippe y reumatismo. 11 Oct.

¿LE AQUEJA ALGUN DOLOR o sufre del estómago, hígado, riñones? Recurra, sin demora, a la Clínica Fisioterápica. García Reyes 730. 11 Oct.

¡¡¡AGOTAMIENTO NERVIOSO!!! Decaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilidad sexual. Tónico reconstituyente, "Cerebrol". Base: fósforo, fierro, manganeso, sodio. Llegó Daube, Droguería Francesa, boticas. 12 Oct.

SIEMPRE ESTARA BIEN PEINAdo si usa Peinadina "18". Tubo $ 1.80. M. R. 6

53. RADIOS, VICTROLAS.

EL MAYOR SURTIDO DE ARtículos para radio lo encontrará siempre en Central Electric, calle Nueva York 63, la casa que le brinda plena confianza. Si su receptor funciona mal, mándelo a nuestros talleres. Reparaciones garantidas. 12—Oct.

COMPRO VIOLIN DE OCASION Tratar: S. Rodríguez, Compañía 1872. 5 oct.

56. RODADOS.

VENDO REGIA BICICLETA Griffon en perfecto estado. Claras 455. 7 oct.

VENDO CARRETELA LECHERA Mapocho 4699.

FOLLETIN (9)

Los días felices de María Stuardo

Por H. A. DOURLIAC

(Relato histórico)

da a su espalda y otro bajo sus pies...

Alina le agradecía con una sonrisa y, como tosiera un poco, Godofredo se inquietó:

—¿Por qué abres la ventana con este frío?

La cerró con cuidado, atizó el fuego y, tomando un banquito, fué a sentarse junto a su mujer, que apoyó su cabeza rubia sobre el hombro robusto.

Verdaderamente, formaban una pareja ideal.

Vaporosa y frágil, con sus manos juntas abandonadas sobre las rodillas, Alina parecía la debilidad confiada apoyándose en la fuerza viril.

—¡Oh, Godofredo! ¡Qué lentas pasan las horas sin ti!

—Lo mismo me sucede a mí, querida mía...

—¡Eres muy bueno al decírmelo y al haber venido con este tiempo horrible!

—El hecho es que mi pobre jamelgo no podía más... Hasta creo que me daría lástima de ar abandonado a un papista en el campo...

La mano blanca se posó sobre los labios limpios, y una sonrisa angelical se dibujó en las facciones delicadas.

—Entonces me perdonarás...

—¿Qué?

—Haber puesto en práctica lo que acabas de decir.

—¿En qué forma?

—Dando asilo a un viejo mendigo que debía ignorar el cambio de propietario de esta morada, y reclamaba ayuda en nombre de la Virgen y los Santos.

—¡Mala recomendación!

—Para ti, sin duda... y también para Salomé, que pretendía echarlo...

—Debes comprenderla... ¡No puedo olvidar su casa incendiada, sus hijos asesinados...; es muy natural!

—¡Ese pobre hombre no tenía la culpa! ¿Podía dejarlo afuera muriéndose de hambre y de frío? Además, la parábola del Buen Samaritano figura en la Biblia...

Godofredo pareció sensible al argumento... y sobre todo a la voz que lo enunciaba y, acariciando dulcemente los dedos finos, en uno de los cuales brillaba el anillo bendito:

—Debemos temer a los espías de tu padre, el mariscal—dijo simplemente—. Es amigo de los Guisa, el rey lo distingue con sus favores, y su mano poderosa podría alcanzarnos, aun aquí. Las precauciones que tomemos para ocultarle nuestro retiro, nunca serán suficientes...

—Desgraciadamente, me ha maldecido... ¡Yo no existo para él!

Godofredo frunció el ceño al evocar ese recuerdo ultrajante; pero, ante la angustia del rostro dolorido, la compasión pudo más que el odio, y sus labios se posaron sobre los párpados húmedos.

—No llores, querida mía—dijo con profunda ternura—. Apruebo tu caridad, pero no puedo tomar a mal la prudencia de mi nodriza, a quien he confiado lo más valioso que poseo en el mundo...

Abrazándose a él, Alina murmuró, temblorosa:

—Salomé me da miedo.

—¿Por qué? Es una mujer fiel.

—Para ti, no lo dudo.

—¿Acaso no somos una sola persona?

—Para ella no.

—Eres injusta.

—No. A sus ojos represento lo que más odia, y sigo siendo una enemiga.

—Como yo para tu padre. Es la desgracia de los tiempos en que vivimos, querida mía; pero ello no bastará para desatar los lazos que hemos formado.

—¡Desafiando a mi padre y a mi Dios!

—¿Te arrepientes?

—¡Debería, Godofredo; porque son un ultraje a la autoridad divina y paterna ... y me falta valor!

Godofredo la estrechó entre sus brazos con fuerza, con la orgullosa satisfacción del hombre, consciente de su poderío.

—¡Oh, querido — insistió Alina —. ¿Por qué has renunciado a la fe de tus padres?

—Porque mis convicciones me lo ordenaban imperiosamente. Pero respeto la tuya...

Alina hizo un gesto de desconsuelo.

—Sí — dijo con amargura —. Y no puedo ir a misa, ni recibir los sacramentos, ni implorar el perdón de un sacerdote...

—No los hay aquí.

—¡Ni siquiera tengo el consuelo de un crucifijo en la pared, ni la imagen sagrada de la Virgen, arrojada al fuego!

Su mano tendida señalaba el rastro dejado por el divino emblema en el fondo de la alcoba, y el pequeño pedestal desprovisto de su estatuilla.

Los antiguos propietarios, católicos fervientes, habían tenido que abandonar su residencia, alquilada por el joven matrimonio, que ocultaba allí su felicidad...

—No se necesitan imágenes vanas para rezar — declaró el marido en tono dogmático —; ni es menester un confesor para un ángel de pureza como tú.

—¡No puedes comprender cómo reconforta una absolución! Luego, en las horas solitarias y dolorosas, la vista de un crucifijo hace aceptar mejor el sufrimiento...

—Espero que todo pasará bien...

—¡Hubiera querido colocar a nuestro hijo bajo la protección de la Virgen Madre..., y no tengo siquiera un relicario!

Su desazón hubiera emocionado al corazón más duro.

—Vamos, no te pongas así — dijo con ternura La Renaudie —. Aunque sea contrario a mis ideas te he traído una reliquia que mi madre puso a mi cuello cuando nací. Yo no puedo seguir llevando esos amuletos de superstición; pero para ti será un recuerdo mío y de ella...

Era una miniatura de extrema delicadeza que representaba a la Virgen María, en esmalte de admirable colorido. Al reverso estaba grabada la Salutación angélica.

Alina la tomó con ansiedad, la miró con ojos húmedos de lágrimas y respetuosamente la llevó a sus labios.

—Ningún presente podía serme más agradable, Godofredo; y uniré mis plegarias a las de tu santa madre, para que ilumine tu senda...

La Renaudie reprimió un movimiento de impaciencia, para no contristarla. ¡Pobrecilla! Ella no tenía la culpa de ser así. Y él sentía, por su piedad sincera, la misma indulgencia de los mayores por los niños y sus juguetes, de los que no se tiene valor para privarlos.

Alentada por su actitud pasiva, Alina murmuró piadosamente:

—Ya que esta reliquia protegió tu infancia, la pondré al cuello de nuestro hijo...

Godofredo hizo un gesto cortante:

Dolorida, Alina suspiró:

—¡Y yo que tanto deseaba darte un hijo! ¿Quieres acaso que tema su llegada?...

—No reanudemos esta discusión, Alina; he llegado hasta el extremo límite de las concesiones; no me pidas más...

—Sin embargo, nuestro hijo no es solamente carne de nuestra carne, sino retoño de nuestra estirpe... Y sus abuelos eran católicos, tanto tus padres como los míos...

—Si hubiese vivido, ¿habría seguido siéndolo mi padre? ¡Quién sabe! En cuanto al tuyo, no me recuerdes que es el más encarnizado de nuestros adversarios.

—¡Sirve fielmente a su Dios y a su rey, en tanto que yo, su hija, he podido olvidar cuanto les debo!

Un sollozo la hizo estremecer.

¡Oh, Godofredo! ¿No podrías evitarme esta atroz angustia dejándome al menos el alma de nuestros hijos?

—Jamás.

Se había puesto de pie rígido.

—Soy un esclavo de mi palabra; pero no iré más allá. Si es una niña, la educarás a tu antojo; pero si es un niño, debe continuar mi obra... Aunque yo desapareciese, exijo que se cumpla mi voluntad.

En sus palabras se adivinaba la voluntad ardiente del padre que desea verse prolongado en su heredero.

Anonadada, la joven esposa dirigió una mirada suplicante hacia el lugar en que había estado el crucifijo, como para implorar ayuda, y luego continuó con tanta dignidad como dulzura:

—Entonces debes escuchar y aceptar mi pedido, eco del tuyo: si el Dios de bondad a quien ofendo me llamase a su seno al nacer mi hija, júrame que la entregarás a su abuelo para que la eduque en la religión católica, apostólica y romana.

El inflexible hugonote permaneció un instante silencioso.

Un violento combate se libraba en su conciencia: ¡renunciar a sus derechos paternos en favor del abuelo execrado! ... Todo su orgullo se rebelaba ante la sola idea de semejante abdicación.

Pero era él mismo quien acababa de imponer esa condición a la pobre madre. ¿Podía acaso evitar sus consecuencias lógicas?

Su lealtad no se lo permitía.

Así, pues, haciendo un esfuerzo que alteraba su voz:

—Te lo prometo — dijo —. ¡Pero no quiera Dios que me vea obligado a cumplir mi promesa!... ¿Qué sería de mí sin ti, amada mía?

La estrechaba entre sus brazos con una especie de frenesí, como si temiese que la Descarnada quisiera arrancársela.

Emocionada por esa ternura, de la que no podía dudar, Alina murmuró, apoyando su cabeza contra el pecho de su marido:

—¡Amarnos tanto y tener que separarnos!

Godofredo fingió no ver nada más que la alusión al hecho material, y replicó en tono de alegría ficticia.

—¡No será por mucho tiempo! ¡Cuando haya finalizado mi corta misión, volveré a tu lado para que esperemos juntos el gran momento!

—¿Tendré que quedarme nuevamente sola aquí,

—Con mi nodriza.

Anudando sus brazos al cuello de su marido, Alina suplicó:

—¡Godofredo! ¡No me dejes... Tengo miedo!

—¿De qué?

—De todo, cuando no estás aquí.

—Salomé vale tanto como un hombre... ¡o como dos!

Ese nombre parecía aumentar la desazón de Alina, que insistió:

—En Lausana estaría menos sola.

—Pero más expuesta.

—Aquí no ha hay médico siquiera; ¿y si nuestro hijo lo necesitase?

Se sentía madre ya, al preocuparse por el pequeño ser que iba a nacer.

—Te repito que estaré aquí cuando venga. Por otra parte, Salomé es muy entendida al respecto. En Cabrieres se la consideraba una autoridad, y muchas veces ayudó a mujeres en ese trance...

Alina calló, desanimada.

Godofredo añadió:

—No te preocupes; todo irá bien. Prepárate a dar a luz a un hermoso niño, fruto de nuestro amor, que será mi gloria y mi sostén. ¡Voy a apurarme, para ser feliz testigo de su llegada al mundo!

Y, para no enternecerse, abrevió la despedida y bajó a la caballeriza, impidiendo que su mujer lo siguiese, dado el frío terrible que hacía.

Su nodriza, al entrar detrás de él, estuvo a punto de recibir una coz del caballo rebelde.

—Por lo visto, no sabes tratar ni con animales ni con mujeres, Salomé—observó La Renaudie.

—Solamente he educado varones, Godofredo.

—Espero que pronto tengas que acunar a otro.

—¡También yo lo espero!

—No necesito recomendarte que cuides a la madre, estoy seguro...

(Continuará).